

[illegible]



MARCHÉ ADONIS

Un univers de fraîcheur

Ste-Catherine - Griffintown - Anjou - Sauvé
Place Vertu - DDO - Brossard - Laval - Laval Est - Gatineau
Scarborough - Mississauga

www.groupeadonis.ca /



«Թիւերը Գեղեցիկ Եմ, Սակայն Անոնք Հիմնաւորումի Կը Կարօտին» Կ'ըսէ Արթուր Խաչատրեան

ՀՅԴ Հայաստանի Գերագոյն մարմինի անդամ Արթուր Խաչատրեան «Ազատութիւն» ձայնասփիւռ կայանին հետ ունեցած գրոյցին ընթացքին դժուարացած է պատասխանել այն հարցումին, թէ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի այս օրերուն ներկայացուած եւ մինչեւ 2050 թուականը իրականացուելիք ռազմավարական նպատակները իրատեսակա՞ն են, թէ՞ ոչ: Ան ըսած է, թէ թիւերը գեղեցիկ են, բայց անոնց հիմնաւորումները գոյութիւն չունին:

«Եթէ կ'ուզենք տնտեսական յաջողութիւն արձանագրել, պետութեան դերակատարութիւնը՝ իբրեւ տնտեսական քաղաքականութիւն իրականացնող, պէտք է շատ աւելի մեծ ըլլայ, իսկ թիւերը իսկապէս գեղեցիկ թիւեր են: Սերժ Սարգսեանն ալ 2040-ի համար գեղեցիկ թիւեր տուաւ: Գեղեցիկ թիւեր ըսելը շատ դիւրին է, խնդիրը զանոնք հիմնաւորելն է, բայց քանի հիմնաւորումը չեմ տեսած, չեմ կրնար ըսել՝ անոնք իրատեսակա՞ն են, թէ՞ ոչ: 30 տարուան հեռանկարի մասին է խօսքը, այսինքն՝ պէտք է դենք եւ նայինք, թէ 30 տարուան ընթացքին մարդիկ ի՞նչ գործունէութիւն կը կանխատեսեն, ի՞նչ արդիւնքի կ'ուզեն հասնիլ: 30 տարուան մասին է խօսքը, 30 տարի առաջ այսօր դեռ Խորհրդային Միութիւն կար», ըսած է Խաչատրեան: Արթուր Խաչատրեանի կարծիքով՝ Փաշինեանին ներկայացուցածը ոչ թէ ծրագիր է, այլ փափաք:

«Թուրքիան Միշտ Պիտի Աջակցի Ազրայէճաճի Բոլոր Ոլորտներուն Մէջ. Ներառեալ Լեռնային Ղարաբաղի Տագնապի Լուծման Մէջ» Կ'ըսէ Զաւուշօղլու

Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Մեւլութ Զաւուշօղլու Անգարայի մէջ թուրք դեսպաններու 11-րդ խորհրդաժողովին ընթացքին անդրադարձաւ Ազրայէճաճի հետ «եղբայրական» յարաբերութիւններուն:

«Թուրքիան միշտ պիտի աջակցի Ազրայէճաճին բոլոր ոլորտներուն մէջ, ներառեալ՝ դարաբաղեան տագնապի լուծման մէջ», ըսաւ ան:

Զաւուշօղլու նաեւ յայտնեց. «Կիւրոսը մեր ազգային դատն է: Թուրք կիպրացի ժողովուրդի հաւասարութիւնն ու անվտանգութիւնը հրամայական են: Այս հիմամբ որեւէ լուծում չենք մերժեր»:

«Միջին Արեւելքի մէջ բոլոր առնչակից կողմերուն մեր միակ պատգամը նոյնն է. «Եթէ մեզի հետ գործակցիք, բոլորը կը շահին», յայտնեց ան:

Զաւուշօղլու նաեւ նշեց. «Այնպիսի ժամանակըջանի մը մէջ, ուր առաւելագոյն կարիքը կայ չըջանին փարելու, շատ ցաւալի է, որ չըջանի երկիրները միասնական ըլլալէ շատ հեռու են: Թուրքիան պիտի շարունակէ ամէն գնով պաշտպանել պաղեստինեան դատը»: Թրքական դիւանագիտութեան պետը զգուշացուց բոլորը, թէ «Խորիպի մէջ արձանագրուելիք մարդկային ողբերգութիւնը աւելի ահաւոր պիտի ըլլայ, քան 2015-ին տեղի ունեցածը»:

Ըստ Արցախի Ազգային Ժողովի «Դաշնակցութիւն» Խմբակցութեան Ղեկավարին. «Արցախի Մէջ Անկայունութիւնը Անթոյլատրելի Է»

Արցախի Ազգային ժողովի «Դաշնակցութիւն» խմբակցութեան ղեկավար Արմէն Սարգսեան «Այսօր»-ի լրագրողին հետ ունեցած գրոյցին ընթացքին ըսաւ, թէ 5 օգոստոսին Ստեփանակերտի Վերածնունդի հրապարակին վրայ տեղի ունեցած հանրահաւաքը Հայաստանի եւ Արցախի ղեկավարներու միացեալ հանդիպում էր ժողովուրդին հետ, ուստի՝ ողջունելի:

Ան նշեց, որ ամէն մէկ քաղաքական ուժ ունի իր դիրքորոշումը՝ տարբեր քաղաքական հարցերու վերաբերեալ, եւ Դաշնակցութեան քաղաքականութեան առաջնահերթութիւնը եղած է ու կը մնայ Արցախի միացումը Հայաստանին:

«Դաշնակցութեան համար Արցախը Հայաստան է: Հետեւաբար այս հանրահաւաքին վերաբերեալ իմաստ չենք տեսած յայտարարութեամբ հանդէս գալ, որովհետեւ Դաշնակցութեան քաղաքականութեան առաջըը եւ առաջնահերթ նպատակը այս միասնութիւնն է: Մենք կողմ ենք Արցախի եւ Հայաստանի ոչ թէ ուժեղ կապին, այլ միասնութեան, եւ այդ պարագային ինչպէ՞ս կրնանք մենք նման ձեռնարկի մը ներկայ չըլլալ», ընդգծեց Ա. Սարգսեան:

Անդրադառնալով հանրահաւաքին Հայաստանի եւ Արցախի ղեկավարներուն մասնակցութեան՝ ան դիտել տուաւ, որ սկիզբը, երբ յայտարարուեցաւ, որ հանրահաւաքին ներկայ պիտի ըլլայ միայն Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը, քիչ մը տարօրինակ էր, բայց յետոյ, երբ յայտարարուեցաւ նաեւ Արցախի նախագահ Բակո Սահակեանի մասնակցութեան մասին, ըստ պատգամաւորին, Հայաստանի եւ Արցախի ղեկավարներու նման նախաձեռնութիւն պէտք է միայն ողջունել:

«Մեզի միշտ կը մտահոգէ Արցախի մէջ հաւանական ներքին անկայունութիւնը, քանի որ ատիկա կրնայ դառնալ մեր «Աքիլեսեան դարչապարը»: Եւ կը կարծեմ, որ այս հանրահաւաքին միջոցով քայլ մը եւս կ'առնուի ստեղծուած քաղաքական մթնոլորտի լիցքաթափման եւ Արցախի մէջ ներքաղաքական աւելի հանգիստ իրավիճակ ապահովելու համար», նկատել տուաւ Ա. Սարգսեան:

Շարունակելով ներկայացնել Դաշնակցութեան տեսակէտները՝ Հայաստանի եւ Արցախի միացեալ օրակարգին վերաբերեալ, պատգամաւորը ըսաւ, թէ Հայաստանը պէտք է ըլլայ ո'չ միայն Արցախի անվտանգութեան, այլ նաեւ անկախութեան երաշխաւորը: «Եւ, հետեւաբար, եթէ Հայաստանի վարչապետը կու գայ եւ Արցախի նախագահին հետ միասին հանդիպում կ'ունենայ Արցախի ժողովուրդին հետ, ապա, Հայաստանի իշխանութիւնը կը փորձէ քայլ կատարել նաեւ Արցախի անկախութեան երաշխաւորը ըլլալու հարցին մէջ», չեչոյց ան:

Այցելեցէք hitunes.ca կայքէջը եւ օրական 24 ժամ ունկնդրեցէք Սառա Եղիայեանի կողմէ ընտրուած հայկական երգերը HITUNES.CA	Ունկնդրեցէք triktrak.ca կայքէջի հայկական համացանցային ռադիոժամի երգերը օրական 24 ժամ, իսկ ամեն հինգշաբթի երեկ. ժամը 8:00 - 9:00 լսեցէք շահեկան հարցազրոյցներ TRIKTRAK.CA
---	---

«ԲԱՍՏՏՐՄԱՃԵԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ»-ի ԿՐԹԱԹՈՇԱԿ

PASDERMAJIAN FOUNDATION SCHOLARSHIP FONDATION PASDERMAJIAN BOURSE D'ÉTUDES

«Բաստրմաճեան Հիմնադրամ»-ի 2019-2020 ուսումնական տարեշրջանի համալսարանական կրթաթոշակի դիմումագրերը պիտի ընդունուին մինչեւ `1 Նոյեմբեր 2019

Թեկնածուն պարտի ըլլալ՝

- Համալսարանական ուսանող՝ Պսակաւոր, Մագիստրոս կամ Դոկտորական աստիճանի:
- Յաջող իր ուսումնական արդիւնքներուն մէջ եւ գործունեայ տեղական եւ ի մասնաւորի հայկական կազմակերպութիւններէ եւ միութիւններէ ներս:
- Շրջանաւարտ՝ Մեծն Մոնթրէալի մէջ գործող հայկական երկրորդական վարժարանէ մը: Եթէ վարժարանը այդ ուսումնական տարեշրջանի ընթացքին երկրորդական 5րդ կարգ չունի, ուրեմն տուեալ վարժարանի բարձրագոյն կարգի աշակերտները՝ շրջանաւարտ կը նկատուին:

Բարեհաճեցէ՛ք 2019-2020 տարեշրջանի դիմումագրերը պատուիրել կապուելով հետեւեալ ե-նամակի հասցէին՝ pasdermajian.scholarship@gmail.com

Նկատի պիտի առնուին միայն լրիւ ամբողջացած եւ ե-նամակով ուղարկուած դիմումագրերը, պահանջուած փաստաթուղթերով :

Այնճարի Ժամացույցին Պատմությունը

Ժամանակը բանալին է կեանքին, եւ կեանքը կ'իմաստաւորուի բարի գործերով: Արդեօ՞ք կրնանք աւելիով իմաստաւորել զայն՝ մեր շրջապատը սիրելով:

Երբ ժամանակը դանդաղած էր Մուսա Լեւոն կարիքաւոր գաղթականներուն համար, որոնք երկարամեայ հալածանքներէ ետք հաստատուած էին Այնճար՝ նոր կեանք մը սկզբնաւորելու, պայքարելով սովի, համաճարակներուն եւ ամէն տեսակի դժուարութիւններու դէմ, ահա միսիոնարուհի մը ոտք կը դնէ Այնճար:

Բ. Համաշխարհային պատերազմէն ետք, 1947-ին, քոյր Հետուիկ Այնահանուլին գուիցերիացի ըլլալուն համար արտօնութիւն ունէր ճամբորդելու եւ ահա կու գար Պէյրուի՝ տեսնելու, թէ ինչպէ՞ս եւ ո՛ւր կրնար օգտակար ըլլալ հայ ժողովուրդին, տրուած ըլլալով, որ Հիլֆսպունը կ'օգնէր միայն հայերուն: Բայց դէպքերը տարբեր ձեւով կ'ընթանան, երբ ան կը հանդիպի վեր. Արամ Հատիտեանին, որ կը հրաւիրէ զինք Այնճար:

Քոյր Հետուիկ այս այցելութենէն հրաժարփած՝ տարիներ ետք իր յուշերուն մէջ պիտի գրէր. «Բնաւ պիտի չմոռնամ այդ օրը, երբ Այնճար ոտք կոխեցի առաջին անգամ: Տաք էր շատ, շուք չկար, անտանելի փոշի, հովը անողորմ կը փչէր: Աչքերս արցունքոտեցան եւ բորբոքեցան: Զուր չկար, ելեկտրականութիւն չկար: Ինչպէ՞ս կրնայի հոն ապրիլ առանձին, հեռու քաղաքակրթութենէ»:

Կը վերադառնայ, եւ պատասխանը ո՛չ կ'ըլլայ. «Ձեմ կրնար Այնճար ծառայել, անկարելի կացութիւն է»:

Այսպէս հրաժեշտ կու տայ պատուելիին:

Բայց իր սրտին մէջ պայքար մը կը սկսի: Տրամաբանութիւնը կ'ըսէր. «Ո՛չ, Այնճար պիտի չերթամ, Պէյրուի պիտի մնամ», բայց խիղճը կ'ըսէր. «Այս է քու ճամբադ: Այնճարի ժողովուրդը քեզի պէտք ունի»:

Քանի մը օր տառապելէ, գիշերները արթուն մնալէ եւ մտածելէ ետք պատրաստ էր «այո՛»-ն ըսելու՝ այս անգամ ուրախութիւն մը պատելով սիրտն ու հոգին:

Եթէ իրապէս կ'ուզենք հասկնալ քոյր Հետուիկի գործը Այնճարի մէջ, պէտք է վերլուծենք իր նամակը, որ գրած էր Այնճարի Հիլֆսպունտ միսիոնարութեան Զուիցերիոյ եւ Գերմանիոյ մէջ 1972-ին, 25 տարի ապրելէ եւ ծառայելէ ետք:

«Աստուած իր խօսքը իրական դարձուց, երբ այս անապատը մտայ եւ այս խօսքը կու գար Յոբի գիրքին 22-րդ գլխուն 28-րդ համարէն. «Եթէ դիտաւորութիւն մը պիտի ունենաս, քեզի պիտի յաջողի ու ճամբաներուդ վրայ լոյս պիտի ճառագայթէ»:

«Սիրելի՛ բարեկամներս, ես ծրագիր

չունէի Այնճարի գործին համար, բայց կը զգայի, որ ուժ մը զիս կը հրէր աւելին ընելու, եւ ահա Աստուծոյ օրհնութիւնները միշտ կը թափէին առատ»:

Երբ Պէյրուի թարեկամները կը փորձէին համոզել զինք, որ չերթայ Այնճար, որովհետեւ այնճարցիները դժուար մարդիկ էին, եւ դիւրին չէ Այնճար ապրիլը, քոյր Հետուիկ աւելի հաստատամիտ կը դառնար եւ կ'ըսէր. «Իրենք ինծի աւելի պէտք ունին, քան՝ որեւէ այլ տեղի հայերը»:

Ու ահա օր մը քոյր Հետուիկ՝ մէկ պայուսակով, կու գայ Այնճար, աւելի ճիշդ էր ըսել՝ կու գայ անապատ, ճահիճ:

Պատուելին իր տունը կը տրամադրէ քոյր Հետուիկին՝ Փրանսական սենեակ մը չորս մեթրով չորս մեթր տարածութեամբ: Ան մէկ անկիւնը կը գործածէ որպէս դարմանատուն, մէկ անկիւնը՝ որպէս խոհանոց, մէկ անկիւնը՝ որպէս ննջարան եւ միւսը՝ որպէս գրասենեակ, եւ ահա կը սկսի գործը:

Շատ կարճ ժամանակի ընթացքին կը շահի Այնճարի ժողովուրդին վստահութիւնը:

Պէտքերը, պահանջները շատ էին: Մէյ մը այցելութիւն կու տար հիւանդներուն: Մանուկներ քովը գալով՝ կը խնդրէին, որ Աստուածաշունչ կարգար իրենց:

Տիկիներն հաւաքներ կը խնդրէին: Առաքելական եկեղեցւոյ քահանան՝ Վահան Քենտիրճեան, կը հրաւիրէր զինք, որ կիրականօրեայ դպրոցը առաջնորդէր: Նաեւ աւետարանական եկեղեցիին պատգամախօսն էր, որովհետեւ հոն մնալուն պատուելի չկար:

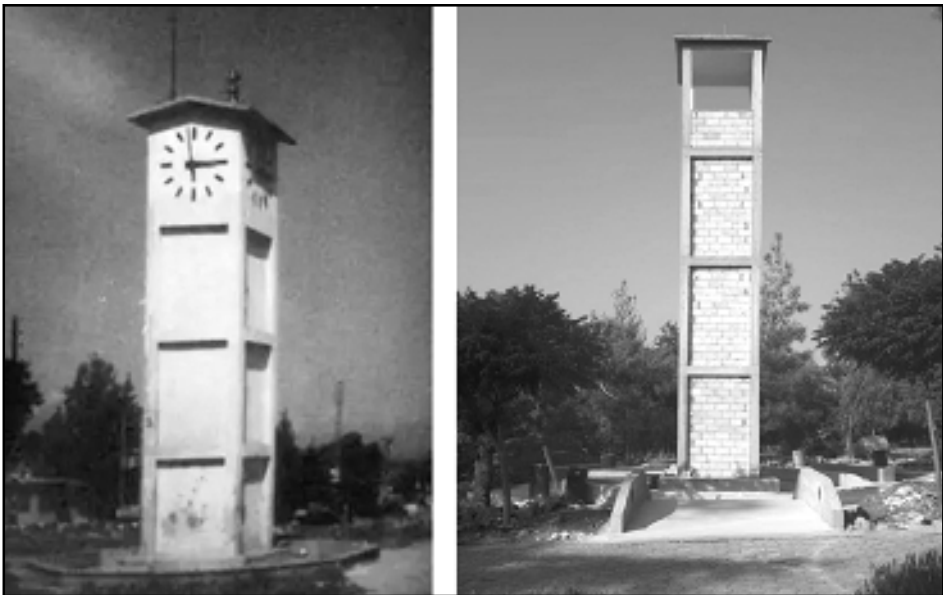
Ամէն կողմէ կը խնդրէին, որ քոյր Հետուիկ բան մը ընէր: Նոյնիսկ ձեռագործ աշխատիլ կը սորվեցնէր փոքրիկ աղջիկներուն: Յետոյ Հայ աւետարանական եկեղեցիներու խորհուրդը առաջարկ մը կը ներկայացնէ իրեն:

Անոնք կ'առաջարկեն, որ քոյր Հետուիկ Այնճարի Հայ աւետարանական վարժարանին տնօրէնութիւնը ստանձնէ: Բայց անշուշտ ան շատ կտրուկ կը մերժէ՝ ըսելով, որ դպրոցը նախնական տուեալները չունի դպրոց կոչուելու:

Բայց պատասխանատուները չեն յուսահատիր եւ հաստատ կը մնան իրենց առաջարկին վրայ, մինչեւ որ քոյր Հետուիկ տեղի կու տայ եւ կ'ընդունի:

Տնօրէնութիւնը ստանձնելէ ետք, մէկ ծրագրէն միւսին անցնելով, դպրոցը կամաց-կամաց կը մեծնայ, աշակերտները կը շատնան, եւ գիշերօթիկի դրուութիւն ալ կը ստեղծուի:

Գիշերօթիկի աշակերտները Փրանսական տուներու մէջ կը բնակին, մին-



չեւ որ ընթացք առնէ գիշերօթիկի շէնքի կառուցումը. գործը կը մեծնայ եւ կը ծաւալի, եւ դպրոցը կ'ունենայ 900 աշակերտ: Գիշերօթիկը աշակերտներ ընդունած է տարբեր երկիրներէ, ինչպէս՝ Թուրքիա, Քուէյթ, Իրաք, Սուրիա, Պուլկարիա, Եթովպիա:

Քոյր Հետուիկ մինակ չմնաց այս գործին մէջ, իրեն միացան երկու այլ քոյրեր՝ քոյր Մարի Ռոք եւ քոյր Հաննա Նիչքէ:

Քոյրերը տարբեր տեսակի գործեր ալ ըրին, անոնք պարտէզներ ցանեցին, պտղատու ծառեր բերել տուին Զուիցերիայէն եւ բաժնեցին ժողովուրդին: Հիւանդները հոգացին, այսպէս, անոնք մէկ բարդ գործէն միւսին անցան. Տէրը օրհնեց իրենց գործերը: Եթէ այս օրուան պայմաններով նայինք, հրաշագործութիւն մըն էր պատահածը: Այսքան մեծ գործի ձեռնարկել՝ փոքր պայմաններով, փոքր լուծմաներով, փոքր նուիրատուութիւններով: Քոյրերուն պատրաստակամութիւնը մեծ էր՝ օգտակար ըլլալու ժողովուրդի մը, որ ձգած էր իր հայրենիքը՝ Մուսա Լեռը երկու անգամ, մէկը 1915-ին՝ պայքարելով թրքական զօրքին դէմ, եւ երկրորդը 1939-ին՝ տեղահան ըլլալով եւ գաղթելով:

Պայքարող ժողովուրդին հանդէպ հիացմունքն է, որ վառած է քոյրերուն ջաշը, որպէսզի անոնք օգտակար ըլլան ժողովուրդի մը, որ չի վախնար թշուառութենէ, աղքատութենէ եւ որոշած է ապրիլ հայօրէն եւ հաւաքականօրէն. քոյրերուն գործին գաղտնիքը եւ մղիչ ուժը քրիստոնէական սէրը եղած էր:

Շատ կարեւոր նուէր մըն ալ ըրին քոյրերը գիւղին:

Երբ ոչ ոք ժամացոյց ունէր եւ ժամանակի հասկացողութեան ճշգրտահունքները բացակայ էր գիւղէն, անոնք կառուցեցին աշտարակ-ժամացոյց մը, որ

գետեղուեցաւ գիւղին կեդրոնը եւ մարդոց կեանքերը հեղասահ դարձուց: Ժամացոյցը զարկաւ ամէն ժամ եւ տարիներ շարունակ մնաց հաւաքական վայր, համագիւղական հաւաքներու, սկսուտական բանակումներու:

Այսօր մենք՝ որպէս այնճարցիներ, ժառանգութիւն մը ունինք, որ կու գայ քոյրերէն, որոնք պահապան հրեշտակի նման աշխատեցան, հիմնեցին եւ լաւագոյնը ըրին այս գիւղի պատմութեան համար:

Այսօր, Այնճարի 80-ամեակին առիթով, պահենք այս ժառանգութիւնը՝ վերաշինելով ժամացոյցը, որ պիտի խորհրդանշէ մեր արժէքները եւ յօդակապէ մեզ մեր պատմական արմատներուն: Անիկա յոյս պիտի ներշնչէ ապագայի նկատմամբ եւ առիթ դառնայ ժողովրդային մէկտեղումին, ինչո՞ւ չէ, նաեւ զբօսաշրջական հրապոյր պիտի դառնայ եւ տեղատուական հիմ մարդկային ծառայութեան՝ կոչելով զայն «Ժամանակի հրաշալիքը»:

Այնճարի հիմնադրութեան 80-ամեակին առիթով, ժամացոյցի վերականգնման աշխատանքները ընթացք առած են արդէն՝ իբրեւ յուշարար համագիւղական զօրաշարժի: Անոր շինարարութեան ամբողջացումը առաջնահերթութիւն դարձած է, իսկ բացումը նախատեսուած է 1 սեպտեմբերին:

Այս առիթով յառաջացած է ու կը գործէ աշխատանքային խումբ մը, կատարուած են նուիրատուութիւններ, սակայն տակաւին կարելի ու փափաքելի է նեցուկ կանգնիլ այս ծրագրի յաջողութեան, որովհետեւ ասիկա խորհրդանշական մեծ իմաստ ունի իւրաքանչիւր այնճարցիի համար:

ՆԱԹԱԼԻ ՔԵՆՏԻՐՄԵԱՆ

Ուրախութեամբ կը յայտարարենք որ Հայ Օգնութեան Միութեան Թորոնթոյի «Ռուբինա» Մասնաճիւղի «Տոհմիկ Օր»ը այս տարի ձօնուած է՝

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԻՆ

Զետնարկը տեղի պիտի ունենայ
Շաբաթ 23 Նոյեմբեր 2019ին
Հայ Կեդրոնէն ներս

Կը խնդրուի չխաչաձեւել

ՀՕՄԻ «Ռուբինա» Մասնաճիւղի
Տոհմիկ Օրուայ Յանձնախումբ
Թորոնթո

Ունկնդրեցէ՛ք Գանատայի տարածքին սփռուող հայկական ռատիոժամերը՝

ՎԱՆԳՈՒԿԸՐ- «Armenian Variety Show» Coop Radio 100.5 FM Երեքշաբթի երեկոները ժամը 6:00-7:00
ԹՈՐՈՆԹՕ- «Կիլիկիոյ Ձայն» CHTO AM 1690 Կիրակի երեկոները ժամը 8:00-11:00
ՄՈՆԹՐԵԱԼ- «Հայ Կեդրոնի Ձայն» 105.1 FM Երկուշաբթի երեկոները՝ ժամը 9:30-12:00 Շաբաթ առաւօտները ժամը՝ 7:30-9:30 Կիրակի առաւօտները ժամը 7:00-8:00 «Վանայ Ձայն» 1450 AM Երկուշաբթի երեկոները ժամը 8:00-10:00
ՉԱՄԻԼԹԸՆ- «Հայ Կեդրոնի» ռատիոժամ CFMU 93.3 FM Կիրակի առաւօտեան 10:00-11:00 cfmu.mcmaster.ca

Վանգուվերի ՀՄԸՄ-ի մետալակիր մարզիկներուն ողջոյնի հանդիսութիւն



Շաբաթ, 3 Օգոստոս 2019-ի երեկոյեան, Գլարա եւ Վահիկ Յակոբեաններու Ուէսթ Վանգուվերի բնակարանին մէջ հաւաքուած էին 140-էն աւելի վանգուվերա-հայեր՝ ողջունելու ՀՄԸՄ-ի Վանգուվերի մասնաճիւղին յաղթական վերադարձը ՀՄԸՄ-ի 44-րդ նաւասարգեան խաղերէն:

Վանգուվերի ՀՄԸՄ միաւորի ատենապետուհի քոյր Լիսա Հոքիքեան իր սրտի խօսքը փոխանցեց խաղերուն մասնակից 27 մարզիկ քոյր-եղբայրներուն, որոնք ձեռք բերին 17 մետալներ՝ ոսկի, արծաթ եւ պրոնզ, ապա տեղի ունեցաւ մետալներու բաշխում:

Գնահատական խօսքեր փոխանցեցին վարչութեան անդամ մարզիչներ եղբ. Կարօ Քերզեան եւ եղբ. Ռոպէր Հոքիքեան: Յատուկ շնորհակալութիւն յայտնուեցաւ Յակոբեան բնտանիքին, նուիրատուներուն՝ ծնողներուն, ներկաներուն, ՀՅԴ «Ս. Վրացեան» կոմիտէութեան եւ բոլոր անոնց, որոնց աջակցութեամբ կարելի եղաւ այս գործը ի կատար ածել:

Կարճ հանդիսութենէն ետք տեղի ունեցաւ ճաշկերոյթ ապա հրախաղութիւն (fireworks), որմէ ետք երեկոն շարունակուեցաւ ազգային եւ յեղափոխական երգերով:

Նշենք, որ այս առիթով, ՀՄԸՄ-ի գործունէութեան զարկ տալու համար հանգանակուեցաւ 4 հազար տոլարի գումար մը:

Գանատայի Հայոց Թեմի Կիրակնօրեայ դպրոցներու ուսուցչական կազմերու միօրեայ համագումար



Մանուկներն ու պատանիները քրիստոնէական եւ հայեցի կրթութեամբ դաստիարակող Կիրակնօրեայ դպրոցները կը վայելեն Գանատայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերաշնորհ Տ. Բարդէյ Արք. Չարեանի անվերապահ ու յատուկ հոգածութիւնը: Արդարեւ, հովանաւորութեամբ եւ ներկայութեամբ Առաջնորդ Սրբազան Հօր եւ կազմակերպութեամբ Ազգային Առաջնորդարանիս Քրիստոնէական Դաստիարակութեան բաժանմունքին, Շաբաթ, 10 Օգոստոս 2019-ին, Քինկսթընի մէջ տեղի ունեցաւ Թեմի Կիրակնօրեայ դպրոցներու ուսուցչական կազմերու միօրեայ համագումար:

Համագումարին, որպէս դասախօս, հիւրաբար հրաւիրուած էր Մոնթրէալի Ս. Խաչ Մայր տաճարի հոգեւոր տեսուչ Գերապատիւ Տ. Միւսոն Ծ. Վրդ. Ազնիկեան:

Առաջնորդ Սրբազան Հօր կողքին, համագումարին ներկայ էր Առաջնորդական Փոխանորդ եւ Քրիստոնէական Դաստիարակութեան բաժանմունքի վարիչ Գերապատիւ Տ. Գեղարդ Ծ. Վրդ. Քիւսպէկեան:

Համագումարը սկիզբ առաւ հաւաքական «Տէրունական» աղօթքով, Կիրակնօրեայի մաղթերով եւ Ս. Ներսէս Շնորհալիի «Զգործա Չեռաց Մերոց» աղօթքով:

Բացման խօսքով հանդէս եկաւ Գերապատիւ Տ. Գեղարդ Ծ. Վրդ. Քիւսպէկեան: Ան յանուն Առաջնորդ Սրբազան Հօր ողջունեց ներկաները եւ ներկայացուց համագումարին նպատակը, որ կը միտի ի մի խմբել Կիրակնօրեայ դպրոցներու ուսուցչական կազմերը եւ անոնց փոխանցել անհրաժեշտ գիտելիքները՝ հայ եկեղեցւոյ դաւանանքին եւ եկեղեցագիտական նիւթերու մասին: Այնուհետեւ, Հայր Գեղարդ կատարեց Ս. Գրային խորհրդածութիւն մը:

Ապա, Հայր Միւսոն ներկայացուց իր դասախօսութիւնը, որուն մէջ արծարծեց

Թեմ... Ծար. էջ 10

Այցելեցեք hitunes.ca կայքէջը եւ օրական 24 ժամ ունկնդրեցեք Սառա Եղիայեանի կողմէ ընտրուած հայկական երգերը HITUNES.CA	Ունկնդրեցեք triktrak.ca կայքէջի հայկական համացանցային ռատիոժամի երգերը օրական 24 ժամ, իսկ ամէն հինգշաբթի երեկ. ժամը 8:00 - 9:00 լսեցեք շահեկան հարցազրոյցներ TRIKTRAK.CA
--	--

RITA BAGHDASSARIAN Conseillère en Sécurité Financière Revenu Garantie Viager COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE • REER • FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉ • ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE & COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT 3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101, Laval Qc. H7V 1E8 Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262 ritabagh@yahoo.com	VIZUALIS optométriste DR SHANT DONABEDIAN Centre d'Achat Fairview • Fairview Mall Pointe Claire 514 695 2555 • VIZUALIS.CA	Danièle Papazian, MSc. Courtier immobilier C 514.234.6799 dpapazian@remax-quebec.com www.remaxducartier.com RE/MAX DU CARTIER Agence immobilière 1290, rue Bernard Ouest, bureau 100 Outremont Qc H2V 1V9 T 514.271.2131
Assura Bien inc. Cabinet en assurance de dommages et de services financiers Ապահովագրական գրասենյակ KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN 970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc, H4T 1W7 T: 514.903.3999	BOURQUE KABABEJIAN NOTAIRES NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES Un rendez-vous avec le savoir-faire GEORGE KABABEJIAN, LL.B., J.D., D.D.N. NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE 465, RUE SAINT-JEAN BUREAU 801 MONTREAL, QUEBEC H2Y 2R6 TÉLÉPHONE : 514 842-4181, POSTE 248 FAX : 514 842-6808	JACOB & JACOB BODY SHOP CAS D'ASSURANCES 6280 St. Jacques, Montréal, Québec, H4B 1T6 Tél: (514) 484 - 7945 Fax: (514) 484 - 2487 jacobaubody@bellnet.ca www.carrosseriejacobetjacob.ca
Elie Berberian Courtier immobilier / Real Estate Broker C 514.519.3543 B 514.333.3000	KORONA JOAILLIERS • 1964 • JEWELLERS Daniel Torosian 3933 St Martin O. Coin Curé-Labelle Laval, Qc. 514-274-5555 450-688-5515 korona.ca	KRIKOR MAROUNIAN RLU Independent Financial Security Broker Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance Group Insurance • Pension Plans Travel/Visitor Medical Insurance 11820 General Giraud Montreal, QC H4J 2H6 Res: (514) 332-7021 Fax: (514) 332-7376 Cell: (514) 927-2666 krikormar@gmail.com
FIVE STAR ELECTRIQUE CINQ ÉTOILES SPECIALIST IN DECORATIVE GARDEN LIGHTING RESIDENTIAL-COMMERCIAL BEDROS NALPATIAN 442, LA RIVIÈRE, LAVAL, QC. TEL: 514 - 497- 5155 FAX: 450 - 689- 3997 E-MAIL: ELECTRIC.FIVESTAR@GMAIL.COM	SOSIE DERNERSESSIAN MORTGAGE AGENT LICENCE #M12001830 718 Gordon Baker Road, Unit 204A, Toronto Ontario M2H 3B4 416.662.6650 cell centum.ca/sosie_dernersesian	Pharmacie Levon Benonian et Mher Koubelian Inc. Pharmaciens-propriétaires 3915, Boulevard Samson Laval, QC H7W 2G1 T 450 688-4111 F 450 681-5525 Lun. au vend. : 8h30 à 21h Sam. et dim. : 9h à 17h Infirmière (jeudi) : 8h30 à 15h LIVRAISON GRATUITE Proxim

Լոյսիճ Սպասող Սեւրի Դաշնագրին Ներքին Հրաւերը (100-ամեակի Սեմիճ)

Լոյսի՝ մշակոյթի եւ քաղաքակրթական նուաճումներու հաւատացող ժողովուրդ մը ըլլալով հանդերձ, ազգը կը սպասէ հայ քաղաքական մտքի լուսաւորման, առաւել պայծառացման, կայացման։ Դարերէ ի վեր մեզ ուղեկցող ճշմարտութեան մասին է խօսքը, որուն տիրութիւն ընելու եւ լաւապէս հասկնալու համար շատ սուղ վճարած ենք ազգովին։

Ճիշդ է, որ ազգերու պատմութեան հոյովոյթը փափաքներու հարթակ մը չէ եղած, ինչպէս նաեւ աշխարհաքաղաքական դժան ձեւաւորումները, «եթէ»–ներու ցանկութեամբ չեն ընթացած, այլ անոնք տեղի ունեցած են ուժեղի, տիրապետողի, բարբարոսի եւ յափշտակութեան, այսպէս ըսած, անեղ տրամաբանութեամբ։

10 օգոստոս 1920։

Պատմաքաղաքական արժէք ունեցող թուական մըն է անտարակոյս, որով օրուան հիմնական աշխարհակշիռ ուժերը՝ Մեծն Բրիտանիա, Ֆրանսա, Իտալիա եւ Ճափոն, յետ Առաջին համաշխարհային պատերազմի աւարտին, ուզեցին ստեղծել աշխարհաքաղաքական նոր համակարգ մը։ Հակառակ այն իրողութեան որ արդէն գոյութիւն ունէր Սալքս Փիքօ կոչուած համաձայնագիրը (16 մայիս 1916), որով կը գծուէր նոր Մերձաւոր Արեւելք մը, ստեղծելով գաղութարար ալիքներու տեսականի։

Փաստօրէն, գերմանաթրքական զինակցութիւնը ստացած էր այնպիսի ապտակ մը, զգետնող հարուածներու տարափ, որ Մուտրոսի համաձայնագիրով (30 հոկտեմբեր 2018), արդէն հողային զիջումներու դէմ յանդիման կը գտնուէր։ Երբեմնի Օսմանեան կայսրութիւնը կ'ապրէր իր ամենալատ ժամանակները։

Թուրքը գործադրած էր դարու մեծագոյն ոճիրը՝ ցեղային մաքրագտում, բնօրրանէ հայոց տեղահանութիւն եւ Արեւմտահայաստանի բռնադրաւում։

Հայութիւնը, կորսնցնելէ ետք դարաւոր հայրենիքն ու 1,5 միլիոն հայերու արիւնը, շնորհիւ իր ներքին զօրութեան, հաւաքական կամքին ու ազգային շունչին, թուիչք կ'առնէր պարտադրուած դժուրքէն եւ կը կերտէր իր պետականութիւնը (28 մայիս)՝ ապագայ սերունդներու ժառանգելով ազատ ու անկախ ապրելու հայաբոյր տեսլականը։

Վեց դարեր առանց պետութեան ապրած հայ ժողովուրդը կը գերազանցէր ինքզինք։ Ֆետալական–յեղափոխական շարժումներն ու գէնքի դիմելու գիտակցական մակարդակի ամրապնդումը, այլապէս ստրուկի, տգէտի եւ ենթարկուողի ահաւոր հոգեբանութեան ներքեւ, ինչպէս նաեւ քաղաքական մտքի հասունացումը բաւարար գործօններ հանդիսացան հայոց վերապրու մին։

Առաջին Համաշխարհային պատերազմի բռնկումով եւ սարսափազուլ լիճակի ստեղծումով, գերմանաթրքական ռազմաքաղաքական դաշինքը գործադրեց սոսկալի ոճիրներ՝ ազգերու եւ պետութիւններու հաշուոյն։

Օրուան դաշնակից պետութիւնները, չշմած ստեղծուած իրավիճակէն, ամէն միջոցի կը դիմէին ի կատար ածելու աշխարհաքաղաքական իրենց նկրտումները։ Երբեմնի Կոստանդնուպոլիսը գրաւուած էր, Դաշնակից ուժեր պաշարած էին նեղուցները, ցամաքի վրայ տարբեր բանակներ կը կռուէին ընդդէմ գերմանական եւ թրքական ուժերու։ Հայութիւնը, իր կարգին, մասնակից էր համաշխարհային այս պատերազմին։ Փաստօրէն, տարբեր փուլերու եւ հանգամանքներու բերումով՝ հայկական ուժեր կը կատարէին իրենց սրբազան պարտականութիւնը՝ կռուիլ բարբարոս թշնամիին դէմ, ազատագրելու հայրենիքը եւ փրկելու մնացորդացը։

Իրաւացի է այն հաստատումը, որ հայութիւնը իր սահմանափակ ուժերով եւ կարելիութեամբ արդէն կը պատերազմէր Երզնկայէն մինչեւ Պաքու։ Եւ այս տեղի կ'ունենար դաշնակից ուժերու աչքին առջեւ։ Այլ խօսքով՝ գերակշիռ ուժ ունեցող պետութիւններ, իրագեկ էին կացութենէն եւ հայոց զոհողութենէն։

Նման ահաւոր պայմաններու տակ ծնունդ կ'առնէր Սեւրի դաշնագիրը։ Անկախ Հայաստանի պետութիւնը արդէն իսկ երկու տարին բոլորած էր։ Միջազգային ընտանիքը կը դիմէր համաձայնագիրի մը ստորագրութեան՝ մեկնելով իր սեփական ու աշխարհաքաղաքական շահերէն։ Հայութիւնը, իր կարգին, մասնակից կը դառնար այս քաղաքական աքթին՝ ներկայ գտնուելով յաղթանակ տարած ազգերու շարքին։

Սեւրի մէջ (Փարիզի մօտ) 18 երկիրներու ներկայացուցիչներ կը ստորագրէին դարու ամէնէն յիշատակելի փաստաթուղթը։ Զինադադարէն ետք, դաշնակից

ուժեր կը նախաձեռնէին նման դաշնագիրի մը վաւերացումին՝ խորքին մէջ զարկ տալով նորովի քարտէսագրութեան։ Ու ահա, աշխարհաքաղաքական բարդ իրավիճակի մը ծնունդ կը հանդիսանար, հետագայի Վուտրօ Ուիլսընի իրաւարար վճիռը (22 նոյեմբեր 1920), ուր յստակ եւ արդարօրէն կը գծուէր Նոր Հայաստանի իրաւաքաղաքական քարտէսը։

Այո՛, իր բնոյթով եղակի ու բովանդակութեամբ անկրկնելի վաւերագրութեան մը մասին է խօսքը։ Սեւրին յաջորդած ուիլսրենեան այս աքթը, 160 հազար քառ․ քմ տարածութեամբ ազատ ու անկախ Հայաստան մը ունենալու երազանքը, արդէն չօջափելի կը դառնար յանձինս դաշնակից ուժերու եւ Ամերիկայի հայասէր նախագահ Վուտրօ Ուիլսընի։

Երբ կը շեշտադրենք հայանպաստ քարտէսի իրաւական, քաղաքական ու փաստական կարեւորութիւնը, պարզապէս կ'ուզենք ընդգծել, որ քաղաքական կեցուածքի առընթեր, մտահան պէտք չէ ընել նաեւ ամերիկեան զինեալ ուժերու ներդրումը, քարտէսագրութիւնը՝ գետնի վրայ եւ տարածքային հսկայ աշխատանքի մը գործադրութեամբ։

Այլապէս, երբ ամէն քայլափոխի կը յիշատակենք Սեւրի դաշնագրին մէջ հայոց վերապահուած յօդուածները (88–93), որոնցմով կը յստականան հայոց իրաւունքի տարողութիւնը, այսինքն՝ Վանի, Բաղէշի (Պիթլիս), Կարինի (Էրզրում) եւ Տրապիզոնի նահանգներու պատկանելիութիւնը, աւելի՛ն. դէպի ծով ելք մը ունենալու մտածումը, խորքին մէջ, մեզի՝ հայ ժողովուրդին դարաւոր երազանքին չօջափելիութիւնը կը փաստարկուի, առանց վերապահութեան, հաստատապէս եւ անժամանցելիօրէն։

Հայաստանի առաջին հանրապետութեան պատուիրակութեան ներկայացուցիչ Աւետիս Ահարոնեանի գրիչով ստորագրուած Սեւրի դաշնագիրը, որ կը կրէ նաեւ դաշնակից ուժերու ստորագրութիւնն ու Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու կնիքը, հայ–թրքական կամ Հայ դատի կնճիռի հանգուցալուծման վաւերական ու միակ բանալին է եղած, եւ է՝ ցարդ։ Անիկա քաղաքական ուղի մըն է, որու գործադրութեան յանձնառութիւնը ստանձնած էին ատենի իրաւասու պետութիւններ, եւ կը մնան իրեււ այդպիսին, որովհետեւ միջազգային պարտաւորութեամբ ստորագրուած դաշնագիրները չեն ունեցած եւ չունին ժամանակի սահմանափակում։

Ահա այս է սեւրեան, այսպէս ըսած, թնճուկին բացատրութիւնն ու անոր անժամանցելիութիւնը պաշտպանող տրամաբանութիւնը։

Այդուհանդերձ, կայ մետալին միւս երեսը, ներհակ շահերու ռիբրիմ պայքարը։

Արդարեւ, պիտի ըսուի, այդ ե՞րբ է պատահեր, որ աշխարհաքաղաքական խօլ պատերազմներու եւ ագգակործան ծրագիրներու ահաւոր ներկայութեան, խօսուի պետութիւններու յանձնառու կեցուածքի մասին.

Ե՞րբ է տեսուեր, որ հզօր պետութիւններ, պահ մը մոռնալով իրենց գաղութարարի եւ շահամոլի ախորժակները, տէր կանգնին փոքր ժողովուրդի(ներու) իրաւունքին.

Ե՞րբ է արձանագրուեր, որ համայնակուլ աշխատանքի ձեռնարկած որոշումի կեդրոններ եւ քաղաքատնտեսական հսկայ ուժերու ներկայացուցչութիւններ, զիջին իրենց յափշտակիչի եւ թալանողի պահուածքէն, յանդու արժանապատիւ կեանք վարող ազգերու եւ պետութիւններու առաւել ամրակայման եւ զարգացման։

Միթէ երբեմնի ազատախոհ եւ մարդասէրի պիտակ հանդերձած եւրոպական երկիրները չէի՞ն, որ չըջան մը դաշնակցելէ ետք, դարձան իրարու վայրագ թշնամի եւ ռիբրիմ հակառակորդներ, մէկը՝ Միջագետքի եւ Պաքուի քարիւղին տիրելու, միւսը՝ միջինարեւելեան երկիրներու վրայ իր գաղութարարի իշխանութիւնը բանեցնելու։

Ազգերու ազատութեան ու անկախութեան ջատագով Ֆրանսան չէ՞ր, որ առանց խափանքի ու դաւաղրաբար, գիշերուան մութին մէջ, լքեց անգէն ժողովուրդ մը եւ փախուստ տուաւ Կիլիկիայէն։

Ալ չենք խօսիր քեմալական թուրքիոյ հետ թաքուն եւ բացայայտ զինակցութիւն կատարելու եւրոպացիներու եւ ռուսերու մարմաջները, որոնք կը միտէին պահել ու պահպանել իրենց աշխարհաքաղաքական ստորին շահերը եւ մասամբ նորին։

Ժամանակակից մարդկութիւնը, վերջին 100 տարուան ընթացքին, ճանչցած է նմանօրինակ անհաշուելի քաղաքական ու զինուորական պատուհասներ, որոնց պատճառով՝ Սեւրի դաշնագիրն անգամ դատապարտ–

ուեցաւ մնալու փոշոտած եւ տամկացած նկուղներու մէջ, օր մը վերստին լոյսին գայու երազանքով։

Ճիշդ է նաեւ այն, որ պետութիւններու կեանքին մէջ, աշխարհաքաղաքական հոյովոյթներ քարացած չեն մնար, այլ անոնք կ'ունենան նորովի դրսեւորումներ եւ կը ստեղծեն անակնկալներ։ Ասոր լաւագոյն ապացոյցը՝ Միջին եւ Մերձաւոր Արեւելքի վերջին յիսուն տարուան ապրած իրավիճակն է։ Աւելի՛ն. նոյնիսկ երբեմնի Եւրոպան ապրեցաւ ու կ'ապրի ցնցումներ եւ կը դիմագրաւէ ահաւոր սպառնալիքներ։

Վատահամբաւ, այլապէս խորամանկ ու ոճրամիտ թուրք քաղաքական համակարգը իր տարբեր դիմագիծներով կը շարունակէ իր բարբարոսի վարքագիծը՝ օգտուելով աշխարհաքաղաքական ընձեռուած կարելիութիւններէն։ Այդուհանդերձ, թուրքի գլխին կախուած կը մնայ Սեւրի դաշնագրի սուրբ, որմէ կը զգուշանայ ան, ամէն քայլափոխի։ Քրտական հարցն ու Սուրիոյ մէջ պատահածը լաւագոյն փաստերն են արձանագրուածին։

Արդ, այսօր, ինչպէ՞ս դիտարկել հայ պետականութեան ու քաղաքական մտքին ցուցաբերած շատ անգամ տհաս վարքագիծն ու անտեղի մօտեցումները, ինչ կը վերաբերի Սեւրի դաշնագրին։ Այսպէս ըսած, կրաւորականի եւ հանդուրժողի հայու պահուածքը երբեւէ չէ արդարացուած։ Անկախ Հայաստանի երկնակամարին տակ քաղաքական հեռահար հաշուարկներու կարօտը կ'ապրինք։ Փարոզաբոյր խօսքերը պարզապէս բարբաջանքներ են, ուրախացնող պղպջակներ։

Միջազգային դիւանագիտութիւնը, 21–րդ դարուն դարձած է ազդու գէնք մը, որուն տիրապետելու կոչուած ենք ազգովին։

Հայոց դիւանագիտութիւնը, իր տարբեր դրսեւորումներով ցարդ կը գտնուի պարզունակ հարթակի վրայ։ Հզօր ազգերու դիւանագիտական համակարգերը շատ անգամ կը սասանին ու կը դիմագրաւեն բազմաբնոյթ դժուարութիւններ։ Ալ ինչ խօսք փոքր պետութիւններու մասին։

Սեւրի դաշնագրի 100–ամեակի սեմին, վերանկախ Հայաստանի պետական կարգն ու սարքը պարտաւոր է ձերբազատիլ տղայական ու անհաճոյ վարքագիծերէ։ Հայոց պետութիւնը կոչուած է ստանձնելու այնպիսի յանձնառութիւն եւ քաղաքական հեռահար պարտաւորուածութիւն, որուն փայլատակող դրսեւորումներուն առանցքը՝ Արցախի ամբողջական ազատագրումն է՝ քաղաքական, տնտեսական, ընկերային թէ՛ այլ ճնշումներէ։ Սա հայոց ընկերաքաղաքական հարթակի մեծագոյն քննութիւնն է։

Եթէ երբեք հայութիւնը արցախեան ազատագրական պայքարով ցոյց տուաւ իր մարտունակ կամքի ու զոհողութեան պահուածքը, ապա հայ դիւանագիտութիւնը, իր կարգին, միջազգային ամպիոններու վրայ ինքզինք պէտք է գերազանցէ մե՛րթ առողջ ու արի կեցուածքներ ցոյց տալով, մե՛րթ անգիշողի եւ յարձակողապաշտի դիմագիծը յայտնելով, մե՛րթ Հայ դատի նուիրական պայքարին շունչ ու ոգի սերմանելով, բայց առանց խաբխափումի՝ Սեւրի դաշնագրի ռգին ու անժամանցելիութիւնը լոյսին բերելով։

Այո՛, հզօր Հայաստանի կայացումով՝ հայութիւնը պիտի կարենայ հասնիլ իր երազանքին։ 21–րդ դարու հրամայական պահանջը՝ կայացած, զարգացած եւ արդի պետութիւնն է, այլապէս հպարտօրէն կանգնիլ կարենալու հզօրներու շարքին։ Իսկ հայութիւնը ունի այդ ներուժը, որով կրնայ առինքնել ամբողջ աշխարհ։

Հիմնականը, սակայն, հայ քաղաքական մտքի առկայծումն է, մեծերու դիմաց ինքնուրոյն մտածելակերպ ունենալն է։ Այո՛, պահանջուածը՝ ներքին սթափումն է, քաղաքական մտքի ճարտարութիւնն ու արարատասէրի պահուածքը։ Ակնկալուածը՝ յստակ, տոկուն եւ կամքով շողախուած քաղաքական աշխատանքն է, հեռու թաւշեան քարոզներէ։

Համոզուած ենք, որ Սեւրը իրականութիւնը կը դառնայ այն ատեն, երբ հայոց պետական աւագանին ձերբազատի փտածութենէ եւ ինքնագոհ վարքագիծէ։ Ազգին ու պետութեան ղեկավարութիւնը ստանձնած այրերն ու կիները, չեն կրնար քմահաճոյքի գերին դառնալ եւ խաղքութեամբ առաջնորդուիլ։ Հոսհոսի ապրելակերպը ոչ մէկ թիզ հողի վերադարձը կ'ապահովէ։ Ընդհատաւոր, ժամանակները յարափոփոխ են եւ կրնան նպաստաւոր ելքեր ունենալ։

Ըսուած է, չէ, որ անկլոսաքսոնեան քաղաքական մտածողութիւնը ունի մէկ հիմնական յատկութիւն. ատիկա լուռ եւ հետազօտող աշխատանքն է բացառապէս։

ՀԱՄԲԻԿ ՊԻԼԱԼԵԱՆ

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ՀԱՅ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԳԱՆՏԱՅԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Յունիս 2017 - Յուլիս 2019



ԵՐԿԱՄԵԱՅ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Ներկայացուած՝

**ՀՕՄ-ի 99-րդ եւ Գանատայի Շրջանի 24-րդ Պատգամաւորական
Ժողովին**

28, 29 եւ 30 Յունիս 2019

ԳԵՄՊՐԻՃ

ՆԱԽԱՐԱՆ

ՀՕՄ–ի ԱՄՆ–ի Արեւելեան շրջանէն անջատումէն՝ 1990–էն սկսեալ Գանատա–յի շրջանը իր պատգամաւորական ժողովները գումարեց ամէն տարի, իսկ 2009–էն ի վեր՝ երկու տարին անգամ մը։

Այդ թուականէն սկսեալ ՀՕՄ–ի ժողովներու թիւերը կը համապատասխանեն ԱՄՆ–ի Արեւելեան Շրջանի պատգամաւորական ժողովներու թիւին, որոնք չարու–նակուեցան գումարուիլ ամէն տարի։

Նկատի ունենալով վերոյիշեալ տուեալները՝ 2017–2019 նստաշրջանի աւարտա–կան պատգամաւորական ժողովը թուագրուեցաւ «ՀՕՄ–ի 99–րդ եւ Գանատայի Շրջանի 24–րդ ժողով»։

ՎԱՐՁԱԿԱՆ ԿԱԶՄ

ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանային վարչութեան 2017–2019 տարեշրջանի առաջին ժողովը տեղի ունեցաւ Կիրակի, 2 Յուլիս 2017–ին, շրջանիս 23–րդ Պատգամաւորա–կան ժողովի աւարտին, Մոնթրէալի Հայ կեդրոնի սրահին մէջ, ներկայութեամբ ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանային վարչութեան շրջանաւարտ եւ նորընտիր կազմերուն եւ 23–րդ Պատգամաւորական ժողովի ղիւանի ատենապետներուն՝ ընկՏ. Աննա Պուլկարեա–նի եւ ընկՏ. Անի Հոթոյեան ժողիի, ատենադպիրներուն՝ ընկՏ. Անի Թորիկեան Պապիկ–եանի եւ ընկՏ. Ֆլօրա Կիրակոսեանի։

Ժողովը միաձայնութեամբ կատարեց վարչական պաշտօններու բաժանումը հե–տեւեալ ձեւով.

Ատենապետ ԸնկՏ. Անի Օհանեան Լաւալ
Փոխ–ատենապետ/ գանձապահ ԸնկՏ. Վարդուկ Պէգճեան Մոնթրէալ
Քարտուղար եւ ատենադպիր ԸնկՏ. Մարալ Յովսէփեան Լաւալ
Հաշուապահ ԸնկՏ. Անի Գրալեան Մոնթրէալ
Խորհրդական ԸնկՏ. Ժօժօ Պետրոսեան Լաւալ
Խորհրդական ԸնկՏ. Սիլվի Օհանեան Թորոնթօ
Խորհրդական ԸնկՏ. Նաթալի Մանուկեան Համիլթըն
23–րդ Պատգամաւորական ժողովէն ընտրուած փոխ անդամներ–Քեպէգ
Ա.– Փոխ անդամ ԸնկՏ. Անի Թորիկեան Պապիկեան
Բ.– Փոխ անդամ ԸնկՏ. Ֆլօրա Կիրակոսեան
Գ.– Փոխ անդամ ԸնկՏ. Լիւսի Շահինեան
Օնթարիօ
Ա.– Փոխ անդամ ԸնկՏ. Գեղուհի Պասթաճեան
Բ.– Փոխ անդամ ԸնկՏ. Զեփիւռ Տորնա

Յուլիս 2018–ին, Գանատայի Շրջանային վարչութեան կազմի անդամ ընկՏ. Մարալ Յովսէփեան անձնական պատճառներով հրաժարեցաւ իր պաշտօնէն, զինք փոխարինեց ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանի 23–րդ պատգամաւորական ժողովէն ընտր–ուած փոխ–անդամ ընկՏ. Անի Թորիկեան Պապիկեանը եւ ստանձնեց քարտուղար եւ ատենադպիրի պաշտօնը։

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԿԱՆ

Ժողովներ – Շրջանային վարչութիւն
2 Յուլիս 2017 – 28 Յունիս 2019
Ժամանակաշրջանին, Շրջանային վարչութիւնս գումարեց 17 լիազումար ժողովներ, ինչպէս նաեւ շաբաթական դրութեամբ աշխա–տանքային նիստեր գրասենեակէն ներս, որոնց մեծամասնութեան միացան նաեւ Օն–թարիոյի շրջանի վարչական ընկերուհիները՝ համակարգչային (skype) կամ հեռաձայ–նային հաղորդակցութեամբ։

Վարչութիւնս լիազումար ժողովներուն ընթացքին բժախնդրութեամբ քննեց օրակարգերու իւրաքանչիւր հարց եւ կայացուց որոշումներ՝ ծրագիրներու կիրարկման համար։ Օրակարգերը ընդգրկեցին ՀՕՄ–ի 23–րդ Պատգամաւորական ժողովէն բխած բանաձեւերու իրագործում, Շրջանային վարչութեան տարեկան մնայուն ծրագիրներ, առցանց նուիրատուութեան դրութիւն, Կայքէջի վերանորոգում, գրպանի օրացոյց, հեռաձայնի տետրակ, հիմնադրամներու ուռւճացում, նոր ֆոնտեր, ՀՕՄ–ի Կեդրոնա–կան վարչութեան ծրագիրներ, յատկապէս՝ հաշմանդամ հայ զինուորի վերականգնո–ղական կեդրոնին, ՀՕՄ–ի Հիմնադրամի դրամահաւաք եւ տեսլական 2020 ծրագիր, ՀՕՄ–ի Կեդրոնական վարչութեան համահայկական ժողովի պատրաստութիւն եւ ժո–ղովիս ուշադրութեան յանձնուած այլ հարցեր։

Շրջանային վարչութեանս գործունէութեան տեղեկագրական եւ նիւթական մանրամասնութիւններու գրաւոր պատճէնները կը մնան վարչութեանս արխիւնե–րուն մէջ։

Վարչութեանս երդուեալ հաշուապահն է պրն. Մուրատ Արմութլուն, իրաւա–բանն է մեթր Արմենակ Գազանճեան։

Հաշուապահութեան աշխատանքները կը կատարուին Quick Pro ծրագրով։

Իսկ տուրքէ գերծ ստացագրերու ու վճարագրերու համար կ'օգտագործուի charitek համակարգչային ծրագիրը առաջացնելու համար տպագիր եւ առցանց օրի–նակներ։

Ներկայացուցչական դրութիւն

Մասնաճիւղերուն հետ մնայուն կապ պահելու, աշխատանքները հետապնդելու, ուղղութիւն տալու եւ խորհրդակցելու միտումով՝ վարչութիւնս հետեւեալ ներկայա–ցուցիչները նշանակեց մասնաճիւղերուն մօտ։

ԸնկՏ. Նաթալի Մանուկեան Համիլթըն, «Արեւ», Սենթ Գաթրինգ, «Արազ», Գեմպրիճ, «Մեղրի»
ԸնկՏ. Սիլվի Օհանեան Թորոնթօ «Ռուբինա», Միսիսոկա «Առագաստ»
ԸնկՏ. Ժօժօ Պետրոսեան Օթթաուա «Սեւան», Ուինծըր «Ռուբինա»
ԸնկՏ. Մարալ Յովսէփեան ապա ԸնկՏ. Թորիկեան–Պապիկեան Լաւալ «Շուշի»
ԸնկՏ. Անի Օհանեան Վանգուվըր «Արազ»
ԸնկՏ. Վարդուկ Պէգճեան Մոնթրէալ «Սօսէ»
Բոլոր ներկայացուցիչները հետեւողականօրէն կապի մէջ մնացին մասնաճիւղե–րու վարչութիւններուն հետ, ուղղութիւն տալու վարչական գործելակերպի մասին եւ լսելու իրենց դժուարութիւնները։

Մասնաճիւղերու այցելութիւններ

Այս տարեշրջանի ընթացքին Շրջանային վարչութիւնը մասնաճիւղերու այցե–լութիւնները կատարեց հետեւեալ ժամանակացոյցով։

Ուրբաթ, 27 Հոկտեմբեր 2017, Ուինծըր, «Ռուբինա»։
Շաբաթ, 28 Հոկտեմբեր 2017, Գեմպրիճ, «Մեղրի», Սենթ Գաթրինգ, «Արազ», Համիլթըն, «Արեւ»։
Կիրակի, 29 Հոկտեմբեր 2017, Թորոնթօ, «Ռուբինա», Միսիսոկա, «Առագաստ»։
Կիրակի, 12

Նոյեմբեր 2017, Օթթաուա, «Սեւան»։
Ուրբաթ, 9 Փետրուար 2018, Մոնթրէալ, «Սօ–սէ»։
Շաբաթ, 10 Փետրուար 2018, Լաւալ, «Շուշի»։

Այս այցելութիւնները մեծամասնութեամբ գումարուեցան լրիւ կազմով։

2017–2019 տարեշրջանի ընթացքին Շրջանային վարչութիւնը չկրցաւ պաշտօ–նական հանդիպում մը ունենալ Վանգուվըրի «Արազ» մասնաճիւղի վարչութեան հետ։

Այցելութիւններու ընթացքին արծարծուեցան իւրաքանչիւր շրջանի մտահո–գութիւններն ու դժուարութիւնները, անդամական վիճակը, ՀՕՄ–ի քարոզչական աշխատանքի կարեւորութիւնը, վարչութիւններու նիւթական պարտաւորութիւնները, մասնաճիւղերու մօտ վարչական անդամ գտնելու դժուարութիւնը եւ երիտասարդ ուժերու ներդրումը։ Ներկայացուեցան նաեւ ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանի եւ Կեդրո–նական վարչութեան ծրագիրները։

1 եւ 2 Մարտ 2019–ին վարչութիւնս յատուկ այցելութիւն մը կազմակերպեց Ուինծըրի «Ռուբինա» եւ Համիլթընի «Արեւ» մասնաճիւղերուն, նկատի ունենալով երկու մասնաճիւղերու անդամական եւ աշխատանքային դժուարին կացութիւնը։

Ուինծըրի «Ռուբինա» մասնաճիւղի այցելութիւնը աւարտեցաւ մեծ յաջողու–թեամբ եւ բարձր տրամադրութեամբ, վարչութիւնս կարողացաւ գործնական քայլեր եւ հետաքրքրական ծրագիրներ առաջարկելով խրախուսել ներկաները։ Հանդիպման աւարտին, 4 նորագիրներ միացան ՀՕՄ–ի շարքերուն։

Համիլթընի «Արեւ» մասնաճիւղի պարագային, հանդիպումը նուազ արդիւնա–ւէտ էր։ Ներկայ էին միայն 4 երիտասարդներ, որոնց հետ հանդիպումի աւարտին յստակօրէն երեւան եկաւ մասնաճիւղը վերաշխուժացնելու եւ նոր անդամներ ներգ–րաւելու լուրջ աշխատանքի կարիքը։

Յետ այս հանդիպման, վարչութեան թելադրանքով, «Արեւ» մասնաճիւղի ատենապետ ընկՏ. Մելինէ Ճենապեանի եւ Շրջ. վարչութեան ներկայացուցիչ ընկՏ. Նաթալի Մանուկեանի ջանքերով՝ 4 նորագրեալներ միացան ՀՕՄ–ին։

Յարաբերական

Վարչութիւնս ներկայ գտնուեցաւ մասնաճիւղերու անդամական ժողովներուն, ձեռնարկներուն, տարեկան տօնաւվաճառի բացման հանդիսութեանց, ամէնօրեայ ու միօրեայ վարժարաններու հանդէսներուն եւ հիմնադրութեան տօնակատարութեանց։
Հոկտեմբեր 2017–ին Թորոնթոյի ՀՕՄ–ի Ընկերային գրասենեակի 30–ամեակի ձեռնարկին, գեկույցաբերներէն մէկն էր ընկերուհի Նաթալի Մանուկեան։

Երկուշաբթի, 12 Փետրուար 2018–ին, ընկՏ. Սիլվի Օհանեան ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանային վարչութեան խօսքը փոխանցեց Թորոնթոյի հայկական վարժարանին ի նպաստ կազմակերպուած թելեթոնին։

Կիրակի, 29 Ապրիլ 2018–ին վարչութեանս անդամները ներկայ եղան Լաւալի «Շուշի» մասնաճիւղի 25–ամեակի տօնակատարութեան, ապա Կիրակի, 6 Մայիս 2018–ին, Մոնթրէալի «Սօսէ» մասնաճիւղի հիմնադրութեան 60–ամեակի տօնակա–տարութեան։

2018–ի Մայիս եւ Յունիս ամիսներուն ընթացքին վարչութեանս անդամները մասնակեցեան Հայաստանի Առաջին Հանրապետութեան 100–ամեակին առիթով կազմակերպուած բոլոր ձեռնարկներուն։

10 Յունիս 2018–ին վարչութեանս անդամները ներկայ եղան Օթթաուայի «Սե–ւան» մասնաճիւղի 25–ամեակի տօնակատարութեան, իսկ Սեպտեմբեր 2018–ին Վան–գուվըրի «Արազ» մասնաճիւղի 40–ամեակի տօնակատարութեան։

9–11 Օգոստոս 2018–ին ընկՏ. Անի Օհանեան Շրջանս ներկայացուց ՀՕՄ–ի ԱՄՆ–ի Արեւելեան Շրջանի պատգամաւորական ժողովին։

ՀՕՄ–ի զանազան ձեռնարկներու կողքին, վարչութեանս անդամները ընդառա–ջեցին ստացուած բոլոր հրաւէրներուն անխտիր եւ ներկայ եղան բոլոր քոյր կազմա–կերպութիւններու եւ պատկան մարմիններու հաւաքներուն, ժողովներուն եւ տօնա–կատարութեանց։

Յիշենք, թէ վարչութիւնս սերտ կապեր հաստատած է Գանատայի Հայոց Թեմի Ազգային Առաջնորդարանին, ՀՅԴ Կեդրոնական կոմիտէին եւ տեղական մարմիննե–րուն ինչպէս նաեւ ՀՅԴ Գանատայի Հայ Դատի Շրջանային Յանձնախումբին հետ։

Միացեալ ժողովներ

Վարչութեանս հրաւէրով, 2017–2019 նստաշրջանի ընթացքին տեղի ունեցան 2 անդամական միացեալ ժողովներ, մասնակցութեամբ Լաւալի «Շուշի» եւ Մոնթրէալի «Սօսէ» մասնաճիւղերուն։

– Երեքշաբթի, 7 Նոյեմբեր 2017–ին՝ Մոնթրէալի Հայ կեդրոնի ճաշասրահին մէջ։

– Չորեքշաբթի, 7 Նոյեմբեր 2018–ին՝ Լաւալի Հայ կեդրոնի «Պարոնեան» սրա–հին մէջ։

Ժողովներու ընթացքին, սահիկներու միջոցաւ, ներկայացուեցան Շրջ. վարչու–թեան տարեկան ծրագիրները, նիւթական յատկացումները, նոր հաստատուած հիմ–նադրամները եւ Կեդրոնական վարչութեան ծրագիրները։

Այս ներկայացումները կատարուեցան Օնթարիօ շրջանի մասնաճիւղերու ան–դամական ժողովներու ընթացքին եւս։

Միջ–վարչական ժողով

Միջ–վարչական ժողովը տեղի ունեցաւ Շաբաթ, 20 Հոկտեմբեր 2018–ին, Թո–րոնթոյի Հայ կեդրոնէն ներս։ Ուրախութեամբ կ'ուզենք յայտնել, թէ այս հանդիպման ընթացքին Շրջանային վարչութեան կազմի կողքին, ներկայ էին նաեւ 10 մասնաճիւ–ղերու վարչական ընկերուհիներ՝ թիւով 47։

ՀՕՄ–ի Կեդրոնական վարչութեան գեկոյցը փոխանցեց ընկՏ. Վարսենիկ Սար–գիսեան, ապա ատենապետ ընկՏ. Անի Օհանեան սահիկներ օգտագործելով, ներկայա–ցուց վարչութեանս միամեայ գործունէութիւնն ու նիւթական յատկացումներու պատկերը։

Ժողովի դաստիարակչական բաժինը ընդգրկեց 2 դասախօսութիւն/աշխատա–նիստ՝

Ա.– ՀՕՄ–ի պատկանելիութիւն– դասախօս ընկՏ. Հուրի Նաճարեան
Դասախօսութեան աւարտին ընկՏ. Հուրի Նաճարեան այս նիւթին չուրջ պատ–րաստուած հարցարան մը բաժնեց մասնակիցներուն։

Բ.– Ժողովաւարական կանոններ եւ վարչական պատասխանատուութիւններ (How to prepare for an orderly meeting)– դասախօս ընկՏ. Նազիկ Հանէշեան
Սոյն ժողովը արժանացաւ ներկայ ընկերուհիներու բարձր գնահատանքին։
Մեկնելով նախորդ տարիներու սովորութենէն, երեկոյեան ընթրիքին վարչու–թիւնս հրաւիրեց նաեւ Օնթարիօ նահանգի նախկին Շրջանային վարչութեան անդամ–ներ, ստեղծելով մասնաճիւղերու վարչական անդամներուն հետ փոխադարձ ծանօ–թացման առիթ։

ՄԱՍՆԱԾԻՒՂԵՐՈՒ ԹՈՒԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐ 2017 - 2019

	Անդամական Պատկեր						Ժողովներ	
	Անդամներ 1-06-2017	Նոր անդամ	Մասնաճիւղին փոխանցուած	Մասնաճիւղէն փոխանցուած	Մահացած/այլապէս նուազած		Անդամներ 31-05-2019	Անդամական Վարչական
Արեւ Համիլթըն	29	4	1	2	2	30	19	20
Մեղրի Գէմպրիճ	42	-	1	1	1	41	13	16
Սեւան Օթթաուա	35	-	-	-	-	35	14	14
Առագաստ Միսիսոկա	22	-	-	-	3	19	14	8
Արազ Սէնթ Գաթրինգ	21	1	-	-	4	18	9	11
Ռուբինա Ուինծըր	13	7	-	-	2	18	15	15
Շուշի Լաւալ	191	17	6	-	9	205	18	77
Արազ Վանգուվըր	45	2	7	-	1	53	15	15
Ռուբինա Թորոնթօ	451	9	17	-	69	408	22	70
Սօւէ Մոնթրէալ	390	20	10	3	17	400	20	70
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ	1239	60	42	6	108	1227	159	316

Սուբիահայ երեխաներու կադանդէք

Վերջին պատգամաւորական ժողովէն ըխած թիւ 2 բանաձեւին համաձայն մաս-նաճիւղերը իւրաքանչիւր անդամի համար վարչութեանս պիտի փոխանցեն US\$7 որ-պէս կադանդէք սուբիահայ մանուկներուն։ Սոյն բանաձեւին համաձայն, երկու տարուան համար Կեդրոնական վարչութեան փոխանցեցինք US\$16,800։

Սոյն օժանդակութիւնը յատկացուեցաւ Հալէպի Ազգային միացեալ վարժարանի մանկապարտէզի եւ նախակրթարանի աշակերտութեան, ՍՕԽաչի աշխատանոցէն ներս ձմեռնային զգեստներ պատրաստելով 1,050 աշակերտներու, միեւնոյն ժամանակ գործի առիթ ստեղծելով չրջանի հայ կիներուն։

ՀՕՄ–ի ննջեցեալներու հոգեհանգիստ

Վարչութեանս խնդրանքով, Գանատայի Հայոց Թեմի Առաջնորդի կոչը ուղղ-ուեցաւ Գանատայի Կիլիկիոյ Թեմի Առաքելական բոլոր եկեղեցիներուն, եւ հոգե-հանգստեան պաշտօն կատարուեցաւ ՀՕՄ–ի շարքերէն առյաւէտ բաժնուած ընկերու-հիներու ու բարերարներու յիշատակին, Կիրակի, 25 Փետրուար 2018–ին եւ Կիրակի, 24 Փետրուար 2019–ին։

Առցանց նուիրատուութիւն

Ըստ շրջանիս 23–րդ պատգամաւորական ժողովէն ըխած թիւ 7 թելադրանքին եւ արդիական միջոցներու հետ քայլ պահելու միտումով, Շրջանային վարչութիւնը որդեգրեց առցանց նուիրատուութիւններ ստանալու գրութիւն՝ աւելցնելով «Donate Now» կոճակը իր կայքէջին վրայ։

Այս ուղղութեամբ, զանազան պրպտումներ կատարելէ ետք, վարչութիւնս որո-շեց գործակցիլ CanadaHelps բարեգործական կազմակերպութեան հետ, որուն տրա-մադրած հարթակը օգտագործելով կրցաւ կայքէջին ընդմէջէն ստանալ առցանց նուիրատուութիւններ եւ անմիջապէս ուղարկել համապատասխան տուրքէ գերծ ստա-ցադրերը։

Վարչութիւնս մեծապէս կը գնահատէ ընկհ. Սիլվի Օհանեանի հետեւողականու-թիւնը եւ կատարած բծախնդիր աշխատանքը, ի շահ ծրագրի իրականացման։

Հայաստանազնացութիւն

ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանային վարչութեան Հայաստանազնացութիւնը տեղի ունեցաւ 3–15 Սեպտեմբեր 2017–ին։ Շրջապտոյտի գլխաւոր նպատակն էր ՀՕՄ–ի անդամ ընկերուհիներու եւ ազգայիներու առիթ տալ ներկայ գտնուելու Ստեփանա-կերտի նորակառոյց «Սօսէ» մանկապարտէզի պաշտօնական բացման հանդիսութեան։ Խումբը այցելեց Հայաստանի եւ Արցախի տեսարժան վայրեր, ներկայ եղաւ Ար-ցախի նախագահ Բակօ Սահակեանի հրաւէր–հիւրասիրութեան եւ ՀՕՄ–ի Հայաստանի Շրջանի 25–ամեակի տօնակատարութեան։

Պտոյտին մասնակցեցան 50–է աւելի ՀՕՄ–ուհիներ եւ համակիրներ, որոնք իրենց ներկայութեամբ եւ նիւթական թէ բարոյական մասնակցութեամբ քաջալերեցին բոլոր հանդիսութիւնները եւ սատար հանդիսացան Հայաստանի, Արցախի եւ հայրե-նիքէն ներս գործող ՀՕՄ–ի աշխատանքներուն։

Շրջապտոյտ–սեմինար Վանգուվըրի մէջ

Կազմակերպութեամբ Հայ Օգնութեան Միութեան Գանատայի Շրջանային վարչութեան, Վանգուվըրի չրջապտոյտը տեղի ունեցաւ 18–23 Սեպտեմբեր 2018–ին։ Երեքշաբթի, 18 Սեպտեմբերին, 52 անդամներ եւ համակիրներ դիմաւորուեցան Վանգուվըրի «Արազ» մասնաճիւղի վարչական անդամներու կողմէ։ Նոյն երեկոյ-եան, «Արազ» մասնաճիւղի վարչութիւնը բարի գալուստի ընթրիք մը կազմակերպեց Century Plaza պանդոկի սրահներէն մէկուն մէջ։

Յաջորդող երկու օրերուն, խումբը այցելեց տեսարժան վայրեր եւ մասնակցեցաւ պտոյտներու՝

- Capilano Suspended Bridge *կախեալ կամուրջը*
- Sunset Dinner Cruise *նաւապտոյտ, ուր մասնակցողներուն առիթ ընծայուե-ցաւ վայելելու Վանգուվըրի ծովեզերեայ գեղատեսիլ վայրերը*
- Նաւով Վիքթորիա կղզիի քաղաքամէջի չրջապտոյտ

– Church and State Winery *գինիի արտադրութեան գեղատեսիլ այգին*

– Butchard Gardens *հրաշալի պարտէզները*

Ուրբաթ, 21 Սեպտեմբերը լրիւ տրամադրուած էր Գանատայի Շրջանային վար-չութեան 25–րդ Սեմինարին, նուիրուած Հայաստանի առաջին Հանրապետութեան անկախութեան հարիւրամեակին։

Շաբաթ, 22 Սեպտեմբեր 2018–ին տեղի ունեցաւ Վանգուվըրի «Արազ» մաս-նաճիւղի հիմնադրութեան 40–ամեակի տօնակարութիւնը, Sheraton պանդոկին մէջ, հովանաւորութեամբ թեմիս բարեջան առաջնորդ Գերշ. Տ. Բարգէն Արք. Ջարեանի։

Խօսք առին օրուան ատենապետ ընկհ. Սօսի Թէրզեան եւ մասնաճիւղի առաջին ատենապետ ընկհ. Սոնա Պետրոսեան։ Ապա Շրջ. վարչութեան ատենապետ ընկհ. Անի Օհանեան տուաւ իր պատգամը։

Սրբազան հայրը, մասնաճիւղի 40–ամեակին առթիւ յատուկ գնահատագիրով մը պատուեց «Արազ» մասնաճիւղի վարչութիւնը։ Տեղի ունեցաւ մոմավառութիւն եւ կարկանդակի հատում, ապա խրախճանք։

Յաջորդ առաւօտ, բոլոր մասնակցողները ուղղուեցան դէպի օդակայան, գոհա-ցած այս արժանավայել եւ բծախնդիր կերպով կազմակերպուած պտոյտ սեմինարէն։

ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Քարտուղարական – Առաքուած գրութիւններ – Շրջաբերականներ

2017–2019 տարեշրջանի ընթացքին, մեր մասնաճիւղերուն առաքուեցան 45 չրջաբերականներ, 23–րդ Պատգամաւորական ժողովի բանաձեւերը իրագործելու, ան-միջական ծրագիրներ յայտարարելու եւ տեղեկութիւններ փոխանցելու համար։

Նամակներ եւ բացիկներ

Վարչութիւնս իր երկամեայ գործունէութեան ընթացքին առաքած է զանազան նիւթեր արծարծող 981 նամակներ, որոնք կարելի է խմբել հետեւեալ բաժանումներով՝ ՀՕՄ–ի Կեդրոնական վարչութիւն, շրջաններ եւ մասնաճիւղեր

ՀՀ Դեսպանատուն

Գանատայի Ազգային Առաջնորդարան

Պատկան մարմիններ եւ քոյր միութիւններ

Ազգային հաստատութիւններ

Ազգայիներ եւ անհատներ

Որբերու եւ Ուսման ծրագրի խնամակալներ

Օրացոյց–գրքոյկի ծանուցողներ

Սրտէ Սիրտ խմբակցութեան անդամներ

Օտար կազմակերպութիւններ եւ հաստատութիւններ

Այլ միութիւններ

Վարչութիւնս 33 բացիկներ ուղարկած է զանազան առիթներով ընկերուհինե-րու, բարերարներու, ուղեկից կազմակերպութիւններու եւ պատշաճ առիթներով՝ կարգ մը ազգայիներու։ Ի հարկին «Հորիզոն» շաբաթաթերթին մէջ բարի ապաքինման մեր մաղթանքը, վշտակցութիւնը եւ խնդակցութիւնը յայտնեցինք Շրջ. վարչութեան ներկայ անդամներուն, մասնաճիւղերու ներկայ վարչական անդամներուն եւ մեր յանձնախումբերու անդամներուն։ Այս աշխատանքը յանձնուեցաւ ընկհ. Անի Օհանեանին, որ բծախնդրօրէն կատարեց իրեն վստահուած պարտականութիւնը։

Վերոյիշեալ թիւերը չեն ներառեր մեր ամէնօրեայ ելեկտրոնային նամակադրու-թիւնները։

Ստացուած գրութիւններ Նամակներ եւ բացիկներ

Այս տարեշրջանի ընթացքին ստացած ենք 217 նամակներ եւ 26 բացիկներ, որոնք կարելի է խմբել հետեւեալ բաժանումներով՝

ՀՕՄ–ի Կեդրոնական վարչութիւն, շրջաններ, մասնաճիւղեր եւ անդամներ

ՀՀ Դեսպանատուն եւ Ափիււքի նախարարութիւն

Գանատայի Ազգային Առաջնորդարան

Պատկան մարմիններ եւ քոյր միութիւններ

Ազգային հաստատութիւններ

Ազգայիններ եւ անհատներ

Օտար կազմակերպութիւններ եւ հաստատութիւններ

Այլ միութիւններ

Կեդրոնական վարչութեան շրջաբերականներ եւ յուշանօթեր

ՀՕՄ–ի Կեդրոնական վարչութենէն ստացած ենք 61 շրջաբերականներ, 58 նա–մականեր, 40 Ե–նօթեր, 35 մամլոյ հաղորդագրութիւններ, 2 շրջաբերական–նամականեր եւ ել–նամակով ստացուած բազմաթիւ նօթեր։ Վարչութիւնս օրին ընթացք տուած է Կեդրոնական վարչութեան կողմէ յղուած բոլոր շրջաբերականներուն եւ յուշանօթե–րուն, ի հարկին հայցելով մասնաճիւղերու օժանդակութիւնը։

ՄԱՍՆԱՃԻԻՂԵՐ

Գործունէութիւն

Մարտի 1917

Երկամեայ այս շրջանին ընթացքին, մեր տասը մասնաճիւղերը իրենց գործօն մասնակցութիւնը բերին գանատահայ գաղութի ազգային–քաղաքական կեանքին։

Մասնաճիւղերու վարչութիւնները իրենց հերթական ժողովները գումարեցին ընդհանրապէս շաբաթական դրութեամբ, իսկ անդամական ժողովները՝ ամսական դրութեամբ։ Տեղական իրենց բարոյական եւ նիւթական պարտաւորութիւններու կող–քին՝ ամբողջացուցին նաեւ ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանային վարչութեան եւ ՀՕՄ–ի Կեդրոնական վարչութեան ծրագիրներու իրենց պարտաւորութիւնները։

Շրջանային վարչութեան ծրագիրներ՝

- Հայաստանի Հանրապետութեան Դեսպանատուն
- Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամ
- Գրպանի օրացոյց
- Սրտէ Սիրտ խմբակցութիւն
- «Հորիզոն» շաբաթաթերթ եւ մանկապատանեկան
- Հայ Դատ, Ջաւախք եւ Լոռիի Վանաձոր շրջանի երիտասարդական կեդրոններ
- ՀՕՄ–ի ննջեցեալներու եւ բարերարներու հոգեհանգիստ

- Լրատու
- Սեմինար
- Միջ–վարչական ժողով
- Կայքէջ

Կեդրոնական վարչութեան ծրագիրներ՝

- Ամանոր ծրագիր
- Ջաւախքի օժանդակութիւն
- Սուրիահայութեան օժանդակութիւն ներառեալ սուրիահայ երեխաներու կա–ղանդէք

- Որբախնամ եւ Ուսանող ծրագիրներ
- «Սօսէ» մանկապարտէզ
- Ստեփանակերտի նորակառոյց «Սօսէ» մանկապարտէզ
- Հիմնադրամ–դրամահաւաք (Տեսլական 2020 եւ Մայքըլ Արամ յուշապնակ–ներ)

- Ախուրեանի Մօր ու Մանկան Առողջապահական Կեդրոն
- Հաշմանդամ գինուորի վերականգնողական կեդրոն

Մանրամասնութիւններու համար, տեսնել մասնաճիւղերու գործունէութեանց տախտակը։ Յիշենք, որ բոլոր մասնաճիւղերը ներկայացուցիչներ ունին համայնքա–յին գանազան յանձնախումբերու մէջ։

ԴԱՍՏԻԱՐԱԿԶԱԿԱՆ

Սեմինար

Վանգուվրի «Արագ» մասնաճիւղի հրաւէրով, սեմինարը տեղի ունեցաւ 21 Սեպտեմբեր 2018–ին, մասնակցութեամբ Գանատայի շրջանի բոլոր մասնաճիւղերէն ժամանած 52 անդամներու եւ համակիրներու։

Սեմինարի բացումը կատարեց վարչութեանս ատենապետ ընկճ. Անի Օհանեան եւ սահիկներու միջոցաւ զեկուցեց Շրջանային վարչութեան գործունէութեան մասին։ Ապա, Կեդրոնական վարչութեան տեսլական 2020 ծրագրի յանձնախումբի անդամ ընկճ. Հուրի Նաճարեան ներկայացուց յանձնախումբի աշխատանքներն ու դրամա–հաւաքին նպատակները, ինչպէս նաեւ մասնակցելու գանազան միջոցները։

Սեմինարի երկու դասախօսներն էին՝

- Բժիշկ Dr. Maryam Zeineddin, նիւթ՝ Ինչպէս վարել առողջապահական կեանք մը
- Ընկճ. Կորին Սաղտեհան–Տէր Յակոբեան, նիւթ՝ Արցախի կանանց առած–գականութիւնը (resilience) պատերազմէն առաջ եւ վերջ։

Դասախօսութենէն ետք ընկերուհին ներկաներուն հրամցուց Արցախի յատուկ ձենկալով հաց։

Ներկաները գնահատեցին դասախօսներու ներկայացումներն ու ընտրուած նիւ–թերը։ Առ ի գնահատանք, դասախօսներուն յանձնուեցաւ յիշատակի նուէրներ։

ԿՐԹԱԿԱՆ

Շրջանային վարչութեան կրթաթոշակ

2017–2018 տարեշրջանին ստացանք 12 դիմումնագրեր, իսկ 2018–2019 տա–րեշրջանին՝ 13 դիմումնագրեր։ Ըստ պատգամաւորական ժողովէն վաւերացուած նա–խահաշիւին, իւրաքանչիւր տարեշրջանի համար կրթաթոշակի յանձնախումբը նկատի կրնայ ունենալ 12 թեկնածուներ, իւրաքանչիւր ուսանողի յատկացնելով \$1,000։

2018–2019 տարեշրջանին վարչութիւնս ստացաւ 13 դիմումնագրեր։ Ապա, նկատի ունենալէ ետք կրթաթոշակի յանձնախումբի թեկադրութիւնն ու յանձնարա–րականը, որ կը հաստատէ թէ 13–րդ թեկնածուն եւս փայլուն աշակերտ, գաղութի գործօն անդամ եւ արժանի է կրթաթոշակ ստանալու, վարչութիւնս որոշեց բացառա–բար 2018–2019 տարեշրջանին համար տրամադրել 13–րդ կրթաթոշակ մը եւս։

2017–2018 տարեշրջանին կրթաթոշակ ստացան հետեւեալ ուսանողները։

Թորոնթոյէն՝ Անի Սահակեան, Ռեբեկա Սիմոնեան, Ռոպըն Թոնպազեան, Լիւսի Մինասեան, Քրիսթոֆըր Ժօլի, Խաժակ Փափազեան եւ Արման Ղալուսեան, Մոնթրէ–ալէն՝ Կորիւն Գույունեան, Ալին Թաշճեան եւ Առէն Պապիկեան , իսկ Լաւալէն Լիզա Մեսրոպ եւ Վանա Ֆուտուկեան։

Վարչութեանս որոշումով, 2018–2019 տարեշրջանի թեկնածուները իրենց կրթաթոշակը ստացան մասնաճիւղերու անդամական ժողովներուն, Մոնթրէալի եւ Լաւալի աշակերտները՝ Մոնթրէալի անդամական ժողովին, ձեռամբ վարչութեանս ատենապետ ընկճ. Անի Օհանեանի, Թորոնթոյի աշակերտները՝ ձեռամբ վարչութեանս անդամ ընկճ. Սիլվի Օհանեանի։

2018–2019 տարեշրջանին կրթաթոշակ ստացան հետեւեալ ուսանողները։

Մոնթրէալէն՝ Սեւակ Թաշճեան, Կորիւն Գոյունեան, Գարէն Ժամկոչեան եւ Շո–ղիկ Թեհինեան, Լաւալէն՝ Լիզա Մեսրոպ, Գեմպրիճէն՝ Թալին Հանէշեան եւ Ռագմիկ Կարպուչեան, իսկ Թորոնթոյէն՝ Արման Ղալուսեան, Հայկ Շահինեան, Արագ Տէրօհան, Անի Սահակեան, Քրիսթոֆըր Ժօլի եւ Գառնի Կարապետեան։

Մարտի 1917

2018–2019 տարեշրջանի թեկնածուները իրենց կրթաթոշակը ստացան մասնա–ճիւղերու անդամական ժողովներուն, Մոնթրէալի եւ Լաւալի աշակերտները՝ Լաւալի անդամական ժողովին, ձեռամբ վարչութեանս ատենապետ ընկճ. Անի Օհանեանի, Թորոնթոյի աշակերտները՝ ձեռամբ վարչութեանս անդամ ընկճ. Սիլվի Օհանեանի, իսկ Գեմպրիճի աշակերտները՝ ձեռամբ վարչութեանս անդամ ընկճ. Նաթալի Մա–նուկեանի։

Մարտի 1917

Կրթական Օճախներ

2017–2019 տարեշրջանին վարչութիւնս կատարեց իր տարեկան նիւթական օժանդակութիւնները կրթական հաստատութիւններուն, ամէնօրեայ եւ շաբաթօրեայ վարժարաններուն, ամառնային ճամբարներուն, ծաղկոցներուն եւ մանկամսուրնե–րուն, նաեւ ըստ կարելիութեան ընդառաջեց տարեշրջանի ընթացքին անոնց կողմէ եղած բոլոր հրաւէրներուն, ըլլան անոնք տօնակատարութիւն, ելոյթ կամ ամալերջի հանդէս։

Մարտի 1917

Շրջանային վարչութեան մրցանակ

2017–2019 տարեշրջանին, վարչութիւնս որոշած է շարունակել «ՀՕՄ–ի Գանա–տայի Շրջ. վարչութեան» մրցանակի տուչութիւնը։ Սոյն մրցանակը կը չնորհուի Գա–նատայի հայկական ամէնօրեայ վարժարաններու երկրորդական բաժանմունքի աւար–տական դասարանէն այն աշակերտին, որ օրինակելի կամաւոր աշխատանք ցուցաբե–րած է դպրոցէն ներս։ Թեկնածու աշակերտը պարտի ամբողջացնել հետեւեալ պայ–մանները. ունենայ առաջնորդի յատկանիշներ եւ գործօն մասնակցութիւն դպրոցա–կան կեանքէն ներս, ինչպէս աւելի փոքր տարիքի աշակերտներու օժանդակութեան եւ ձեռնարկներու կազմակերպական աշխատանքին։ Մրցանակի նիւթական արժէքն է \$250, պայման է աշակերտին յանձնել ՀՕՄ–ի Շրջ. վարչութեան անուամբ վճարագ–րով։

2018–ին Մոնթրէալի Սուրբ Յակոբ վարժարանի աշակերտ Սեւան Տօնապետեան եւ Թորոնթոյի ՀՕՄ–ի Լափոյեան երկրորդական վարժարանէն Սելիա Մարսիմ արժա–նացան սոյն մրցանակին։

Իսկ 2019–ին՝ Մոնթրէալի Սուրբ Յակոբ վարժարանի աշակերտ Լիլի Ճուքաքէլ–եան եւ Թորոնթոյի ՀՕՄ–ի Լափոյեան երկրորդական վարժարանէն Արիանէ Ղազար–եան։

Մարտի 1917

ՔԱՐՈՉՁԱԿԱՆ

23–րդ Պատգամաւորական ժողովի աւարտին, Օգոստոս 2017–ին, «Հորիզոն» շաբաթաթերթին մէջ լոյս տեսաւ ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանային վարչութեան 2015–2017 տարեշրջանի ամփոփ տեղեկագիրը։

Մարտի 1917

Լրատու

Լրատուն՝ ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանի լաւագոյն քարոզչական միջոցն է, ուր կ'արտացոլայ Շրջանային վարչութեանս եւ իր տասը մասնաճիւղերուն բեղուն գոր–ծունէութիւնը, լոյս տեսաւ «Հորիզոն» շաբաթաթերթին մէջ, Յուլիս 2018–ին եւ Յու–նիս 2019–ին։ Վարչութիւնս բարձր կը գնահատէ Լրատուի յանձնախումբի անդամ–ներու ժրաջան ու բժախնդիր աշխատանքը։

Մարտի 1917

Կայքէջ

Մինչեւ Հոկտեմբեր 2017, Գանատայի շրջանի կայքէջի պատասխանատուն էր ընկ. Շահէ Բաբիսեան, որմէ ետք եւ մինչեւ օրս աշխատանքը վստահուեցաւ պրն. Յա–կոբ Թորոյեանին, որ սիրայօժար եւ արհեստավարժ մօտեցումով կը շարունակէ կատա–րել կայքէջի բոլոր թարմացումները։

Ըստ Գանատայի շրջանի 23–րդ պատգամաւորական ժողովի քարոզչական թե–լադրանք թիւ 2–ին, վարչութիւնս ձեռնարկեց կայքէջի բարեփոխման աշխատանքին, որուն իրագործումը յանձնեց Digilite ընկերութեան (սեփականատէր պրն. Յովսէփ Սէրայտարեան)։ Ծրագիրը կ'ընդգրկէ կայքէջի ամբողջական վերակազմակերպումն ու վերամշակումը գայն աւելի գործածական եւ այժմէական դարձնելու համար։

Այս ծրագրին մասնակցեցան նաեւ մասնաճիւղերը՝ իրենց նիւթական յատկա–ցումներով։ Հոս տեղին է գնահատել ընկճ. Սիլվի Օհանեանի հետեւողականութիւնը եւ ներդրումը կայքէջը այժմէականացնելու աշխատանքին մէջ։

Մարտի 1917

Դիմատետր

2017–2019 տարեշրջանին, դիմատետրի ներկայացուցիչ նշանակուեցաւ ընկճ. Սիլվի Օհանեան։ Իւրաքանչիւր մասնաճիւղ նաեւ ունի դիմատետրի իր ներկայացու–ցիչը՝ նորութիւնները գետեղելու եւ լուրերը սփռելու։

Տրուած ըլլալով որ դիմատետրը կը ներկայացնէ Հայ Օգնութեան Միութեան գործունէութիւնը եւ միջոց մըն է անոր նպատակի ու առաքելութեան քարոզչու–թիւնը կատարելու, վարչութիւնս յատուկ ուշադրութիւն դարձուց եւ լրջօրէն հետե–ւեցաւ հոն գետեղուած բոլոր նիւթերուն, պահելու համար բարձր որակ եւ ՀՕՄ–ի վա–յել մակարդակ, ըստ կարիքին դիմելով մասնաճիւղերուն՝ սրբագրութիւններ կատա–րելու համար։

YouTube

Այս տարեշրջանին, վարչութիւնս թարմացուց իր Youtube–ի ալիքը (channel) եւ հոն գետեղեց հետաքրքրական եւ տեղեկատուական տեսերիզներ, քաջալերելով նաեւ մասնաճիւղերու վարչութիւնները, որ փոխանցեն յատկանշական ձեռնարկներու եւ ամեակներու տեսերիզներ՝ գանոնք գետեղելու համար ARS CANADA ալիքին վրայ։

Հեռաձայնի տետրակ

Հեռաձայնի տետրակը վերահրատարակուեցաւ 2017–2019 տարեշրջանի ընթաց–քին։ Այս աշխատանքի պատասխանատու նշանակուեցաւ ընկճ. Անի Գրալեան։

Անդամներու հեռաձայնի թիւերու եւ հասցէներու կողքին, հոն նշուեցան նաեւ Շրջանային վարչութեան ծրագիրներու ցանկը, ինչպէս նաեւ ՀՕՄ–ի Շրջաններու հասցէները։

Տետրակի կողքի էջը հովանաւորեցին Մոնթրէալէն Auto Ralph հաստատու–թիւնը եւ Թորոնթոյէն Real Estate Agent ընկճ. Լենա Օհաննէսեանը։

Հոս տեղին է գնահատել ընկճ. Անի Գրալեանի բժախնդիր եւ հետեւողական աշ–խատանքը։

Հաշմանդամ գլինուորի վերականգնողական կեդրոն

Անսալով Կեդրոնական վարչութեան կոչին, օգնելու վիրաւոր եւ Հաշմանդամ գլինուորներուն եւ վերականգնողական կեդրոնին, 2018–ի Փետրուարին, Գանատայի չրջանը ապաւինելով իր 10 մասնաճիւղերուն եւ նուիրատուներուն նեցուկին, ստանձնեց ելեկտրական յատուկ սարքաւորում ունեցող 13 անկողիններու ծախսը, յատկացնելով US \$22,100–ի օժանդակութիւն մը, Երեւանի թիւ 1 Հիւանդանոցի Հաշմանդամ Զինուորներու Վերականգնողական կեդրոնին։

Ախուրեանի Մօր ու Մանկան Առողջապահութեան Կեդրոն–Ծննդա–տուն

2017–2019 տարեշրջանին, մեր մասնաճիւղերը իրենց նիւթական աջակցութիւնը բերին Մօր ու Մանկան Առողջապահութեան Կեդրոն–Ծննդատան։ Նաեւ, ազգային–ներ իրենց նուիրատուութիւնը կը կատարեն ի նպաստ այս կեդրոնին։

Հոս պէտք է յիշել, որ Հայաստան այցելութեան ընթացքին, երկրորդ աղջիկ զաւակի ծնունդի ծրագրին համար հանգանակուեցաւ US \$2,100 (14 ծնունդի համար), իսկ Թորոնթոյի մասնաճիւղը իր կազմակերպած միջազգային Կանանց օրուան ձեռնարկի հասոյթէն նուիրեց US \$4,200 (28 ծնունդի համար)։

Արցախ

ՀՕՄ–ի Գանատայի չրջանի հովանաւորած «Սօսէ» Մանկապարտէզ

Արցախի Հաղրութի Մեծ Թաղեր գիւղի ՀՕՄ–ի «Սօսէ» մանկապարտէզի ծրագրին 2017–2019 տարեշրջանին փոխանցեցինք US \$37,278 ։

Հոս տեղին է յիշել, որ 1999 տարիէն սկսեալ, CANARM Childrens’ Relief Foundation հիմնարկէն, նախապէս ճանցուած իբրեւ Walsh Foundation, մինչեւ օրս ստացած ենք աւելի քան US \$350,000 տոլար։ Հիմնարկը կը շարունակէ իր յատկացումները տարեկան US \$10,000 գումարով։

Այս տարեշրջանին ստացանք նաեւ Գանատական 5000 տոլարի յատուկ նուիրատուութիւն մը պրն. Պօղոս Քէլեան Լինթեանէն։

ՀՕՄ–ի Ստեփանակերտի նորակառոյց «Սօսէ» մանկապարտէզ

6 Սեպտեմբեր 2017–ին տեղի ունեցաւ ՀՕՄ–ի Ստեփանակերտի նորակառոյց մանկապարտէզի բացման հանդիսութիւնը։ Արդիական սարքերով օժտուած այս մանկապարտէզը ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանի անդամներուն եւ ընդհանրապէս աշխարհացրիւ ՀՕՄ–ուհիներուն հպարտութեան աղբիւր մըն է։

Բացման հանդիսութեան ներկայ եղան Գանատայի չրջանէն 54 ընկերուհիներ, որոնք մեծ գոհունակութեամբ եւ ուրախութեամբ արտայայտուեցան սոյն առիթով։

Շրջանս, մանկապարտէզի աշակերտութեան նուիրեց 100 շապիկներ՝ մանկապարտէզի մակդիրով տպուած։ Այս շապիկները նուիրուած էին Ռաֆֆի եւ Էվանճի–նա Քէլէշեաններու Armenia Strong հաստատութեան կողմէ։

2017–2019 տարեշրջանին Գանատայի չրջանէն եղան հետեւեալ բացառիկ նուիրատուութիւնները.

- Պրն. Ճորճ Նորման իր տիկնոջ Ռիթա Լենա Ճորճ–ի մահուան տխուր առիթով նուիրատուութիւն մը կատարեց, որուն միջոցաւ մանկապարտէզի պատին վրայ գետեղուեցաւ յուշատախտակ մը եւս։
- Մոնթրէալի Սուրբ Յակոբ Առաջնորդանիստ մայր եկեղեցւոյ «Նոր ծաղիկ» մանկապատանեկան երգչախումբը իր 2017–ի ելոյթի հասոյթը՝ US \$25,000 (\$ 33,000 CAD) նուիրեց մանկապարտէզին
- Գանատայի չրջանէն, Ստեփանակերտի նորակառոյց «Սօսէ» մանկապարտէզի յանձնախումբի անդամ նշանակուած է ընկհ. Հուրի Նաճարեան։

Ջաւախք

2017–2019 տարեշրջանին ՀՕՄ–ի Ջաւախքի Շրջ. վարչութեան եւ Բազմազաւակ ընտանիքներու ծրագրին համար, ԿՎ–ին փոխանցեցինք US \$8,000։

Ամանոր Մրագիր

ՀՕՄ–ի Համահայկական 71–րդ Պատգամաւորական ժողովի բանաձեւին համաձայն, Նոր Տարուան առիթով կադանդէջք կը տրամադրուի հայրենիքէն ներս թէ փիւռքեան գաղութներու մէջ գործող եւ կարիքաւորներու ծառայող հիմնարկներու։ Այս նպատակով, վարչութիւնս իւրաքանչիւր անդամի համար US \$3 դրամահաւաքի պարտաւորութիւնը կատարեց, եւ երկու տարուան համար Կեդրոնական վարչութեան փոխանցեցինք \$9,441։ Սոյն գումարը գոյացաւ մասնաճիւղերու ներդրումով, անդամներու անդամավճարներուն վրայ աւելցնելով պահանջուած գումարը։

Սուրիահայուքեան օժանդակութիւն

ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանի 23–րդ Պատգամաւորական ժողովի բանաձեւին համաձայն, սուրիահայութեան օժանդակութեան նպատակով, վարչութիւնս իւրաքանչիւր անդամի համար US \$7 գումարի պարտաւորութիւնը կատարեց եւ երկու տարուան համար Կեդրոնական վարչութեան փոխանցեց US \$16,800։ Սոյն գումարը գոյացաւ մասնաճիւղերու ներդրումով, անդամներու անդամավճարներուն վրայ աւելցնելով պահանջուած գումարը։

Պուլկարիոյ մանկապարտէզ

Ընթացք տալով ՀՕՄ–ի Համահայկական 71–րդ Պատգամաւորական ժողովէն բխած թիւ 5 բանաձեւին, այս տարեշրջանին եւս վարչութիւնս Պուլկարիոյ մեծահասակներու հայերէն դասընթացքներուն եւ ուսուցիչներ պատրաստելու ծրագրին նուիրեց US \$4,000։

ՀՕՄ–ի ցամաքամասային առաջին չրջապտոյտ

ՀՕՄ–ի ցամաքամասային առաջին չրջապտոյտը տեղի ունեցաւ 22 Օգոստոս – 2 Սեպտեմբեր 2017–ին, գէպի Արեւելեան Եւրոպայի կարգ մը քաղաքներ։ Գանատայի չրջանէն 28 անհատներ մասնակցեցան չրջապտոյտին եւ մեծ գոհունակութեամբ ու անմոռանալի յիշատակներով վերադարձան տուն։

Գանատայի չրջանէն ընկհ. Արմինէ Կարապետեան նշանակուած էր չրջապտոյտի յանձնախումբի անդամ։

Դրամահաւաք

ՀՕՄ–ի Հիմնադրամը ուռճացնելու նպատակով, ԿՎ–ը կազմեց Դրամահաւաքի յանձնախումբ մը եւ մեկնարկեց Տեւրական 2020 ծրագիրը, որ կը ձգտի հիմնադրամի թիրախը հինգ միլիոն տոլարի հասցնել մինչեւ 2020 թուական։

Գանատայի չրջանէն յանձնախումբի անդամ նշանակուած են Թորոնթոյէն ընկերուհիներ Նայիրի Շահինեան եւ Հուրի Նաճարեան, Մոնթրէալէն ընկերուհի Աննա

Պուլկարեան եւ Վանգուվըրէն ընկերուհի Գլարա Յակոբեան։

2017–2019 տարեշրջանի ընթացքին, սոյն ծրագրի կապակցութեամբ իրականացան հետեւեալ աշխատանքները.

- Նոյեմբեր 2017–ին համացանցի վրայ համաշխարհային աճուրդ, որուն մասնակցեցան Գանատայի չրջանի բոլոր մասնաճիւղերը, Կեդրոնական Վարչութեան տրամադրելով նուէրներ. փոխանցուեցան նաեւ նուէրներ տրամադրուած անհատներու կողմէ։
- Անդամական յատուկ յատկացում` 2018–էն սկսեալ, յաջորդ երեք տարիներուն համար, իւրաքանչիւր անդամէ պիտի գանձուի տարեկան 50 ամերիկեան տոլար։ 2017–2019 տարեշրջանին Գանատայի չրջանի անդամներուն եւ վարչութիւններուն ներդրումով, ըստ մեր անդամներուն թիւին, US \$58,000 փոխանցեցինք Կեդրոնական վարչութեան
- Մայքըլ Արամի յուշապնակներ. չրջանիս տրամադրուեցան 200 յուշապնակներ (իւրաքանչիւրը 100 ամերիկեան տոլարի արժողութեամբ), որոնց վաճառքէն Կեդրոնական վարչութեան փոխանցեցինք US \$20,000։

ՄԱԿ–ի Կանանց Իրավիճակի Յանձնաժողովի խորհրդաժողովներ

Նիւ Եորքի մէջ կայացած ՄԱԿ–ի Կանանց Իրավիճակի Յանձնաժողովի 62–րդ խորհրդաժողովին (Մարտ 2018) մասնակցեցան Թորոնթոյէն ընկերուհիներ Սեդա Պոյաճեան եւ Հուրի Շիթլեան։ Իսկ 63–րդ խորհրդաժողովին՝ (Մարտ 2019) Թորոնթոյէն ընկերուհիներ Յասմիկ Զարուկեան եւ Թէնի Մովէլ, իսկ Վանգուվըրէն ընկհ. Կարին Սաղտճեան Տէր Յակոբեան։

Գանատայի չրջանէն, ՄԱԿ–ի յանձնախումբի անդամ նշանակուած են ընկերուհիներ Անի Թորիկեան Պապիկեան եւ Անի Հոթոյեան Ժոյի։

Պատանիներու Փոխանակման ծրագիր

Օգոստոս 2017–ին Մոնթրէալէն Միլա Մերտինեան եւ Արամ Ունանեան մասնակցեցան Պոսթրնի ՀեԴ «Գամբ Հայաստան» ճամբարին։

Օգոստոս 2018–ին Մոնթրէալէն Արմէն Ժամկոչեան եւ Լաւալէն Անտրէ–Արմէն Կիւլեան մասնակցեցան Յրանսայի Պէլ Յոնթէն ճամբարին։

ՀՕՄ–ի կրթաթոշակ

2017–2018 տարեշրջանին Գանատայի չրջանէն հետեւեալ ուսանողները ստացան ՀՕՄ–ի կրթաթոշակը. Թալին Էստեփանեան (Վանգուվըր) եւ Թալիա Պաշըքճեան (Լաւալ)։ Իսկ 2018–2019–ին՝ Նիկողայոս Եկանեան (Օթթաուա) եւ Թալիա Պաշըքճեան (Լաւալ)։

Գանատայի չրջանէն կրթաթոշակի յանձնախումբի անդամ նշանակուած են Թորոնթոյէն ընկհ. Արփի Աճէմեան եւ Մոնթրէալէն ընկ. Յակոբ Պուլկարեան։

ՅԱՐԱԲԵՐԱԿԱՆ

ՀՕՄ–ի չրջաններ

ՀՕՄ–ի այլ չրջաններու հետ կապ հաստատած ենք նամակադրութեամբ եւ ի պահանջեալ հարկին հեռաձայնային հաղորդակցութեամբ։

ՀՕՄ–ի ԱՄՆ–ի Արեւմտեան եւ Արեւելեան չրջաններէն ստացանք Պատգամաւորական ժողովներու հրաւէրներ եւ զբաւոր փոխանցած ենք իրենց հեղասահ եւ արդիւնաբեր ժողովի մեր մաղթանքները։ ՀՕՄ–ի ԱՄՆ–ի Արեւելեան չրջանի 98–րդ Պատգամաւորական ժողովին, որ տեղի ունեցաւ 9–12 Օգոստոս 2018–ին, ներկայ գտնուեցաւ վարչութեանս ատենապետ ընկհ. Անի Օհանեան։

ՀՕՄ–ի ԱՄՆ–ի Արեւելեան Շրջ. վարչութենէն ստացանք սեմինարի հրաւէր եւ յաջողութեան մեր լաւագոյն բարեմաղթութիւնները փոխանցեցինք իրենց՝ նամակով։ Նկատի ունենալով որ վերջին 10 տարիներուն ՀՕՄ–ի Արեւելեան ԱՄՆ–ի Շրջանը նիւթապէս կը մասնակցի Հաղրութի Մեծ Թաղեր «Սօսէ» մանկապարտէզի տարեկան ծախսերուն՝ չրջանին անունը աւելցուեցաւ յուշատախտակի մը վրայ։

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէ

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէին հետ վարչութեանս կապերը մնացին սերտ եւ լի համագործակցութեան ոգիով։

Ընդառաջեցինք հետեւեալ հրաւէրներուն.

- 16 Նոյեմբեր 2017–ին պաշտօնական ընդունելութիւն, ի պատիւ Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարին։
- 9 Մայիս 2018–ին հանդիպում ՀՅԴ Բիւրոյի ներկայացուցիչ ընկ. Յակոբ Տէր Խաչատուրեանի հետ։
- 23 Մայիս 2018–ին Հայաստանի անկախութեան 100–ամեակին առթիւ ընդունելութիւն, Գանատայի խորհրդարանէն ներս։
- Մայիս 2019–ին գեկուցական հանդիպում ՀՅԴ Բիւրոյի ընկերներուն հետ՝
- Մայիս 15–ին, Թորոնթօ
- Մայիս 17–ին, Մոնթրէալ

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի «Լոռի–Ջաւախք» յանձնախումբին մէջ ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանի ներկայացուցիչն է Թորոնթոյէն ընկհ. Հուրի Նաճարեան իսկ Մոնթրէալէն 2018 տարեշրջանին համար ընկհ. Մարօ Յրունճեան, իսկ 2019 տարեշրջանին համար ընկհ. Սեդա Մալխասեան։

Գանատայի Հայոց Թեմի Ազգային Առաջնորդարան

Ջանազան առիթներով կապ պահեցինք Գանատայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Բաբգէն Սրբ. Արք. Չարեանի եւ Ազգային վարչութեան հետ։

Ընդառաջեցինք հետեւեալ հրաւէրներուն.

- 4 Հոկտեմբեր 2017–ին, Մեծարանքի երեկոյին, նուիրուած Գերաշնորհ Օշական Արք. Չորոյեանի քահանայական ձեռնադրութեան 50–ամեակին։
- 21 Դեկտեմբեր 2017–ին, Կաղանդի ծառի լուսաւորման արարողութեան։
- 3 Փետրուար 2018–ին, Հայեցի Դաստիարակութեան խորհուրդի կազմակերպած Բարեկեղանի փառատօնին, Գեմպրիճ։
- 4 Փետրուար 2018–ին, Թորոնթոյի մէջ կազմակերպուած ճաշկերոյթ–դրամահաւաքին։
- 11 Փետրուար 2018–ին, Մոնթրէալի մէջ կազմակերպուած ճաշկերոյթ–դրամահաւաքին։
- 10 Մարտ 2018–ին, Ոսկան Երեւանցիի գիտաժողովին, հայերէն առաջին տպագիր Աստուածաշունչի 350–ամեակին առթիւ։
- 5–6 Մայիս 2018–ին, Գանատայի Հայոց Թեմի Ազգային Առաջնորդարանի ընդհանուր ժողովին, Թորոնթօ։
- 13 Յունիս 2018–ին, Հայաստանի Հանրապետութեան 100–ամեակին առթիւ

Հայեցի Դաստիարակութեան խորհուրդին կազմակերպած «Celebrating Armenian Canadian Heritage» նախաձեռնութեան, Օթթաուա:

- Հոկտեմբեր 2018–ին, մեծարանքի եւ երախտագիտութեան ճաշին, նուիրուած Գերշ. Տ. Խաժակ Արք․ Յակոբեանի քահանայական ձեռնադրութեան 50–ամեակին։
- Դեկտեմբեր 2018–ին, Ամանորի ծառի լուսաւորման։
- Դեկտեմբեր 2018–ին, Տէր Յակոբ ՔՀՆ. Կեատայեանի քահանայական ձեռ–նադրութեան եւ օծման արարողութեան։
- 2 Փետրուար 2019–ին, տարեկան ճաշկերոյթ–գրամահաւաքին։
- Մայիս 2019–ին, «Երուանդ եւ Անի Պատմաճեան» դահլիճի բացման պաշտօ–նական արարողութեան։
- 4–5 Մայիս 2019–ին, Գանատայի Հայոց Թեմի Ազգային Առաջնորդարանի ընդհանուր ժողովին, Մոնթրէալ։

- Քոյր միութիւններ–կազմակերպութիւններ**
 - Ներկայ գտնուեցանք քոյր միութիւններու եւ կազմակերպութիւններու ներկա–յացուցչական ժողովներուն ու ձեռնարկներուն, հայկական վարժարաններու հանդէս–ներուն, իսկ բացակայութեան պարագային՝ նամակով իրենց հաղորդեցինք մեր սրտագին բարեմաղթութիւնները։
 - Ընդառաջեցինք հետեւեալ հրաւէրներուն.
 - 12 Օգոստոս 2017–ին, Համազգայինի 37–րդ Շրջանային ժողովի բացման նիստին, Մոնթրէալ։
 - Յունուար 2018–ին, Գանատայի 150–ամեակին նուիրուած հաւաքին, կազմա–կերպութեամբ Թորոնթոյի Հայ Դատի յանձնախումբին։
 - 21 Յունուար 2018–ին, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան 127–ամեակի տօնակատարութեան, կազմակերպութեամբ «Միհրան Փափազեան» եւ «Սարգիս Զէյթլեան» կոմիտէներուն։
 - 18 Մարտ 2018–ին, Լոռիի եւ Զաւախքի ի նպաստ զօրակցական հանդիսու–թեան։
 - 5 Ապրիլ 2018–ին, Մոնթրէալի Հայ կեդրոնէն ներս կազմակերպուած դրամա–հաւաքի մը, ի նպաստ նախարար Մելանի ժողիի։
 - 8 Ապրիլ 2018–ին, Համազգային Թորոնթոյի «Գլաձոր» մասնաճիւղի «Գու–սան» երգչախումբի Մոնթրէալի ելոյթին։
 - 14 Ապրիլ 2018–ին, Ս. Յակոբ Ազգային վարժարանի հանգանակային տարե–կան ճաշկերոյթին։
 - 22 Ապրիլ 2018–ին, Քեպէգի Միացեալ մարմինն Հայոց Ցեղասպանութեան առթիւ կազմակերպած հսկումի արարողութեան, Մոնթրէալի յուշարձանին մօտ։
 - 23 Ապրիլ 2018–ին, Քեպէգի Միացեալ մարմինն կողմէ կազմակերպուած Ապ–րիլ 24–ի միջոցառումին։
 - 24 Ապրիլ 2018–ին, Օթթաուայի ժողովրդային հաւաքին։
 - 12 Մայիս 2018–ին, Քեպէգի Միացեալ մարմինն կազմակերպած Հայաստանի Առաջին հանրապետութեան 100–ամեակին նուիրուած ձեռնարկին։
 - 26 Մայիս 2018–ին, Լաւալի Քաղաքապետարանին առջեւ Հայաստանի Ան–կախութեան 100–ամեակի առթիւ Եռագոյն դրօշի բարձրացման արարողութեան, կազմակերպութեամբ Հայ Դատի Յանձնախումբին եւ «Սարգիս Զէյթլեան» կոմիտէ–ութեան։
 - 31 Օգոստոսէն 2 Սեպտեմբեր 2018–ի շաբաթավերջին ՀՄԸՄ Գանատայի շրջանի 48–րդ մարդական խաղերու բացման, ապա փակման հանդիսութիւններուն, նուրիուած ՀՄԸՄ–ի 100–ամեակին, կազմակերպութեամբ Լաւալի վարչութեան։
 - 22 Սեպտեմբեր 2018–ին, Քեպէգի Հայ Համայնքի Միացեալ մարմինն կազ–մակերպած Հայաստանի Հանրապետութեան անկախութեան 27–րդ ամեակի հանդի–սութեան։
 - 30 Սեպտեմբեր 2018–ին, Լաւալի Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ 25–ամեակի ճաշկերոյ–թին։
 - Հոկտեմբեր 2018–ին, ՀՅԴ ԳեՄ–ի «Լեւոն Շանթ եւ Բեկոր Աշոտ» վարչու–թեան ծանօթացման ընդունելութեան։
 - 26–27 Հոկտեմբեր 2018–ին, ՀՄԸՄ Կամք մասնաճիւղի հիմնադրութեան 60–ամեակի պաշտօնական հանդիսութեան, Մոնթրէալ։
 - 28 Հոկտեմբեր 2018–ին, Համազգայինի հիմնադրութեան 90–ամեակի տօնա–կատարութեան, Լաւալ։
 - 25 Նոյեմբեր եւ 10 Դեկտեմբեր 2018–ին, ՀՄԸՄ–ի հիմնադրութեան 100–ամ–եակի տօնակատարութեանց, Թորոնթօ եւ Մոնթրէալ։
 - 15 Դեկտեմբեր 2018–ին, Մոնթրէալի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ 60–ամեակի տօնա–կատարութեան։
 - 20 Մարտ 2019–ին, ՀՅԴ «Սողոմոն Թեհլիրեան» կոմիտէութեան կազմակեր–պած ընդունելութեան, ի պատիւ Հայաստանի պատուոյ հիւպատոս տիար Վարուժան Լափոյեանին, Թորոնթօ։
 - 30 Մարտ 2019–ին Գանատայի Շրջ. Հայ Դատի յանձնախումբին կազմակեր–պած հանգանակային ընդունելութեան։
 - 24 Ապրիլ 2019–ին, Օթթաուայի ժողովրդային հաւաքին։
 - 9 Մայիս 2019–ին, Ս. Յակոբ Ազգային վարժարանի տարեկան հանգանակա–յին հաւաքոյթին։
 - Մայիս 2019–ին, ՀՅԴ Գանատայի ԿԿ–ի եւ Բիւրոյի ընկերներու հետ հան–դիպման՝
 - 15 Մայիսիւն, Թորոնթօ
 - 17 Մայիսիւն, Մոնթրէալ
 - 16 Մայիս 2019–ին, դաշնակցային կառավարութեան նախարար Մելանի ժոլիի ընտրապայքարի հանգանակութեան, Մոնթրէալ
 - 26 Մայիս 2019–ին, ՀՅԴ «Միհրան Փափազեան» եւ «Սարգիս Զէյթլեան» կոմիտէներուն կազմակերպած Հայաստանի Հանրապետութեան 101–ամեակի պաշտօ–նական հանդիսութեան։
 - 14 Յունիս 2019–ին, Գանատայի ՀՀ նորանշանակ ղեսպան տիկին Անահիտ Յարութիւնեանի հետ Հանդիպման։

- «Հորիզոն» շաբաթաթերթ**
 - Բոլոր մասնաճիւղերը կատարեցին իրենց տարեկան յատկացումները, իսկ կարգ մը մասնաճիւղեր հովանաւորեցին նաեւ «Հորիզոն» Մանկապատանեկան յաւելուածը։
 - 2017–2019 տարեշրջանին համար «Հորիզոն» շաբաթաթերթին փոխանցեցինք \$29,120։

- ՀՀ Դեսպանութիւն**
 - 12 Նոյեմբեր 2017–ին Շրջանային վարչութիւնը հանդիպում մը ունեցաւ ՀՀ

նորանշանակ ղեսպան պրն. Լեւոն Մարտիրոսեանի հետ, որուն ընթացքին ներկայաց–ուեցան ՀՕՄ–ի ընդհանուր գործունէութիւնը Հայաստանի եւ Սփիւռքի մէջ։

2017–2019 տարեշրջանին համար Շրջանային վարչութիւնը ՀՀ ղեսպանատան փոխանցեց \$9,650։

- Ընդառաջեցինք նաեւ հետեւեալ հրաւէրներուն.
 - 10 Հոկտեմբեր 2017–ին, Գանատայի մօտ Հայաստանի Հանրապետութեան ղեսպանատան կազմակերպած պաշտօնական ընդունելութեան, որ նուիրուած էր ՀՀ Անկախութեան 26–ամեակին։
 - 16 Նոյեմբեր 2017–ին ՀՀ ղեսպանատան կողմէ հովանաւորուած եւ Քեպէգի Հայ Համայքի Միացեալ մարմինն կողմէ կազմակերպուած, կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներու հետ եւ ապա ժողովրդային հանդիպումին, ՀՀ Պաշտպանութեան նախարար Վիգէն Սարգսեանի հետ։
 - 2018–ին վարչութիւնս հանդիպում ունեցաւ ՀՀ ղեսպան պրն. Լեւոն Մարտի–րոսեանի հետ։ Իսկ Յունիս 2019–ին ՀՀ նորանշանակ ղեսպան տիկին Անահիտ Յա–րութիւնեանի հետ։

- ՀՀ Սփիւռքի նախարարութիւն**
 - 18–20 Սեպտեմբեր 2017–ին, Երեւանի մէջ տեղի ունեցաւ «Փոխադարձ վստա–հութիւն, միասնականութիւն եւ պատասխանատուութիւն» թեմայով Հայաստան–Սփիւռք վեցերորդ համահայկական համաժողովը։ ՀՕՄ–ի Կեդրոնական վարչութեան կողքին, համաժողովին մասնակցեցան եւ Գանատայի շրջանը ներկայացուցին ընկե–րուհիներ Մարօ Ֆրունճեան եւ Հուրի Նաճարեան։

ՀՕՄ-Ի ՅԱՏԿԱՑՈՒՄՆԵՐ

2017-2019 ՏԱՐԵԾՐՋԱՆԻ ՀՕՄ-Ի ՅԱՏԿԱՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՊԱՏԿԵՐԸ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ՝ \$949,006.00 ԾՐՋ. ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ՝ \$464,234.00

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՒՄԱՐ՝ \$1,413,240.00

- ՇԵՈՐՀԱԿԱԼԻՔ**
 - Վարչութիւնս պարտք կը զգայ ի սրտէ շնորհակալութեան խօսք ուղղելու Գա–նատայի Հայոց Թեմի Բարեջան Առաջնորդ Գերշ. Տէր Բաբգէն Սրբ. Արք. Ջարեանին, մեր հոգեւոր հայրերուն, ՀՕՄ–ի Կեդրոնական վարչութեան, ՀՅԴ Գանատայի Կեդրո–նական կոմիտէին, քոյր միութիւններուն, «Հորիզոն» շաբաթաթերթի խմբագրութեան եւ անձնակազմին, Սրտէ Սիրտի եւ Գրպանի օրացոյցի նուիրատուներուն, հայրենիքի մեր ծնողազուրկ երեխաներու եւ ուսանողներու խնամակալներուն, ՀՕՄ–ի Դրամա–հաւաքի նուիրատուներուն, դասախօսներուն, Ազգային վարժարաններու տնօրէննե–րուն եւ ուսուցիչներուն, իրաւաբան պրն. Արմենակ Գազանճեանին, ընկ. Շահէ Բա–բխեանին, պրն. Յակոբ Թորոյեանին, տիկին Նազիկ Ինճէճիկեանին, օրդ. Լոռի Խաչա–տուրեանին եւ յատկապէս ՀՕՄ–ի համայն բարեկամներուն եւ բարերարներուն։
 - Յատուկ գնահատանքի արժանի են ամուսնութեան, մկրտութեան, ծնունդներու, տարեդարձներու, փոխան ծաղկեպսակի եւ այլ ընտանեկան տօնախմբումներու առիթներով, անհատներու եւ ընտանիքներու կատարած նուիրատուութիւնները ՀՕՄ–ի ծրագիրներուն։
 - Յատկապէս յիշենք ընկհ. Անի Հոթոյեան ժողիի կազմակերպած «Celebration of Life, Health and Friendships» հաւաքոյթին առիթով կատարուած նուիրատուութին–ները։
 - Շնորհակալութեան խօսք ունինք նաեւ ընթացիկ տարեշրջանի Շրջանային վար–չութեանս գործունէութեան ծրագրային եւ կազմակերպական աշխատանքներուն սա–տարող յանձնախումբերու անդամներուն, ՀՕՄ–ի Գանատայի Շրջանի տասը մասնա–ճիւղերու վարչութիւններուն եւ մեր բոլոր անդամներուն, որոնք կը կազմեն մեր ազ–գանպաստ աշխատանքի ամենակարեւոր մասնիկները։

- ԵԶՐԱՓԱԿՈՒՄ**
 - Գանատայի Շրջանային վարչութիւնը մեծ հպարտութեամբ եւ գոհունակու–թեամբ աւարտեց իր երկամեայ նստաշրջանը, որուն լայնածաւալ գործունէութեան նիւթաբարոյական պատկերը պարզուեցաւ այս տեղեկագրին ընդմէջէն։
 - 2017–2019 տարեշրջանին վարչութիւնս, համագործակցութեամբ իր 10 մասնա–ճիւղերուն, կրցաւ շարունակել իր ազգանուէր գործունէութիւնը եւ իրագործել իրեն յանձնուած պարտաւորութիւններն ու պարտականութիւնները։

- Այս իրագործումներուն համար, հարկ է գնահատել վարչութեանս շուրջ հա–մախմբուած, ՀՕՄ–ի ծրագիրներուն հաւատացող բարերար ազգայիններու նիւթա–կան թէ բարոյական ներդրումը, ինչպէս նաեւ եւ մանաւանդ՝ մեր սիրելի եւ նուիրեալ ընկերուհիներուն անխոնջ աշխատանքը, աննկուճ կամքն ու անշահախնդիր աջակ–ցութիւնը, որոնք հանդիսացան մեր ծրագիրներուն յաջողութեան կարեւորագոյն ազ–դակները։ Վարձքը կատար բոլորին։
- Այսօր, ամէն տարեփակի նման, ժամն է ինքնա–արժեւորման եւ ինքնա–քննարկման, բայց նաեւ ժամն է նայելու դէպի ապագայ, խորհելու եւ ստեղծելու այնպիսի միջավայր եւ պայմաններ, որոնք պիտի ապահովեն մեր կազմակերպութեան յարատեւ յառաջխաղացքն ու բարգաւաճումը տասնամեակներ շարունակ։ Ուստի, վարչութիւնս կենսական կը նկատէ արդիականացնել գործելաոճը, իր շուրջ համախմ–բել երիտասարդ եւ արհեստավարժ անդամներ, ստեղծել ներշնչիչ մթնոլորտ եւ իր ան–դամներուն տրամադրել այնպիսի հնարաւորութիւններ, որոնց ընդմէջէն իւրաքան–չիւրը կարենայ իր կարողականութիւնը ամբողջութեամբ ի սպաս դնել ՀՕՄ–ին՝ ապահովելով կազմակերպութեան այժմէականացումն ու նոր նուաճումներ արձա–նագրելու ստոյգ կարելիութիւնը։
- Բարի երթ։



ՕԺԱՆԴԱԿԵՑԷՔ ՀԱՅ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Մարդասիրական Ֆոնտերուն

ՄԵՐ ՖՈՆՏԵՐԸ

ՀՕՄ-ի Գանատայի Շրջանային Վարչության
մայուն ֆոնտերն են՝

Անձեռնմխելի՝

- ՀՕՄ-ի Հիմնադրամ
- Տեր եւ Տիկին Նուպար եւ Անիթա Ճեսուրեան ֆոնտ
- Նայիրի Պօղոսեան-Նազարեան ֆոնտ
- Գրիգոր եւ Ռազմուհի Շահինեան ֆոնտ
- Ծովակ Խաչերեան ֆոնտ
- Պօղոս եւ Մարի Սահակեան ֆոնտ
- Վարուժան Պասթաճեան ֆոնտ
- Տիգրանուհի Արթինեան ֆոնտ
- Արսէն Օհանեան ֆոնտ
- Արմէնուհի Փիլիկեան ֆոնտ
- Մաննիկ Տալլերեան ֆոնտ

Այս ֆոնտերուն միջոցաւ կ'ամրապնդուին մեր գործունեութեան այլազան ծիրերը:

Շնորհակալութիւն բոլոր նուիրատուներուն:

Մայուն ծրագիրներու ֆոնտեր՝

- ՀՕՄ-Արցախի «Սօսէ» Մանկապարտեզ
- ՀՕՄ-ի Զաւախքի Կրթական եւ Մշակութային ֆոնտ
- ՀՕՄ-ի Որբերու Խնամակալութեան Ծրագիր
- ՀՕՄ-ի Որբերու Ուսման Ծրագիր
- ՀՕՄ-ի Ախուրեանի Սօր ու Մանկան Ծրագիր

Medvedev praises Armenia-Russia ties



BISHKEK—Prime Minister Dmitry Medvedev of Russia on August 9 said that relations between his country and Armenia were on an upward trajectory. He met with Prime Minister Nikol Pashinyan during the Eurasian Economic Union Inter-governmental Council session in Cholpon Ata, Kyrgyzstan.

The two leaders discussed a broad range of issues concerning the strategic Armenian-Russian partnership and specifically discussed the further development of trade-economic ties, increase of trade turnover volumes and implementation of joint programs.

The two prime ministers said that relations between the two countries have seen dynamic growth, adding that efforts must actively continue to strengthen and develop the ties.

Medvedev commended Armenia’s successful presidency in the EEU and noted that an

upward development exists in bilateral relations, which can be seen in the frequency of meetings and discussions between high ranking official from both countries, as well inter-governmental and inter-parliamentary cooperation.

Pashinyan particularly specified the growth in Russian tourism to Armenia, saying the number of Russian tourists visiting Armenia had surged by 19 percent in the first half of 2019 compared to the same period in the previous year when the overall number of visiting tourists in Armenia grew 12.8 percent.

Pashinyan attached importance to the complete utilization of the entire potential of the EEU in the context of further developing bilateral relations.

The sides also touched on cooperation in the areas of natural gas, the nuclear power station and air transportation, as well as a number of other issues.

Armenia wins 5 medals at International Astronomy and Astrophysics Olympiad

YEREVAN—The Armenian schoolchildren’s team has won 5 medals — 2 silver and 3 bronze — at the 2019 International Olympiad on Astronomy and Astrophysics held in Keszthely, Hungary, Panorama reports.

A total of 53 teams, comprising 260 schoolchildren, from 46 countries competed at the Olympiad, the Armenian Ministry of Education, Science, Culture and Sport reports.

12th grader Davit Zohrabyan and 11th grader Karen Baghdasaryan captured silver for the team, while 11th graders Eva Hunanyan, Davit Kirakosyan and 12th grader Kristine Grigoryan won bronze medals.

All the school students represent the Yerevan Physics and Mathematics Specialized School after Artashes Shahinyan.

During the Olympiad, a six-member multinational team competition took place, in which Armenia’s schoolchildren competed in different teams.

The team including Kristine Grigoryan took the first place, while the team in which Davit Zohrabyan performed took the second place in this competition.

At the 2018 International Olympiad on Astronomy and Astrophysics held in Beijing, China, the Armenian team won 2 silver and 1 bronze medals, as well as 2 commendations.

lb) and Garik Antanosyan (143 lb) won silver medals.

Meanwhile, Davit Safaryan (85 lb), Arman Miskaryan (101 lb), Gor Khudoyan (110 lb), Davit Simonyan (158 lb) and Albert Harutyunyan (176 lb) conquered bronze medals.

The teenage athletes’ results are exceptional for Armenian boxing.

(Panorama.am)

ARF Bureau Chairman meets with Artsakh leadership

STEPANAKERT—Armenian Revolutionary Federation Bureau Chairman Hagop Der Khachadourian met with Artsakh President Bako Sahakian and Artsakh Foreign Minister Masis Mayilyan in Stepanakert on August 7.

Issues related to the Homeland-Diaspora relations, as well as the latest developments in the region were discussed at the meeting with Sahakian, which was attended by ARF Artsakh Central Committee chairman, Davit Ishkhanyan.

During the meeting with Mayilyan, the foreign minister, the sides exchanged number of issues related to cooperation between the Artsakh Foreign Ministry and ARF structures in an effort to advance Artsakh’s foreign policy priorities.

Mayilyan also briefed Der Khachadourian on his recent visit to Australia and hailed the contribution of ARF’s affiliate entities during that visit.

The impact of recent developments in Artsakh and the Karabagh conflict resolution process on Artsakh’s foreign policy agenda were also discussed.

Ishkhanyan, the ARF Artsakh Central Committee chairman, who is also a member of the Artsakh parliament, accompanied Der Khachadrouian to the meeting.

In an interview with the Stepanakert based Aparaj newspaper, Der Khachadourian said having the kick-off of the Pan-Armenian Games in Artsakh has important significance, recalling that the party held its World Congress in Artsakh back in January.

“Artsakh is everyone’s focal point. We all have a lot to do for Artsakh,” said Der Khachadourian.

“As we have said on several occasions, the development of our country should be based on the principle of ‘advancing without concessions.’ I am happy to say that consensus on this path is evident on a national level,” Der Khachadourian told Aparaj.

The ARF Bureau chairman, referring to a rally held ahead of the opening ceremony of the Pan-Armenian Games, said that sports, in general, bring people together. During the Pan-Armenian Games that should be an expression of unity and excitement for all Armenians.

“We welcome the emphasis on national unity expressed by the Artsakh’s president and Armenia’s prime minister. However, the ARF believes, real unity should be advanced with conviction, without political dividends,” said Der Khachadourian, who lamented that rally ahead of the Pan-Armenian Games was politicized.

Pan-Armenian Games opening ceremony held in Stepanakert

STEPANAKERT—More than 5,000 athletes from 145 cities from around the world converged on the Shahumyan National Stadium in Stepanakert on August 6 for the festive opening ceremonies of the 7th Pan-Armenian Games, marking the 20th anniversary of the event, which takes place every four years.

Artsakh President Bako Sahakyan was joined by Armenia’s Prime Minister Nikol Pashinyan; speakers of the parliaments of Armenia and Artsakh, Ararat Mirzoyan and Ashot Ghulyan; and the Primate of the Artsakh Diocese Archbishop Parkev Martirosyan.

The event has gathered the delegations of 145 cities. Russia has a large delegation, with 368 athletes, followed by the United States with 308 athletes and Artsakh with 298 athletes. The delegation from the farthest country is the group from Australia with 86 athletes. The smallest delegation is from Sweden with one athlete. Armenia’s cities and regions were also represented with Yerevan boasting nearly 400 athletes followed by the Shirak Province with 177 athletes.

The official torch lighting ceremony was headed by Olympic champion Hrachya Petikyan, Archbishop Martirosyan and and Vice-Chairman of the World Committee of the Pan-Armenian Games Albert Boyajian. They each carried the torches that were lit earlier this summer — the first at at the Holy Mother of God Armenian Church in Vakif, a village on the foothills of Mousa Ler in modern-day Turkey and what is historically part of the Armenian Kingdom of Cilicia; the second at Khor Virap in Armenia and the third at Tigranakert in Artsakh.

In his remarks, Artsakh President Sahakian said that the idea to host the Pan Armenian Games in Artsakh was first announced in 2016 immediately following the April War, to show the world the resilience, drive and courage of the Armenian people.

“This is a unique response to aggression and violence. Embodying strength, willpower, organization and unity, sports is at the same time the antithesis of hatred and hostility. It recognizes no borders and discrimination, unites different nations and countries,” said Sahakian.

“Nobody is a guest here. Everybody is at their home — in their ancestral hearth. Welcome to Artsakh,” said Sahakian. “This is the strength of our people, the power of our unity, the spirit of our victories.”

Pashinyan also echoed the sentiments, adding that Armenia, Artsakh and the Diaspora have the strength to conquer all challenges facing our nation. The games, he said, were the symbol of our national victory.

BAKU ANGRY OVER PASHINYAN'S 'ARTSAKH IS ARMENIA' COMMENT

Baku is angry at Prime Minister Nikol Pashinyan’s comment that “Artsakh is Armenia” with the head of the Foreign Relations Department of the Azerbaijani President strongly condemning the statement, which was made during a rally in Stepanakert.

“Nagorno-Karabagh is Azerbaijan. It is our historic and inseparable land,” said Hikmet Hajiyev, according to the Azerbaijani news agency Turan.

Hajiyev called Pashinyan’s comments “provocative,” adding that with such rhetoric Armenia’s leadership brings the region to the brink of a “serious crisis.”

“Let no one doubt that Azerbaijan will restore its territorial integrity. Responsibility for the consequences lies with the Armenian side,” said Hajiyev.

Pashinyan spoke at a

rally in Stepanakert’s Revival Square Monday ahead of the opening ceremonies of the 7th Pan-Armenian Games, which took place on August 6 in the Artsakh capital attended by thousands of Armenians from around the world.

During his remarks on Monday, Pashinyan also said “only Armenians can determine their own fate,” alluding to the potential of the Armenian nation in Armenia, Artsakh and the Diaspora.

During his remarks, Pashinyan also referred to the Nagorno-Karabagh conflict resolution, saying that the goal of the talks was to “defend the achievements of the liberation struggle waged for the sovereignty and security of the people of Artsakh.”

“Any solution reached as a result of negotiations that will be considered acceptable for the governments of Armenia and Artsakh can only go into effect if the people of Armenia and Artsakh endorse it,” said Pashinyan.

Referring to Hajiyev’s comments, Artsakh Presidential spokesperson Davit Babayan told news.am that Baku is distorting Pashinyan’s statement in order to further its dishonest goals.

“When the Prime Minister of Armenia was talking about the idea of unification, he was referring to the ideals of the nation and that which all Armenians of the world are aspiring to achieve,” said Babayan.

“This doesn’t imply dismantling Artsakh’s statehood. We, Armenians, want reunification, and we are not hiding it. However, we also need to take into consideration global, regional and geopolitical factors. From that perspective, the two Armenian states are strengthening their positions, and this allows us to resist many challenges effectively,” explained Babayan.

Gulbenkian Foundation announces new strategy for Lebanon

THE STRATEGY RESTS ON FIVE PILLARS, FOCUSING ON SCHOOLS AND ON YOUTH

LISBON—The Armenian Communities Department of the Calouste Gulbenkian Foundation has developed a new strategy to guide its activities specifically in Lebanon. In the context of its 2019 – 2023 Programming Plan (to be published this fall), the strategy for Lebanon outlines the nature of the Department’s engagement with Armenian institutions, teachers, students and other individuals in the country, while maintaining its focus on Western Armenian.

To enhance its capacity to fund educational and cultural programs in Lebanon, the Department has appointed Kayane Madzounian (Yoghoutjian) as its Program Coordinator. “We are very pleased to have Ms. Madzounian as part of our team,” said Razmik Panossian, the Director of the Armenian Communities Department at the Calouste Gulbenkian Foundation on August 9. “Kayane’s expertise in the educational field, organisational skills and deep knowledge of the Armenian community in Lebanon are invaluable assets to us. She will work with all sectors of the community to ensure that our support is effective,” he added.

The Armenian community in Lebanon is a crucial element in ensuring the vitality of Western Armenian. The Calouste Gulbenkian Foundation remains committed to supporting programs in Lebanon, emphasizing innovation, youth engagement and local participation in initiatives that will have sustainable impact. Moving away from small grants to various schools, it will channel its aid to specific projects that address the needs of Armenian education in the country. The Lebanon Strategy being released by the Foundation is based on its assessment of the current challenges and needs in Lebanon. The strategy concludes on the importance of being “visionary and yet realistic, forward looking and yet grounded in unavoidable current realities and structures.”

The Strategy is comprised of five pillars, focusing on schools, on the preparation of teachers, on language-related projects and on youth creativity:

- Working with and supporting Armenian Schools in Lebanon for specific initiatives.
- Giving Scholarships to Armenian university students to major in the field of Education.
- Supporting creativity in Western Armenian through the youth.
- Funding some other language-related initiatives that are currently in place.
- Supporting Special Education.

The Armenian Communities Department will start the implementation of its Lebanon Strategy September 2019 onward.

Lawsuit against Turkey proceeds in U.S. Federal Court

LOS ANGELES — A lawsuit filed against the Republic of Turkey moves forward in the U.S. District Court for the Central District of California following a federal court order on July 11, 2019.

The lawsuit, Ghazarian et al. v. Republic of Turkey, alleges violations of international law as well as statutory and common law claims against Turkey due to conduct committed by Turkey’s agents in the United States. The case stems from an attempt by an elderly California man to exercise cultural and religious rights at sacred pilgrimage sites in Turkey as an Armenian Christian.

The federal court previously expressed doubt that it had jurisdiction in the matter under the Foreign Sovereign Immunities Act and ordered plaintiffs to show cause as to why the case should not be dismissed.

Kerkonian Dajani LLC, which represents plaintiffs Barkev and Garo B. Ghazarian in the case, filed a response brief addressing the jurisdictional and sovereign immunity issues raised by the court. Specifically referencing plaintiffs’ response, the U.S. federal court did not dismiss the lawsuit and instead held, in its July 11 order, that it

would “defer a determination about its jurisdiction until after Turkey has been served and had an opportunity to provide its views on the issue.”

The complaint specifically alleges that Turkey’s agents harassed, demeaned and degraded Barkev Ghazarian, an elderly man from Glendale, California, because he sought to exercise religious and cultural rights in Turkey as a native Armenian Christian in 2017.

It further alleges that Turkey’s agents interfered with the inheritance of Garo B. Ghazarian, Barkev’s son, by thwarting his father’s efforts to pass to him direct knowledge of such native traditions as practiced by generations of Ghazarians at certain sacred sites situated within the present borders of Turkey. Plaintiffs allege that, in doing so, Turkey ensured that Barkev’s direct knowledge of his family’s ancestral traditions and pilgrimage sites would not pass to future generations of Ghazarians.

According to the complaint, the acts committed by Turkey’s agents were undertaken pursuant to a specific policy of Turkey targeting native Armenian Christians.

BBC-Russia report adds new angle to March 2008 events

YEREVAN—A general of Nagorno-Karabagh’s armed forces led the operation on the suppression of post-election demonstrations in Armenia in 2008 and his group, visited by former Armenian presidents Robert Kocharian and Serzh Sarkisian, had expressed readiness to “shoot at people,” the BBC Russian Service writes in its August 7 article, citing documents of the investigation that it says it got “exclusive access” to.

Based on the alleged documents, the BBC suggests that Armenian investigators think that fire at demonstrators was opened by a Karabagh task force led by General Samvel Karapetyan (also known as Oganovsky), whose group was housed in the basement of the presidential administration.

Then outgoing President Robert Kocharian and his future successor Serzh Sarkisian, who served as prime minister at that time, several visited the group there, the BBC writes, adding that Armenian investigators are also checking the roles of two influential businessmen – Gagik Tsarukyan and Samvel Aleksanyan – who may have financed the Karabagh task force’s stay in Yerevan during the days of the demonstration.

Both Tsarukyan and Aleksanyan, the publication says, deny their roles in the 2008 events.

The BBC says when interrogated as a witness in August 2018, Major-General Karapetian confirmed that he commanded Karabagh detachments that were deployed in Yerevan in 2008. The BBC says it has a copy of the protocol of the interrogation that lasted for four hours. At the time of the interrogation Karapetian served as deputy defense minister of Nagorno-Karabagh, but stepped down in April 2019.

“According to investigators, Karapetyan formed a special group of 20 from his subordinates, which was housed in the basement of the presidential residence on Marshal Baghramyan Avenue [in Yerevan]. There, members of the group ‘were visited several times by President Robert Kocharian and [the president-elect] Prime Minister Serzh Sarkisian,’ the investigator said during the interrogation of Karapetyan. All members of the group expressed their readiness to ‘shoot at people’ if there was an order, and it was this group that shot at the protesters on March 1, [2008] according to the investigation. During the interrogation, Karapetian denied all charges and stated that ‘no one gave the order to shoot at people.’ Similar charges against Karapetian were voiced during interrogations of several more witnesses. The witnesses could not confirm or deny information about his role in the March 1 events,” the BBC said in its report.

Responding to the BBC story, lawyers of Kocharian, who is currently in detention on charges of overthrowing the constitutional order by illegally involving the military in quelling the 2008 demonstrations, denied that materials of the case against their client contain “a single circumstance that would corroborate” the assumptions made in the BBC story.

“I insist that in the case presented to us there is not a single piece of testimony in which this circumstance is confirmed. I will tell you more — had there been at least one testimony corroborating this circumstance, it would have already been included in the indictment and published in various possible ways,” Kocharian’s lawyer Hovhannes Khudoyan said at a news conference in Yerevan on August 7.

Khudoyan and his colleague Aram Orbelyan also insisted that none of the witnesses confirmed the circumstances laid out in the BBC story and that the assumptions are based on the questions posed to witnesses by their interrogators.

“The problem is not that someone confirmed it and we are saying that he was wrong. In fact, it has been totally refuted, at least according to the materials provided to us and according to the information that is known to us,” said Orbelyan.

Ten people, including two security officers, were killed as Armenian authorities used force on March 1-2, 2008 to quell nonstop opposition demonstrations protesting against the outcome of a disputed presidential election.

According to the investigation, the victims died of different causes, including gunshot wounds, injuries from fragments of tear gas canisters and blunt objects.

Orbelian referred to this circumstance to refute the allegation that a task force had been employed to shoot at the crowd. He implied that if it had been the case, most, if not all, of the victims would have died because of gunshots.

Seda Safarian, who represents the interests of a victim in the ‘March 1’ case, however, told RFE/RL that there is testimony in the case that confirms the involvement of a Karabagh task force in the suppression of demonstrations in Yerevan. She also said that what was published by the BBC is not something new.

“In organizing all this both presidents [Nagorno-Karabagh natives Kocharian and Sarkisian] were not sure that Armenia-born Armenians will agree to shoot at Armenia-born Armenians... and both felt confident only when they deployed Karabagh forces in Armenia,” Safaryan claimed.

In an interview with the local online publication, Tert.am, Karapetyan today called the BBC story “a fairytale”.

The prosecutors in the case have refused to comment on the BBC article “lest it should damage the course of the investigation.”

(Azatutyun.am)

Armenia’s security chief ‘concerned’ about information leak

YEREVAN—Armenia’s National Security Council chief, Armen Grigoryan, on August 8 expressed concern over apparent leaks of confidential documents to a BBC Russian Service reporter, who in an article published a day earlier, hadrevealed new information about the ongoing March 1, 2008 probe.

The BBC article claimed that order to shoot protesters during the March 1, 2008 standoff between protesters and security forces was given by Major-General Samvel Karapetyan of the Artsakh Armed forces, who had led a battalion to Yerevan at the time. The BBC also reported that the then president Robert Kocharian and president-elect Serzh Sarkisian visited the unit stationed in the basement of the Presidential Residence at 26 Baghramyan, according to the leaked documents.

“Of course, we are concerned,” said Grigoryan, Armenia’s security chief. “It’s important for us that there is no leak of calssified information because confidentiality means security and safety. It’s necessary to investigate and understand how those documents appeared in the hands of the media.”

Grigoryan cited numerous incidents of leaks around the world saying that there is no country that has not encountered unwanted publication of classified government documents, citing WikiLeaks as an example.

“Everybody has problems with confidentiality. WikiLeaks is a good example. The entire cache of secret documents of one of the most powerful countries—the United States—appeared in the media. We are not

immune [from this] but we are making all efforts to minimize the risks,” Grigoryan said.

Armenia’s Special Investigation Service (SIS) told RFE/RL that it did not provided any information to the BBC on the case concerning the 2008 post-election violence.

The SIS confirmed to RFE/RL that on July 4 the BBC sent an inquiry seeking clarifications on the ‘March 1’ case. “But on July 9, the SIS told them that no information on their questions could be provided in the interest of the investigation,” the SIS stressed.

The author of the BBC story, Grigor Atanesian, stressed to RFE/RL that they would not publish the information if they had any doubts about the veracity or the origin of the document. He, however, refused to disclose the source of information.





Ghadir

Meat & Restaurant

Մեր խաբադ յաճախորդներուն կը տեղեկացնենք,
 թէ GHADIR մտափաճառատունն ու ճաշարանը
 փոխադրուած է աւելի բնդարձակ և
 յարմարաւէտ կէտքուն մը՝ նորագայն եւ լաւագայն
 ձևով ծառայելու մեր յաճախորդներուն:

Մեր ճաշարանէն ներս կը սպասարկուին միջին
 արեւելեան զանազան ճաշատեսակներ, օրինակ
 ՝ մէնէիշ, պանիրով պէօրէկ, հաւու եւ կովու
 միսով շաուրմա, հաւու եւ կովու միսով խորոված,
 մաաշոթ, չի քօֆթէ, լման հաւու խորոված,
 աւճուխ եւ այլ տեսակի սղանկէրներ:

ՆՈՐ ՀԱՍՅԷ՝
1848 Lawrence Avenue East
Scarborough, Ontario M1R 2Y4

ՀԵՌԱԶԱՅՆ՝
(416) 750-7404 կամ (416) 750-7400



**NEW! Fresh, fried and charcoal
grilled fish – Dine in or Take out**

ARMENIAN HERITAGE CELEBRATION

ԽԱՉԿԵՐԱՅԻ ԵՒ ՄՈՒՍԱԼԵՐԱՅԻ
ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ ՅԻՇԱՏԱԿՈՒՄ

FRIDAY SEPTEMBER 6, 2019

\$10 ADMISSION

KIDS AGE 0-10: FREE

Խրախճանք ժամը 8:30PM

SATURDAY SEPTEMBER 7, 2019

\$25 ADMISSION

KIDS: AGE 5-10: \$10, UNDER 5: FREE

Շաբաթ Մատաղօրհներ ժամը 6:00PM

Խրախճանք ժամը 8:30PM

SUNDAY SEPTEMBER 8, 2019

FREE ADMISSION

Կիրակի Պատարագ ժամը 11:00AM

Հերիսայի Օրհնություն ժամը 1:00PM

Հաճելի Մթնոլորտ Ամսերկան Տառչ Զուրնա
Համադամ Ճաշեր, Փոքրերու Խաղաղայր

Aleppo Superstar
Vrej Sahagian

Philadelphia Superstar
Kevork Artinian

WITH ENTERTAINMENT BY:

LA Superstar
Sahag Sislian

Canadian Superstar
Khoren Mouradian

FOR HOTEL RESERVATIONS CALL:

CAMBRIDGE - Cambridge Hotel
700 Hespler Rd, (519) 622-1505
Discount Code: ACC

ARMENIAN COMMUNITY CENTRE
15 INTERNATIONAL VILLAGE DR.
CAMBRIDGE ON.
www.armeniancentrecambridge.org

COMFORTABLE.STYLISH. FUEL-EFFICIENT.
CHECK, CHECK AND CHECK.



The all-new 2019 RAV4
FWD LE

From
\$88.00^{+/tx} /week
60-month lease
260 payments

MSRP starting from
\$30,304



The all-new 2020 COROLLA
L CVT

From
\$67.00^{+/tx} /week
60-month lease
260 payments

MSRP starting from
\$22,934

Conditions may apply. Total Annual Km: 20,000 km. *Prices and weekly payments are estimates only. Actual amounts may vary. The displayed price includes Freight & PDI of \$1,815 towards the 2019 Toyota RAV4 FWD LE and the displayed price includes Freight & PDI of \$1,645 towards the 2020 Toyota COROLLA L CVT, Air Conditioning Charge of \$100 if applicable and Dealer Fees of up to \$399. For full and accurate vehicle availability and a detailed quote, please contact Toyota Gabriel St-Laurent dealer.



Դիմեցեք ԱՆՎ Բարատանայեանին
լուսալոյն սպասարկութեան համար

Sam Karadanaian
Product Consultant
Tel: 514 748-7777 Ext.: 3810
skaradanaian@toyotagabriel.com

TOYOTA
GABRIEL
ST-LAURENT

3333, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, Québec, H4N 3C2
514 748-7777
toyotagabrielstlaurent.com
◀ OPEN SATURDAYS ▶



Հորիզոն 40

Բարձր հովանավորությամբ
Գանատայի մօտ Հայաստանի Հանրապետության
արտակարգ եւ լիազոր դեսպան
Տիկին Անահիտ Յարութիւնեանի

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ

Հովանավորությամբ՝
ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական Կոմիտէին

Կազմակերպությամբ՝
«Հորիզոն»ի 40-ամեակի յանձնախումբին

Շաբաթ, 14 Սեպտեմբեր 2019-ին,
երեկոյեան ժամը 7:00-ին

Մոնթրէալի Հայ կեդրոնի
«Ա. Ահարոնեան» սրահին մէջ
3401 Olivar Asselin, Montréal, Qc

Գեղարուեստական յայտագիր
Մուտքի նուէր՝ \$60.00

Տոմսերը ապահովելու համար հեռաձայնել
Մանան Ապրաքեանին (450) 689-5342
Մարօ Ֆրունճեանին (514) 748-7137
Վանին Գապասաքալեանին (514) 331-2239
«Հորիզոն»ի գրասենեակ
514 332-3757 թիւին

Le leader de la FRA Dachnaksoutioun rencontre les autorités de l’Artsakh

STEPANAKERT—Le président du Bureau de la Fédération révolutionnaire arménienne (FRAFachnaksoutioun), Hagop Der Khachadourian, a rencontré le 7 août à Stepanakert le président de l’Artsakh, Bako Sahakian et son ministre des affaires étrangères Masis Mayilyan. La discussion, à laquelle était aussi présent le chef du comité central de la FRA D, Davit Ishkhanyan, a porté sur des questions relatives aux relations entre les deux entités arméniennes — la République d’Arménie et la République du Haut Karabagh — et la Diaspora, ainsi que sur les derniers développements dans la région et la zone du conflit.

Durant la rencontre avec M.Mayilyan, les discussions ont porté plus particulièrement sur les questions relatives à la coopération entre le ministère des affaires étrangères de l’Artsakh

et la FRAD et ses différentes structures, autour des priorités de la diplomatie du Karabagh. M.Mayilyan a aussi tenu informé H. Der Khachadourian du déroulement de sa récente visite en Australie et a salué à cette occasion la contribution de la FRAD et de ses structures locales au bon déroulement de cette visite.

Intervenant sur fond des Jeux pan-arméniens, lancés à Stepanakert, cette rencontre entre les autorités de l’Artsakh et le dirigeant de la FRAD confirme les liens étroits entre le Karabagh et ce parti, bien implanté en diaspora mais rejeté hors du Parlement d’Arménie depuis les législatives de décembre 2018. C’est d’ailleurs à Stepanakert que s’était réuni, en début d’année, le congrès mondial de la FRAD qui devait élire H.Der Khachadourian et les autres membres de son bureau politique.

(Armenews)

La journée du souvenir du Génocide des assyriens marquée en Arménie

EREVAN—Les assyriens d’Arménie ont commémoré le souvenir du génocide des assyro-chaldéens réalisé au début du 20e siècle par l’Empire ottoman.

Le 7 août était la Journée du souvenir du Génocide des assyriens — ou assyro-chaldéens — dans l’Empire ottoman réalisé en même temps que le Génocide des arméniens. Les assyriens habitant en Arménie — ils seraient plusieurs milliers probablement 15 000 — ont commémoré en Arménie devant la stèle qui est dédiée à Erévan au Génocide des assyriens. Cérémonie en présence des membres de la communauté assyrienne d’Arménie dont Arsen Mikhailov le président de l’association assyrienne «Atour» qui signifie «Patrie» en araméen, la langue des assyriens.

Dans son discours, ce dernier dit que le Génocide des assyriens par la Turquie est commémoré le

7 août par toutes les communautés assyriennes de la planète.

«Au cours des 7 derniers années, nous, les assyriens habitant en Arménie, nous avons la possibilité de venir de nos villages à Erévan afin de nous remémorer nos martyrs Assyriens. J’appelle la communauté mondiale à se regrouper et dénoncer le génocide dont nous avons été victimes», a dit Arsen Mikhailov. Il rappela que suite au génocide, une diaspora assyrienne est formée dans le monde avec près de 3 millions de membres qui habitent en Irak, Iran, Syrie, États-Unis, Suède, Allemagne, Jordanie ainsi que dans d’autres pays.

Rappelons qu’en Arménie, les citoyens arméniens d’origine assyro-chaldéenne — ou assyrienne — cohabitent harmonieusement avec les arméniens.

(Armenews)

Cérémonie commémorative d’Hiroshima à Erevan

EREVAN—Une cérémonie commémorant l’anniversaire du lancement de la bombe atomique d’Hiroshima en 1945 a eu lieu le 6 août en Arménie.

Des lanternes de la paix fabriquées par des enfants arméniens seront envoyées au Japon, où les enfants japonais les mettront à l’eau, un moyen symbolique de rappeler au monde les victimes des bombes d’Hiroshima et de Nagasaki, a déclaré la présidente du Centre arméno-japonais Hikari, Karine Piliposyan, lors de la cérémonie à Erevan au mémorial de l’engagement de la paix.

Les étudiants du Centre Hikari ont récité des hokkus en arménien et japonais dédiés à la mémoire des victimes.

Le chef de mission adjoint du Japon en Arménie, des touristes japonais et d’autres personnes étaient présents.

(Armenews)

Rencontre de Nikol Pashinyan et Dmitri Medvedev au Kirghizistan

BICHKEK—Le Premier ministre arménien Nikol Pashinyan, qui était en fin de semaine dernier au Kirghizistan en visite de travail, a rencontré le Président du gouvernement de la Fédération de Russie, Dmitri Medvedev.

Les premiers ministres d’Arménie et de Russie ont discuté d’un large éventail de questions liées aux relations stratégiques entre l’Arménie et la Russie et ont évoqué l’ordre du jour actuel de coopération bilatérale. Comme le rapporte le Cabinet du Premier ministre arménien, Nikol Pashinyan et Dmitri Medvedev, en particulier, ont parlé de la poursuite du développement des relations commerciales et économiques, de l’augmentation de la circulation des marchandises et de la mise en œuvre de projets communs. Ils ont noté que les relations bilatérales se développent de manière dynamique et qu’il convient de poursuivre les travaux pour renforcer et développer les relations entre l’Arménie et la Russie.

Le Président du gouvernement de la Fédération de Russie a salué la présidence arménienne réussie au sein de l’Union Économique Eurasiatique et a noté qu’il y a des progrès dans les relations bilatérales, comme en témoigne la fréquence des réunions officielles de haut niveau et des contacts tant au niveau des chefs d’État qu’aux formats intergouverne-

mental et interparlementaire.

Le Premier Ministre arménien a estimé le processus de coopération stratégique entre l’Arménie comme positif et la Russie et s’est déclaré satisfait des progrès réalisés dans le domaine du tourisme: Le nombre de touristes russes en Arménie au cours des six premiers mois de 2019 a augmenté de 19% par rapport à la même période de l’année dernière. Et c’est dans le cas où le nombre total de touristes en Arménie a augmenté de 12,8% au premier semestre de 2019. Le Premier ministre Pashinyan a également noté avec satisfaction que le mécanisme opérationnel pour résoudre les problèmes de Verkhni Lars fonctionne efficacement. Dans le contexte de la poursuite du développement des relations bilatérales, le Premier ministre arménien a souligné l’importance de la pleine utilisation du potentiel de l’UEEA.

Au cours de la rencontre, les Premiers ministres d’Arménie et de Russie ont abordé des questions liées à la coopération dans les domaines du gaz, de l’énergie nucléaire, du transport aérien, ainsi que plusieurs autres questions à l’ordre du jour bilatéral. Les parties ont également échangé des points de vue sur les questions soulevées récemment par les médias arméniens et russes.

(Armenews)

Le président iranien invité à Erevan pour le sommet de l’UEE

BICHKEK—Le président iranien Hassan Rohani a été invité à participer au sommet d’un groupe économique dirigé par la Russie qui se tiendra cet automne à Erevan.

Cela a été annoncé par le Premier ministre arménien Nikol Pachinian, qui a prononcé un discours lors de l’ouverture au Conseil intergouvernemental de l’Union économique eurasienne (UEE) qui s’est tenu le 9 août à Cholpon-Ata, au Kirghizistan.

L’Arménie préside actuellement différents organes de l’organisation qui englobent la Russie, la Biélorussie, le Kazakhstan, l’Arménie et le Kirghizistan. Pachinian a présidé la réunion et a présenté les résultats de ses récentes visites à l’étranger et de ses négociations dans le cadre de l’UEE.

Comme cité par son service de presse, le Premier ministre arménien a rendu compte de ses entretiens au Vietnam et à Singapour. Il a notamment évoqué la possibilité de signer un accord de libre-échange entre le Royaume-Uni et Singapour.

Erevan doit organiser une session du Conseil économique suprême eurasien à laquelle participeront des représentants russes, dont le président Vladimir Poutine et d’autres dirigeants du groupe économique post-sovié-

tique. M. Pachinian a déclaré que le Premier ministre de Singapour était prêt à assister à la session de signature de l’accord, si celui-ci était rédigé d’ici là.

«J’ai eu l’accord des chefs de tous les États membres de l’UEE à ce sujet», a déclaré M. Pachinian, demandant à ses collègues d’accélérer au maximum les procédures en amont du sommet d’Erevan.

«Conformément aux accords passés avec les chefs d’États membres de l’UEE, j’ai également invité le président iranien à assister à la session du Conseil économique suprême eurasien qui se tiendra à Erevan», a révélé le Premier ministre arménien.

M. Pachinian a également précisé qu’un forum international intitulé «Potentiel de transit du continent eurasien» se tiendra en marge du sommet d’Erevan et que les dirigeants de l’UEE et de ses États partenaires ont été invités à assister à l’événement.

«Le forum devrait traiter de questions d’actualité liées au développement du réseau de transport-logistique du continent, des perspectives de développement et de la mise en œuvre de grands projets d’infrastructure existants des États de la région, ainsi que de

la problématique liée au développement du numérique dans les couloirs de l’Eurasie», a expliqué le chef d’État arménien.

Lors de la session du Conseil intergouvernemental de l’UEE, M. Pachinian a aussi souligné l’importance d’un ensemble de mesures prévues d’ici 2025 qui conduiront à la création d’un marché financier commun à tous les États membres de l’UEE.

Le concept sur l’établissement de ce marché devrait être signé lors du sommet de l’UEE dans la capitale arménienne le 1er octobre.

S’exprimant au sujet de la réglementation sur le marché des boissons alcoolisées, M. Pachinian a dit que les États membres de l’UEE étaient généralement favorables à la suppression des obstacles dans ce secteur de l’économie. Il a noté que cette direction était une priorité pour l’Arménie, qui est reconnue internationalement pour sa production de brandy et de vin.

M. Pachinian a également mis en avant l’importance pour les entités travaillant dans le secteur agroalimentaire de disposer d’informations résumées sur l’offre et la demande de produits agricoles dans les États membres de l’UEE.

(Armenews)

Le général Samvel Karapetian nie l’existence d’ordres de tirer sur les civils

IL SE DIT PRÊT À RETÉMOIGNER POUR L’AFFAIRE DU 1ER MARS

EREVAN—Le major général du Haut-Karabagh, Samvel Karapetian, est prêt à répéter ce qu’il avait dit lors de son interrogatoire devant le tribunal jugeant l’ancien président Robert Kotcharian, accusé d’avoir renversé l’ordre constitutionnel en envoyant l’armée réprimer les manifestations post-électorales de 2008.

Le 7 août, le service russe de la BBC, citant des éléments de l’enquête arménienne, avait désigné Karapetian comme étant le général qui avait dirigé

la répression des manifestations de l’opposition du 1er au 2 mars 2008, au cours de laquelle 10 personnes avaient été tuées. Le site Internet d’informations locales Armlur a publié la transcription de l’interrogatoire du général également connu sous le nom d’Oganovsky.

S’adressant au service arménien de RFE/RL, Karapetian a confirmé l’authenticité du document publié par le site.

«Rien n’a changé. Il n’y a rien d’autre que j’ai oublié de

mentionner et que j’ajouterais maintenant... Les informations fournies là-bas sont la réalité», a appuyé Karapetian.

Dans son témoignage, le général a déclaré que le 23 février 2008, il avait participé, avec le colonel général Movses Hakobian, aux consultations tenues par le président de l’époque, Robert Kotcharian, et avait été informé deux heures plus tard d’un ordre de former un batail-

Un froid glacial en période estivale

GÉRARD MERDJANIAN

Quand on veut décrocher des contrats militaires et/ou énergétiques juteux, on est tenu de caresser le client — en l’occurrence l’Azerbaïdjan, dans le sens du poil et accessoirement se plier à ses desideratas. Comme par exemple faire annuler les Chartes d’amitié entre des communes françaises et le Haut-Karabagh — région autonome de l’ex-URSS ayant déclaré son indépendance, — alors que quelques mois auparavant le président français Emmanuel Macron déclarait que l’on pouvait avoir des «contacts avec les karabaghiotes dans le cadre d’initiatives humanitaires et/ou éducatives à caractère personnel avec des fonds non publics». Grâce à la vigilance de l’ambassade d’Azerbaïdjan, la France a évité une grave crise diplomatique. L’ambassadeur azerbaïdjanais Elchin Oktyabr Oglu Amirbekov, sans doute grand connaisseur des lois internationales, a indiqué discrètement que Chartes d’amitié équivaïut à une reconnaissance de la République du Haut-Karabagh. Paris s’est exécuté. Bakou n’a pas oublié ce geste d’amitié «totalement désintéressé».

Les esprits chagrins vont de suite monter au créneau avançant que la France est coprésidente du groupe de Minsk de l’OSCE et qu’à ce titre elle se doit d’être équitable et impartiale envers les belligérants. Soit. Mais dans ce cas, pourquoi vend-t-elle des armes à l’un et pas à l’autre?

Quant aux deux autres coprésidents que sont la Fédération de Russie et les États-Unis, ils se fichent royalement de l’interdiction de fournir des armes aux uns et aux autres en tant que médiateurs, sans compter que des élus et des journalistes se rendent au Haut-Karabagh, au grand dam de Bakou qui les inscrit sur sa liste noire.

La grande astuce de l’Azerbaïdjan, grâce à ses pétrodollars et à sa diplomatie du caviar, c’est de faire croire que l’Arménie compte attaquer et envahir l’Azerbaïdjan, sans doute pour terminer le travail commencé en 1993-1994, et annexer dans la foulée le terrain conquis.

Argument qui permet à Bakou d’acheter massivement des armes de toutes sortes. Il suffit d’écouter les dirigeants azerbaïdjanais expliquer à longueur d’année sur les scènes internationales, que l’Arménie occupe 20% de leur pays et que tôt ou tard l’intégrité de leur territoire sera rétablie, et ce par tous les moyens. C’est bien l’Azerbaïdjan qui veut ‘récupérer’ ses terres, et non le contraire. Et pour cela il faut des armes offensives et non défensives.

Lorsqu’on se met autour d’une table de négociations, encore faut-il avoir envie de négocier, c’est-à-dire accepter des compromis. Pour le camarade İlham Heydər oğlu Əliyev, négociier ne signifie qu’une chose: récupérer l’intégralité de ‘son’ territoire. Face à ce maximalisme, les négociations sont réduites à peau de chagrin. Pour l’Arménie: Pas de restitutions même partielles si Bakou ne revient pas sur sa position concernant le Haut-Karabagh.

En attendant, les communiqués incendiaires fusent de part et d’autre. Cette situation délétère n’empêche pas les protagonistes de se rencontrer sous l’égide des coprésidents du groupe de Minsk de l’OSCE, que ce soit au niveau des ministres des Affaires étrangères ou des chefs d’État. Même si c’est pour un dialogue de sourds.

Ne pouvant traiter le fond du problème, les coprésidents essaient tant bien que mal de maintenir une paix précaire concentrant leurs actions sur le respect du cessez-le-feu signé en 1994, évitant au maximum de froisser le potentat azerbaïdjanais.

Pas de TVA pour les voitures électriques

EREVAN—Le ministre arménien chargé de la protection de la nature, Erik Grigoryan, a présenté au Parlement un projet de loi portant modification du code des impôts, qui prévoit l’exemption de l’importation de véhicules électriques de la TVA jusqu’au 1er janvier 2022.

Il a déclaré que l’initiative législative était motivée par la nécessité environnementale et la promotion de l’utilisation de moteurs avec la plus faible pollution atmosphérique. Selon lui, l’utilisation des véhicules électriques dans le monde augmente rapidement en raison de leur diversité, de nombreux avantages pour l’État et de la sécurité envi-

ronnementale comparée.

Le ministre a noté que, contrairement aux pays européens, les voitures électriques sont importées en Arménie en nombre plutôt limité. La Géorgie voisine prévoit d’augmenter leur nombre à 90% du nombre total de véhicules dans les dix prochaines années, a-t-il ajouté.

Il a également déclaré que l’adoption du projet de loi avait une importance non seulement environnementale, mais également économique et sociale.

Selon les données de 2017, 28 véhicules électriques ont été importés en Arménie et 33 en 2018.

(Armenews)

Tourisme arménien en Turquie

ANKARA—Alors que le tourisme est en hausse en Arménie — nous encourageons les arméniens de la diaspora à s’y rendre et dépenser leur argent en Arménie et aider l’économie arménienne à se développer — il y a en Arménie des citoyens qui se rendent en visite ou en vacances en Turquie.

Selon les chiffres du ministère turc de la Culture et du tourisme, au premier semestre 2019

ce sont 23 160 citoyens arméniens qui se sont rendus en Turquie, un chiffre record, en hausse de 15% par rapport aux six premiers mois de l’an dernier.

Et la tendance est en nette hausse puisqu’en juin 5 067 citoyens d’Arménie se sont rendus en Turquie, un chiffre en croissance de 22% par rapport à juin 2018.

(Armenews)

Le gouvernement de Pashinian défend ses «méga-objectifs» à long terme

EREVAN—Le vice-premier ministre Tigran Avinian a réaffirmé la vision de son gouvernement sur les objectifs stratégiques de l’Arménie pour les trois prochaines décennies, qui ont été définis par le Premier ministre Nikol Pashinian plus tôt cette semaine.

S’exprimant lors d’un rassemblement dans la capitale du Haut-Karabagh, Stepanakert, le 5 août, Pashinian a en particulier déclaré que la multiplication par 15 du produit intérieur brut (PIB) du pays devrait figurer parmi les «méga objectifs» des gouvernements arméniens à l’horizon 2050. Il a également déclaré que la population du pays d’ici là devrait passer de 3 à 5 millions d’habitants.

Lors d’un entretien avec le service arménien de RFE/RL le 9 août, Avinian a déclaré que pour atteindre l’objectif de croissance du PIB d’ici 2050, l’économie arménienne devait croître en moyenne de 9,5% par an, ce qui, selon le fonctionnaire, est tout à fait faisable.

L’économie arménienne a connu une croissance de 5,2% en 2018. Le Fonds monétaire international prévoit une croissance du PIB de 4,5 % pour l’Armé-

nie cette année, tandis que la Banque centrale du pays s’attend à ce que l’économie arménienne croisse de 4,6 à 6,1 % en 2019.

Le Vice-Premier Ministre Avinian, quant à lui, s’est dit confiant quant au fait que l’Arménie sera en mesure d’atteindre les objectifs ambitieux grâce aux réformes qui seront menées dans les années à venir.

«Je pense qu’avec des réformes en profondeur et des révisions budgétaires globales au cours des prochaines années, les approches existantes seront complètement modifiées, et en particulier avec l’introduction d’un modèle de croissance économique inclusif, avec l’expansion des services d’éducation et de santé lorsque nous travaillerons au développement du capital humain, je suis sûr que tout cela pourra produire de sérieux résultats dans le futur», a-t-il déclaré.

«Cela ne se produira peut-être pas dans les prochaines années, mais après, lorsque de profonds changements seront apportés au système d’éducation, à la science, à la haute technologie et aux soins de santé, je suis convaincu que cela ne pourra que donner de sérieux

Les «documents manquants» 1er mars auraient été récupérés

EREVAN—La plupart des documents sur la répression post-électorale de 2008 qui manquaient au Service de la sécurité nationale (SNS) ont été récupérés et joints à la procédure pénale, a déclaré le directeur de l’agence aux journalistes.

Artur Vanetsian a expliqué lors d’une conférence de presse mardi que la récupération des documents était devenue possible grâce à une enquête interne. Il a ajouté que les dossiers ont maintenant été transmis au service spécial d’enquête qui mène l’enquête relative à l’af-

faire du «1er mars 2008».

Lorsqu’on lui a demandé si de nouvelles circonstances étaient apparues en raison des nouveaux documents joints à l’affaire, Vanetsian a répliqué : «Je ne répondrai pas en détail à cette question. Je dirai simplement que oui, selon moi, il y a des documents très intéressants dont l’organe chargé de l’enquête devrait parler bientôt».

Le Premier ministre arménien Nikol Pachinian s’est exprimé pour la première fois sur ces documents manquants lors d’une conférence de presse du 8 mai. Il a

résultats», a ajouté Avinian.

Certains économistes ont exprimé leur scepticisme à l’égard de la vision du gouvernement quant à ses objectifs futurs.

L’économiste Bagrat Asatrian, qui a été gouverneur de la Banque centrale d’Arménie en 1994-1998, par exemple, a déclaré que pour multiplier par 15 son économie d’ici 2050, l’Arménie devra accélérer considérablement ses taux de croissance.

«Au taux de croissance actuel, nous quadruplerons au mieux notre PIB dans 30 ans», a-t-il déclaré.

Anticipant les évaluations sceptiques des économistes et des analystes, Pashinian a souligné dans son discours du 5 août que les arméniens, après avoir réalisé «l’impossible» pendant la «révolution de velours» de 2018, ne sont plus intéressés par «ce qui est possible».

«Ce qu’il est possible de mettre en œuvre n’est plus intéressant pour nous. Nous nous intéressons à ce que tout le monde considère comme impossible à réaliser. Parce que le peuple arménien a déjà réalisé ce qui est impossible», a-t-il souligné.

(RFE/RL)

ensuite précisé qu’ «avant leur démission, les autorités précédentes avaient détruit des documents au Service de la sécurité nationale», et qu’il s’agissait là d’un crime.

Les documents en question concernent les événements survenus à Erevan les 1er et 2 mars 2008 au cours desquels 10 personnes, dont deux membres des forces de l’ordre, ont été tuées alors que les autorités utilisaient la force pour réprimer les manifestations de l’opposition protestant contre des fraudes présumées lors des élections présidentielles.

(Armenews)

GÉNÉRAL...

suite de la page **F1**

lon combiné dans le Haut-Karabagh et l’envoyer à Erevan. Selon Karapetian, environ 300 militaires, y compris des tireurs d’élite, seraient arrivés à Erevan et il en aurait été nommé commandant.

«Le bataillon combiné prenait des officiers et des sous-officiers. Tous étaient venus à Erevan avec leurs armes, leur armement complet et leurs armes de combat. Les soldats portaient l’uniforme habituel, mais après leur arrivée à Erevan, ils ont déchiré leurs chevrons», a expliqué Karapetian au cours de l’interrogatoire, ajoutant que les troupes étaient arrivées à bord de véhicules de l’armée de défense du Karabagh, mais qu’à Erevan, des plaques d’immatriculation des véhicules du ministère arménien de la défense avait été mises en remplacement. Karapetian a ajouté que le commandant de l’armée de défense lui avait appris que le bataillon combiné serait subordonné au chef de la garnison d’Erevan, Yuri Khachaturov, qui est actuellement accusé dans l’affaire du «1er mars».

Selon Karapetian, les instructions lui ont été communiquées par un officier du quar-

tier général d’opération en service, mais il ne savait pas où se trouvait le quartier général et il a rencontré Khachaturov uniquement dans le bâtiment gouvernemental.

Selon Karapetian, les troupes sont restées dans le sous-sol du bâtiment gouvernemental, surveillant le bâtiment de l’intérieur. Plus tard, 400 personnes supplémentaires ont été amenées du Haut-Karabagh. Elles sont restées à la base et ont surveillé le bâtiment par équipes jusqu’à la mi-avril 2008.

Au cours de l’interrogatoire, l’enquêteur a déclaré à Karapetian: «Au cours de l’enquête, nous avons appris qu’en février 2008, vous aviez choisi 60 soldats mieux formés et psychologiquement plus stables parmi ceux qui sont arrivés du Haut-Karabagh à Erevan, leur expliquant quelles actions étaient possibles et en disant que, si nécessaire, un ordre leur serait donné d’ouvrir le feu sur les gens. Vingt membres des troupes ont exprimé leur volonté et vous les avez logées dans le palais présidentiel. Selon les données obtenues dans cette affaire, Aram Sargsian, surnommé Hakim, a été nommé comman-

dant immédiat du groupe de 20 membres.» L’enquêteur attribue ensuite d’autres surnoms — Kandaz, Tsul Nverik, Spetsnazi Gago, qui, selon l’enquêteur, ont formé des groupes, ont été envoyés dans les rues d’Erevan et ont tiré sur des personnes.

En réponse à cette question, Karapetian a rétorqué qu’il s’agissait d’informations qui «ne correspondaient pas à la réalité».

Karapetian s’est dit prêt à affronter ceux qui diraient l’avoir vu au 26 avenue Baghramyan, où se trouve l’administration présidentielle. Il a dit que l’interrogateur fondait sa question sur le témoignage de quelqu’un. Il a nié l’existence d’un tel ordre ou de telles personnes.

Au cours de l’interrogatoire, Karapetian a également affirmé que les troupes avaient reçu de la nourriture et des articles ménagers, mais n’a pas confirmé les informations selon lesquelles ces denrée auraient été réglées par les magnats Samvel Aleksanian et Gagik Tsarukian. Il a précisé que la nourriture avait été fournie par l’intermédiaire de Grisha Sargsian, chef du département de la protection de l’État du service de la sécurité nationale.

(RFE/RL)

ՄԱՆՐԱՆԿԱՐ Ակնոցավաճառին քոյ

Մեզի սպասարկող երիտասարդ կինը շատ մաքուր ֆրանսերէնով սկսաւ խօսակցութիւնը եւ իրենց ցուցավահանակէն հանեց ու կնոջս դէմքին յաջորդաբար զետեղեց քանի մը շրջանակ, որոշելու համար, թէ ո՛ր մէկը ամենէն աւելի կը սազէր։

Այդ պահուն նկատեցի, որ տիկինը իր լամբակին կը կրէր հայու անուն մը՝ Վարդուհի։

— Հա՛յ էք,— հարցուցի ինքնաբերաբար՝ ֆրանսերէնով։

— Այո՛,— պատասխանեց հայերէն, եւ անկէ ետք մեր խօսակցութիւնը ընթացաւ մեր մայրենի լեզուով։

Հաճոյք էր մեզի համար լսել այդպէս մաքուր եւ անսխալ հայերէն։ Մի՛շտ հաճոյք է։

Եւ ինչպէս միշտ, յաջորդ հարցումս եղաւ.— Ուրկէ՞ էք։

— Ես հայաստանցի եմ,— պատասխանեց երիտասարդուհին, թէեւ մեզի հետ արեւմտահայերէն կը խօսէր։

— Որքա՞ն ատեն է, հոս էք,— եղաւ յաջորդ հարցումս։

— Արդէն 15 տարի է, հոս եմք։

— Ուրա՞խ էք, գո՞հ էք, որ հոս կ'ապրիք,— այս

անդամ կինս եղաւ հարց տուողը։

— Ո՛չ, այո՛ եւ ո՛չ։

— Ի՞նչ ըսել կ'ուզէք։

— Ուրախ եմ, որ հոս եմք, հանգիստ եմք, գործ ունինք, մեր զաւակներուն հոգ կը տանինք, բայց ուրախ չեմ, որ Հայաստան չեմ ապրիր։

— Պիտի ուզէի՞ք վերադառնալ...

— Առանց վարանու մի, անկասկա՛ծ։ Ամեն օր ա՛յդ կ'երազեմ, ա՛յդ կը յուսամ։

— Մարդ ունի՞ք հոն տակաւին։

— Ի հարկէ. մէկ քոյրս Երեւան է. մայրս իր քով կը մնար, հայրս հոն մահացաւ։ Մայրս քովս եկաւ, յետոյ զնաց Լոս Անճելլոս՝ եղբօրս քով, քանի որ զաւակ ունեցաւ։

— Ի՛նչ տարողնում է, ի՛նչ վիճակի հասանք.— յաբեց կողակիցս.— մեր ալ հարազատները ամեն կողմ տարածուած են։

— Մօրեղբայր մը ունիմ, Մոսկուա է. հօրեղբայրս Փրանսա հաստատուեցաւ ընտանիքով,— ափսոսալով գլուխը շարժեց Վարդուհի, որ Վարդուհի ալ մնացած էր, Ռոզի չէր վերածուած։

— Ուրեմն հեռակապերով՝ Սքայփով կամ Ֆէյսթայ-

մով կը հաղորդակցիք...

— Նոյնը չէ, հաւատացէ՛ք նոյնը չէ...

Այս ամբողջ խօսակցութեան ընթացքին բազմաթիւ շրջանակներ փորձուեցան, մինչեւ որ անոնցմէ մէկը յարմարեցաւ կնոջս դէմքին։

— Հոն կեանքը տարբեր էր, կեա՛նք կար, կեանքը իմաստ ունէր.— աւելցուց հայրենաբաղձ հայուհին, երբ վճարման արարողութիւնն ալ աւարտեցաւ։

— Մնաք բարով։

— Երթաք բարով։

Հայրենիք սիրել կայ, սիրել ալ կայ։ Այս հայուհիին սէրը արեան մէջ էր, արեան գնդիկներո՛ւն մէջ, ծիւներուն իսկ մէջ, այդ պատճառաւ ալ այնքան դժուար էր իրեն համար ապրիլ հայրենի հողէն հեռու։

Կրնա՞նք հասկնալ իր տազնապը։ Կրնա՞նք բաժնեկցիլ իր զրկանքը։ Կրնա՞նք ամոքել իր ցաւը։ Կրնա՞նք մանաւանդ այնպէս ընել, որ ուրիշներ ալ իր վիճակին չմատնուին, իսկ իրեն նմաններն ալ ի վերջոյ ամեն օր երազածը իրականացած տեսնեն։ Լսող կա՞յ, տեսնող կա՞յ։

ՎՐԷԺ-ԱՐՄԷՆ

Արտագաղթն Ու Ներգաղթը Մեր Տան Նժարին Վրայ

Կը կարդամ Արմինէ Աւետիսեանի յօդուածը՝ խառն զգացումներով։ Հնդիկները այլեւս համալսարանի ուսանողներ չեն միայն Երեւանի մէջ։ Անոնք շահագրգռուած ներգաղթողներ են։ Անոնք կ'ուզեն ապրիլ մեր երկրին մէջ։ Անոնք կը սիրեն մեր երկիրը։ Զայն կը նախընտրեն։ Կ'ուզեն նոր արմատներ նետել հոն։ Աճիլ եւ բազմանալ։ Եւ 2017–էն ի վեր Հայաստանի կառավարութիւնը հաստատած է վիզայի յատուկ դրութիւն մը իրենց համար, որպէսզի դիւրացնէ իրենց մուտքը։

Յօդուածագիրը կ'ըսէ, որ անցեալ տարուան մօտ 1.500 հոգիին դիմաց այս տարուան ներհոսքը արդէն մօտ 9.000 հոգի կը ներկայացնէ։

Այս տողերը կը գրեմ ըսելու համար հետեւեալը։ Օտարազգիներու գաղթը դէպի Հայաստան դիւրաւ կուլ գացող երեւոյթ մը չէ սփիւռքի հայուն համար՝ հակառակ այն իրողութեան, որ ամէն սփիւռքահայ փաստօրէն կը վայելէ օտար երկրի մը (կամ երկիրնեւրու) ասպնջականութիւնը։ Մենք մտահոգ ենք մեր երկրի լինելիութեան (viability) հարցերով։ Մենք մտահոգ ենք մեր հայրենակիցներու ծաւալուն արտագաղթով, որ լայնօրէն հետեւանքն է մեր երկրի տնտեսութենէն ներս ամրացած մենաշնորհային համակարգին։ Մենք մտահոգ ենք մեր ժողովուրդի համատա-

րած աղքատութեամբ։ Մենք մտահոգ ենք մեր երկրի պաշտպանական ոլորտի լուրջ բացերով։ Օտարազգիներու աճող գաղթը մեզ կ'անհանգստացնէ բոլոր այս կնճիռնեւրու բարդ փոխազդեցութեամբ։

Իմ ասպարէզի բերումով, ես մօտէն շփուած եմ հնդիկներու հետ։ Ունեցած եմ գործընկերներ եւ ունիմ ազնուասիրտ բարեկամներ։ Կը սիրեմ հնդիկ մշակոյթը։ Մեծ յափշտակութեամբ ուսումնասիրած եմ Կանտիի շարժումը։ Իմ երիտասարդութեան իտէալը եղած է Ժաւահարլալ Նհրուէն։ Բայց չեմ դադրիր անհանգստութեամբ նայելէ հնդկական այս գաղթին վրայ։

Եւ այստեղ պիտի խոստովանինք, որ այս անհանգստութիւնը կը բխի ոչ այնքան ներգաղթող օտարազգիներու հանդէպ խտրականութեան զգացումէ, այլ՝ մեր երկրի լինելիութեան բացերէն։ Ըլլանք անկեղծ մէկգմէկու հետ եւ խօսինք բաց բնագրով։ Առայժմ մենք այն երկիրը չենք, որ կարենայ հանգիստ սրտով եւ մանաւանդ հանգիստ խղճով իր դռները լայնօրէն բանալ օտարազգիներու գաղթին առջեւ։ Եւ կը խնդրեմ՝ ինծի խնայեցէք բարոյականի դասերը։ Չկայ երկիր աշխարհի մէջ, որ չունենայ ներգաղթի իր յատուկ քաղաքականութիւնը՝ հիմնուած իր ազգային նեղ շահերու փաթեթին վրայ։ Մենք անհանգիստ ենք, քանի որ յստակ չէ, թէ ի՛նչ է Հայաստանի Հանրապետութեան ազգային քաղաքականութիւնը

օտարազգիներու ներգաղթի հաշուարկուած համեմատութիւններուն մասին։

Ներգաղթի երեւոյթը կարելի չէ կառավարել՝ առանց համապարփակ քաղաքականութեան։ Ընդամէնը երեք միլիոն հաշուող բնակչութեամբ, որուն վերարտադրական տոկոսները լրջօրէն խնդրայարոյց կը մնան (վերոյիշեալ բոլոր գործօններով), եւ որ կը դիմագրաւէ թուրքիոյ եւ Ազրպէյճանի մեծ սպառնալիքները, մեր երկիրը անպայման հաշուի պիտի նստի ներգաղթի իրաւանութեան հետ եւ խստօրէն մանրակառավարէ (micro-manage) իր կեանքի այս կնճռոտ ոլորտը։

Այստեղ խտրականութեան եւ ցեղապաշտութեան նկատումներ չկան։ Այստեղ մակերեսային ժողովրդավարութեան լոզունգներուն համար տեղ չկայ։ Աշխարհակարգը այնպիսին չէ, որ մարդ արարածը ունենայ տիեզերական անօտարելի իրաւունք՝ իր ուզած երկրին մէջ անկաշկանդ հաստատուելու։ Հայաստանը ի՛նք պիտի որոշէ, թէ որո՞նք են իր տրամաբանական սահմանները այս հարցին մէջ։

Պիտի փափաքէի, որ այս խնդիրը քննարկուէր լայն մասնակցութեամբ։ Կը հրաւիրեմ բոլորդ՝ ձեր դատողութիւնը փոխանցելու։ Կանխայայտ շնորհակալութեամբ։

ԿԱՐՕ ԱՐՄԵՆԵԱՆ

 Ghadir Meat & Restaurant T. 416-750-7404 T. 416-750-7400 1848 Lawrence Avenue E. Scarborough, ON M1R 2Y4 E-mail: info@ghadirmeatmarket.com	 Anto Keledjian Sales Representative Residential & Commercial Dir: (416) 930-2686 Bus: (416) 588-6777 570 Bloor St. W., Toronto, ON M5S 1K1 ANTOK13@GMAIL.COM • WWW.TORONTOSOLD.CA	 SUQ 2 Champagne Drive # B9 Toronto, ON M3J 2C5 Tel: (416) 661 8998 www.suqkitchen.ca
 ANI Restorante 905.761.6484 1450 Clark Ave. West, Thornhill ON L4J 7R5	 Sutton Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage 1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3M0 Annie Varbedian Sales Representative Direct: (416) 918-3615 Office: (416) 739-7200 Fax: (416) 739-9367 annievarbed@hotmail.com www.suttongroupadmiral.com	 hearing aid source Andre Ayvazyan HIS B.A.S andre@HearingAidSource.ca 416 754 4327 (HEAR) Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9
 Gary Chahinian President, Broker of Record 416-258-8892 Gabriel Chahinian Sales Representative 647-580-5818 The Diamond Realty	 I.D.A. Part of the Shaw family of pharmacies. Pharmacists Sarkis Balian Vartan Balian Maral Abdalian Balian Cassandra Pharmacy Inc. 2040 Victoria Park Ave. Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel. : 416.449.2040 Fax: 416.449.2048	 ANI BAKERY ԱՆԻ ՓՈԱՊԱՆ Middle Eastern Pizza Lahmajoun ARSEN DABBAGHIAN 25 Howden Road, Unit #2 Scarborough, Ontario M1R 3C8 Tel: 416.285.7164

Գանատական «Եօթնեակ»ը եւ բնանկարչութիւնը

Իր կազմաւորումէն մօտաւորապէս դար մը ետք գանատական բնանկարչութեան փառքը համարուող «Եօթնեակ»ի արուեստը ներկայացուեցաւ Լոնտոնի «Englands Dulwich Picture Gallery»ին մէջ, «Tom Thomson & Group of Seven» ընդհանուր խորագրին տակ: Բրիտանացի արուեստասէրը հաղորդակից դարձաւ իւրայատուկ գեղանկարչական արուեստի մը, որ ոչ միայն կը զատորոշուի անգլիական ու առհասարակ եւրոպական բնանկարչութենէն, այլեւ իր որակով չէր գիջեր անոնց: Եւ որովհետեւ այս ցուցահանդէսը երեւոյթ դարձաւ Լոնտոնի մէջ, անոր ցուցադրութիւնը երկարեցաւ երեք տարիներու վրայ, 2011-էն միջեւ 2015:

Իր գեղարուեստական արժէքին եւ ինքնատուութեան համապատասխան գանատական «Եօթնեակ»ի (Group of Seven) արուեստը դեռեւս ըստ արժանւոյն չէ ճանչցուած միջազգայնօրէն եւ ոչ ալ պէտք եղածին պէս գնահատուած՝ արուեստի պատմութեան մէջ:

Վերջին քանի մը տարիներուն ընթացքին Գանատա կատարած մեր ճամբորդութիւններուն, տարբեր առիթներով այցելեցինք Մոնթրէալի, Քեպէգ Սիթիի եւ Օթթաւայի ժամանակակից արուեստի թանգարանները, ուր մեր ուշադրութիւնը գրաւեց գանատական «Եօթնեակ»ի բնանկարչութիւնը: Անոնց հանդէպ մեր մէջ ստեղծուած հետաքրքութիւնը մեզ առաջնորդեց դէպի «Եօթնեակ»ի կեդրոնը՝ Թորոնթոյի արուարձաններէն՝ Բլէյլըրկ (Kleiburg) գիւղաքաղաքը, ուր գեղեցիկ պուրակի մը տարածքին հիմնուած է ՄըքՄայքըլ Գանատական Արուեստի Թանգարանը (McMichael Canadian Arts Museum), որ իր իւրայատուկ ճարտարապետական

յղացքով գեղեցկօրէն կը մերուի միջավայրի գրեթէ կոյս բնութեան հետ: Հոն զետեղուած են ժամանակակից քանդակագործութեան նմոյշներ, որոնց շարքին այցելուն կը հանդիպի նաեւ շիրիմներու, ուր իրենց հանգիստը գտած են յիշեալ «Եօթնեակ»ի վեց ներկայացուցիչներու աճիւնները: Այս կերպարուեստի հիմնարկը կտակն է կերպարուեստի գործերու բարձրաճաշակ հաւաքորդներ Ռապըլթ եւ Սիկնի ՄըքՄայքըլ ամուլին, որոնք բազմաթիւ արուեստագէտներ հիւրընկալած են իրենց յարկին տակ ու քաջալերած՝ յատկապէս «Եօթնեակ»ի անդամները: ՄըքՄայքըլներու հաւաքածոն այնքան հարուստ է ու բազմազան, որոնց մէկ մասը միայն փոխն ի փոխ կը ցուցադրուի թանգարանէն ներս:

Ովքե՞ր էին ողջ Գանատայի, եւ ոչ միայն Գանատայի կողմէ մասնաւոր մեծարանքի արժանացած այս «Եօթնեակ»ի անդամները:

Խումը մը ի վերուստ օժտուած արուեստագէտներ, անցնող դարասկիզբին կրցան քով քովի գալ կազմակերպուիլ ու ստեղծել բնանկարչութեան գանատական տարբերակը, որ ինքնատիպ է եւ բարձրորակ: Անոնք են Ֆրանքլին Քարմայքըլ, Լորէն Հարրիս, Ա.Ե. Ճաքսըն, Արթըր Լիսմըր, Ճ.Է.Հ.ՄըքՏալլըտ, Ֆրանք Ճոհնսթըն եւ Փարքըր Ֆէլլէյ: Ասոնք առաջին անգամ 1920-ին Թորոնթոյի մէջ կազմակերպեցին ցուցահանդէս մը «Group of Seven» ընդհանուր խորագրին տակ: Իրականութեան մէջ այս շարժման հետեւորդները եօթէ աւելի են: Օրինակի համար Թոմ Թոմսընը, որ թէեւ մահացած է 1917-ին, սակայն յաճախ իր գործերը ցուցադրուած են «Եօթնեակ»ին հետ, իբրեւ նոյն շարժումի ռահվիրաներէն մէկուն գործերը: Ինքն էր որ «եօթնե-



Նմուշ մը Նորվալ Մորիսսոյի Ստեղծագործութիւններէն

եակ»ի կազմաւորումէն առաջ բնութեան հանդէպ սէրն ու զայն պատկերելու կիրքը արթնցուց միւսներուն մէջ: Յետագային խումբին միացած են նաեւ էմիլի Գարրի եւ Տէյվիտ Մայլընի այլ տաղանդաւոր բնանկարիչներ եւս: Բնութեան սիրահար այս գեղանկարիչները նախ հետազօտեցին ու պատկերեցին Օնթարիօ նահանգի բնաշխարհը, սակայն յետագային անոնք իրենց տեսադաշտը ընդլայնեցին, մեկնեցան աւելի հեռուները ու հասան մինչեւ Arctic-ի արեւմտեան ափերը:

Գանատայի փառահեղ բնութիւնը, իր արտակարգ շքեղութեամբ ու կերտուածքներով այնքան գեղեցիկ է ու գեղագիտականօրէն հրապուրիչ, որուն ոչ միայն սիրահարուեցան անոնք ու մերօրեցան, այլեւ խստաշունչ ձմեռն իսկ ներշնչման աղբիւր դարձաւ իրենց համար: Այս պատճառով ալ ուղղակի բնութենէն անոնց պատկերումները պատճենահանումներ չեն, այլ իրենց պայծառ երանգներով ու կուռ կառուցուածքով հոգեմտաւոր զգայուն պրիսմակի մը վրայ ջրդեղուած ըլլալու տպաւորութիւն կը ձգեն: Ահա թէ ինչո՞ւ անոնք կրցան գրսեւորել իրենց ենթագիտակցութեան մէջ ամբարուած ոգեղէն գրգիռներն ու վիճակները, իբրեւ տարբրային բնութեան արտացոլում: Զօրաւոր անհատականութեան տէր այս ստեղծագործողները բնականաբար պիտի ունենային նաեւ իրենց արժանաւոր հետեւորդները: Ինչպէս՝ Կրիկօրի Հարտի, Ճօրճինա Հանդ, Ճոհն Հարտման, Քիմ Տորլանտ, Տէյվիտ Լիպպէթըր, Ճէք Պուշ, Փիթըր Տոյք, եւ այլք: Գանատահայ գեղանկարիչներէն շատեր եւս, հմայուած Գանատայի մայր բնութեան գեղեցկու-

թեամբ, պատկերած են զայն, իրաքաչիւրը իր խառնուածքին ու ներշնչումին համապատասխան. ինչպէս՝ Արման Թագոսեան, Արեգ Էլիբէկեան, Նուպար Սապագ, Պերճ Միսաքեան, Պետրոս Արալանեան, Ժողէֆ Մանտալեան եւ ուրիշներ: Եթէ յիշեալներու պարագային, «Եօթնեակ»ներու նման, կարելի է դասել եւ համարել տպաւորապաշտ, յետ տպաւորապաշտ եւ կամ «Ֆով» դպրոցներու նեկայացուցիչներ, ապա Պերճ Չաքէճեանի բնանկարչութիւնը կը տարբերի անոնցմէ իր գերիրապաշտ բնոյթով, ուր աշնանային բոցավառ բնութեան հմայքն ու մերկ կնոջ վաւաչոտ գրաւչութիւնը, ներդաշնակօրէն ընդելուզուելով իրարու, կը պայմանաւորեն կեանքի գեղեցկութիւնը, իմաստն ու գոյատեւումը միաժամանակ:

ՄըքՄայքըլ Գանատական Արուեստի Թանգարանը, որ համագանատական նշանակութիւն ունեցող մշակոյթի կեդրոն մը կը համարուի, չի սահմանափակուիր միայն «Եօթնեակ»ի արուեստով: Այլ օժտուած է նաեւ տարբեր բաժիններով: Օրինակի համար առանձին սրահ մը նուիրուած է, ՄըքՄայքըլ ամուլի ամբողջական հովանաւորութիւնը վայելած տաղանդաւոր գեղանկարիչի մը՝ Նորվալ Մորիսոյի (Norval Morrisseau) ստեղծագործութիւններուն, որոնք, սնուած տեղաբնիկներու ժողովրդական արուեստէն, նոր եւ հոգեւոր երակ մը կը բանան գանատական գեղանկարչութեան մէջ: Առանձնակի նշանակութիւն ունի նաեւ Ինուիթներու ինքնատիպ կերպարուեստին յատկացուած բաժինը, որուն արժէ անդրադառնալ առանձին:

Մովսէս Ծիրանի

Ascenseur

Adams

Elevator

Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,

INSTALLATION OF ELEVATORS.

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian

Voyages

HAIG

Travel

Ձեր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝

(514) 284-7676

ЗУСНО-Կ ԳԻՆԵՐ ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

ԼԱԻՊԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻԻՆ ԵՒ

ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ

PERMIS DE QUÉBEC

3438 Rue St-Denis, Montreal, QC H2X 3L3, Fax: 514-284-7677

8 ՀՈՐԻԶՈՆ, 19 ՕԳՈՍՏՈՍ 2019

ԳՐԱԴՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ

ՀՕՄԻ ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

6-11 Հոկտեմբեր 2019

ՄՈՆԹՐԷԱԼ

5 Հոկտեմբեր 2019

Ս. Յակոբ Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ Դպրոցի 40-ամեակի հանդիսութիւն

3 Նոյեմբեր 2019

Հեռուստաըշաւ (Telethon) ի նպաստ Ս. Յակոբ Վարժարանի

«Վ. եւ Ա. Սարաֆեան» Նախակրթարանին

եւ «Բաստրմանեան» Երկրորդականին

ԼԱԻԱԼ

Ս. ԳԷՈՐԳ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթ, 28 Սեպտեմբեր 2019

Կալա-նաշկերոյթ

ՀՕՄԻ ԼԱԻԱԼԻ «ՇՈՒՇԻ» ՄԱՄՆԱՃԻՒՂ

30 Նոյեմբեր եւ 1 Դեկտեմբեր 2019

14 Դեկտեմբեր 2019

ՄՈՆԹՐԷԱԼ

Համագգայինի «Մուշեղ Իշխան» գրադարանը փակ պիտի ըլլայ Ուր-
բաթ 23 Օգոստոսէն մինչեւ Շաբաթ 7 Սեպտեմբեր:

Համագգայինի «Թէյ, սուրճ եւ Կարծիքներ» ակումբը կը կազմակերպէ
«Լեւոն Շանթ»ի նուիրուած երեկոյ: Հոկտեմբեր 24-ի երեկոյեան ժամը 7:30-
ին, Կէօննեան Կեդրոնէն ներս: Օրուան դասախօս՝ ընկեր Վիգէն Թիֆէնֆե-
նան: Մանրամասնութեանց համար դիմել diroug@gmail.com հասցէին:

ՄՈՆԹՐԷԱԼ

Համագգայինի «Մուշեղ Իշխան» գրադարանը փակ պիտի ըլլայ Ուր-
բաթ 23 Օգոստոսէն մինչեւ Շաբաթ 7 Սեպտեմբեր:

Հ Ա Մ Ե Ր Գ . Յովհաննէս Թումանեանի եւ Կոմիտասի Ծննդեան
150-ամեակին առիթով- Օրհնութեամբ եւ Նախագահութեամբ Գանատայի
Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Բարգէն Արքեպիսկոպոսին, հովանաւորու-
թեամբ տէր եւ տիկ. Սարօ եւ Թամար Տէր Պետրոսեաններու եւ զաւակնե-
րուն, երգեցողութեամբ Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր Եկեղեցւոյ «Նոր
ծաղիկ» Մանկապատանեկան Երգչախումբին, գեղարուեստական ղեկա-
վարութեամբ եւ խմբավարութեամբ Էլիզապէթ Պողոնի-Հարպոյեանի,
դաշնակի մասնակցութեամբ Դալար Հարպոյեան-Գալլօլեանի: Շաբաթ, 16
Նոյեմբեր 2019-ին, այլ մանրամասնութիւններ՝ յետագային:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Ողբ. ՅՈՒԼԻՆԷ ՇԱՄԼԵԱՆԻ մահուան բառասունքին առթիւ հոգե-
հանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 25 Օգոստոս 2019-ին, Ս.
Յակոբ Առաջ. Մայր Եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի: Սգակիրներ՝ տի-
ար Վիգէն Աֆարեան, դուստրը՝ Արեւիկ, մեքր եւ տիկ. Վարդգէս եւ Իզապէլ
Շամբեան, մեքր եւ տիկ. Հայդուկ եւ Այտա Շամբեան, զւկի՝ Տեսիլ, Պատրոյգ,
տէր եւ տիկ. Վաչէ եւ Սօսէ Շամբեան, զւկի՝ Դրօ, Սամուէլ, Ալեքս-Անն, տիկ.
Աստղիկ Աֆարեան, տէր եւ տիկ. Արմէն Վաչէ եւ Պարպարա Աֆարեան,
դուստրը՝ Անի, եւ համայն Աֆարեան, Շամբեան եւ Առաքելեան ընտանիքներ:

ՑԱԻԱԿՑԱԿԱՆ

ՀՕՄ-ի Գանատայի Շրջանային վարչութիւնը եւ իր 10 մասնաճիւղերը
ցաւակցութիւն կը յայտնեն Կեդրոնական վարչութեան փոխ ատենապետ
ընկի. Նայիրի Տէրտէրեանին եւ իր մօր՝ Կեդրոնական վարչութեան նախկին
ատենապետ ընկի. Յասմիկ Տէրտէրեանին, իրենց հօր եւ ամուսնոյն՝ **ՃՈՆԻ
ՏԵՐՏԵՐԵԱՆ**ին մահուան տխուր առթիւ (մահացած Լոս Անճըլըս):

 Aline Shnorhokian Mortgage Advisor Tel: 1 866 231-8876 Fax: 450 688-7555 Cell: 514 797-1375 aline.shnorhokian@cibc.com 	 ALBERT ARKILANIAN (Courtier immobilier résidentiel Residential Real Estate Broker aarkilanian@sutton.com Cell: 514.962.8822 Bur: 514.426.9595 Fax: 514.426.9596 *certaines conditions s'appliquent 	  VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS Kevork Asadourian Directeur des ventes - usagé Sales Manager - Pre-Owned kasadourian@gabriel.ca 7000, Henri-Bourassa E., Anjou (QC), H1G 6C4 Tél : 514 327-7777, Cell: 514 318-4115, Téléc. : 514 327-7967 www.nissangabriel.com • www.hondagabriel.com
 École De Conduite AZIG Driving School Tel: 514-336-1110 Moniteur-Instructeur AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM 1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II	 Personal & Corporate Tax Returns Financial Statements Bookkeeping Business Plan NATALIE SKAFF, CPA, CGA Comptable Professionnelle Agréée Chartered Professional Accountant nat.skaff@gmail.com Tel: (514) 963 3363 2866 Rue De Chamonix Saint-Laurent, Québec H4R 3B7 Services available in Armenian, Arabic, English and French	 BRING YOUR OWN WINE NAZARETH CLASSIC GRILL 550 Curé Labelle, suite 17, Ste-Rose, QC H7L 4V6 Tel: 450.937.4064 Email: resto.nazareth@hotmail.com
SAMUEL TOPALIAN 450 682-1644 AUTO SAMSON  MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE SERVICE DE PNEUS MISE AU POINT 4700 BOUL. SAMSON, CHOMEDEY LAVAL, QC.	  ՀԱՅԿ ԾԱՐԹՈՒՆԻԱՆ Hayk Hartounian Courtier immobilier résidentiel Residential Real Estate Broker C 514.574.6162 B 514.333.3000	 NETTOYEUR MARIE-CLAIRE CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTRÉAL ET LAVAL) 2535 de Salaberry, Montréal Tél: 514.334.7830

Հորիզոն

www.horizonweekly.ca



 HORIZON Hebdomadaire arménien Armenian Weekly Publié par / Published by Les Publications Arméniennes (1991) 3401, Olivar-Asselin Montréal, Québec Canada H4J 1L5	Abonnement annuel / Yearly subscription Canada 2^e classe - 2nd class: \$80 plus applicable taxes 1^{re} classe - 1st class: \$95 États-Unis / USA 1^{re} classe - 1st class: \$95 US Ailleurs / Elsewhere 1^{re} classe - 1st class: \$125 US	Administration / Publicité Sylva Ehramdjian-Bachekjian (General Manager) Tél.: (514) 332-3757 Télécopieur/Fax (514) 332-4870 E-Mail: sylvia@horizonweekly.ca Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail Dépôt légal: bibliothèques nationales du Québec et du Canada - ISSN 0708580X	Վարիչ Խմբագիր՝ Վահագն Գարազաշեան Վարչական պատասխանատու՝ Սիլվա Պաշեգճեան Քարտուղար՝ Մարինա Տէր Խաչատուրեան Աագ խմբագիր՝ Վրէժ-Արմէն Արքիանեան Անգլերէն/Ֆրանսերէն՝ Վիգէն Արքա- համեան, Թինա Սիլահեան Չեւատրում՝ Նէնսի Կիրակոսեան Սրբագրիչ՝ Սոնա Թիթիգեան	Financé par le gouvernement du Canada Funded by the Government of Canada 
Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայր Թաշճեան, Իշխան Գազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնքաշ				

ԱՍՏՂԱԳՈՒՇԱԿ

ԽՈՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ).- Զարցերը պիտի յստականան, եւ դուք համարձա-կութեամբ պիտի կատարէք ձեր առջեւ դրուած քննարկումները։ Յաջող ուսում-նասիրութիւն մը պիտի կատարէք։ Բախտաւոր օրը Կիրակին է, բախտաւոր թիւը՝ 9-ն։

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս).- Ձեր դրա-մով արկածախնդրութեան մի՛ դիմէք, կրնաք վնասել ու ամեն բան կորսնցնել։ Ու-շադիր եղէք որոշումներ տալու ատեն։ Տնային պարտականութիւններու մէջ մի՛ թերա-նաք։ Բխտաւոր օրը Երեքշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ 5-ն։

ԵՐԿՈՒՌՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս).- Պիտի վերագտնէք ձեր աշխուժութիւնը։ Պիտի ստանաք լուր մը, որ ձեզի առիթ պի-տի տայ Նոր ուղղութիւն որդեգրելու ձեր կեանքին մէջ։ Խնդիր մը պիտի ունենաք ձեր ընկերներէն մէկուն հետ, որ շուտով պիտի լուծ-ուի։

ԽԵՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս).- Մի՛ աճապարէք լուծումներ գտնելու ձեր հար-ցերուն։ Աշխուժութենէ գուրկ չըջան մըն է։ Ձեր բախտը այս օրերուն քիչ պիտի ըլլայ, արկածախնդրութեան մի՛ դիմէք։ Բախ-

տաւոր օրը Երկուշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ 2-ը։ ԱՌԻԻԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս).- Ձեր գործերը յաջող ընթացք պիտի ունենան։ Մի՛ կորսնցնէք սուղ առիթները ձեր ձեռքէն։ Յարմար շրջան է Նոր ծրագիրներ մշակե-լու ձեր գործին մէջ։ Բախտը ձեր կողքին պիտի ըլ-լայ այս օրերուն։ Բախտաւոր օրը Զինգշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ 6-ն։

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր).- Տազնապալից շրջան մըն է։ Դուք պետք ու-նիք ձեր ընկերներուն զօրակցութեան։ Պա-տասխանատուներու հետ հարցեր մի՛ ունե-նաք։ Ձեր պարտականութիւնները լիուլի կատարե-ցէք։ Բախտաւոր օրը Երկուշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ 10-ն։

ԿՇԻՈՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Յոկտեմ-բեր).- Մի՛ մերժէք հիմնական դեր խաղալ ձեր ընկերութեան գործերը առաջ տանելու մէջ։ Զաճելի լուրով մը կամ արդիւնքով մը պիտի ուրախանաք։ Ճամբորդութիւն մը պիտի կա-տարէք։ Բախտաւոր օրը Ուրբաթն է, բախտաւոր թիւը՝ 3-ն։

ԿԱՐԻԾ (24 Յոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր).- Պետք է գործակցիք ուրիշներու հետ։ Ձեր կեցուածքն ու դիրքը քաջալերողներ պիտի ունենաք։ Ճշշումներէ պիտի գանգատիք, բայց բացասական մի՛ ըլլաք։ Դիւանագետ եղէք։ Բախտաւոր օրը Զորեքշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ 4-ն։

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմ-բեր).- Ձղայնութիւն պիտի զգաք հարցի մը պատճառով։ Խնդրեցէք խորհուրդներ պե-տական հարցերու մակարդակով։ Զեռու մնացէք աղմկալից մթնոլորտէ։ Խաղաղա-սեր եղէք։ Բախտաւոր օրը Շաբաթն է, բախտաւոր թիւը՝ 8-ն։

ԱՅԾԵՂՁԻՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յուն-ուար).- Յօգնութիւն պիտի զգաք։ Առողջա-կան անցողիկ պարագայ մը պիտի ունե-նաք։ Մի՛ կորսնցնէք ձեր ժամանակը, այլ կանուխ գացէք աշխատանքի։ Յօգնեցուցիչ շրջան մըն է, լուսարծակները պիտի կեդրոնանան անցեա-լի ձեր արդիւնքներուն վրայ։

ԾՈՎԱՆՈՒԾ (21 Յունուարէն 19 Փետր-ուար).- Յաջող եւ արդիւնաբեր շրջան մը պիտի ըլլայ։ Զաշտուրթին մը պիտի կնքէք ձեր հարազատներէն մէկուն հետ։ Պիտի վերագտնէք ձեր նախկին աշխուժութիւնը։

ՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ).- Ձեր պահանջները թող չչատնան։ Սիրալիր եղէք ձեր շուրջիներուն հետ։ Կանոնաւոր կերպով առաջ տարէք ձեր գործերը եւ հանդարտութեամբ լուծեցէք ձեր առջեւ դրուած հարցերը։ Բախտաւոր օրը Երեքշաբթին է, բախ-տաւոր թիւը՝ 7-ն։



3401, Olivar Asselin, Montréal, Qc H4J 1L5

397, boul. des Prairies, Laval, Qc H7N 2W6

45 Hallcrown Place, Willowdale, On M2J 4Y4

Հ Ո Ր Ի Զ Ո Ն Ի Ն Առ ի գնահատանք	Nidal Jebara 100
Յակօր Կէտիկեան 250	S. եւ S. Ժան Մկրտիչեան 100
ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲ ԱՌԱՋԵՈՐԴԱՆԵՍ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԵՌՔԻԱՂԱՐԵԱՆԻ 40–ին	S. եւ S. Վրէժ Արմէն Արթիշեան 50
Արտեմիս Համբարձումեան Եօթ–նաղբարեան,	Նուպար, Անահիտ Պասմաճեան 50
Փանոս, Սայրի Աղազարեան,	Անահիտ Մարգարեան 50
Տիգրան Եօթնաղբարեան,	S. եւ S. Յակօր Մանճիկեան 50
Անի Եօթնաղբարեան,	S. եւ S. Յարէթ Թիւթիւնճեան 100
Շարլ, Բիթա Փրէւօ, զւկ.՝ Նիքոլա, Գէորգ, Լորի Աղազարեան, դուստր՝ Սեւանա,	Mr. & Mrs. Raymond Nawar 200
Աւօ, Ամանոտ Ճինսեան 250	Կարօ, Հայկօ Նահապետեան 50
Հրաչ, Սայրի Ներճիւսեան 75	Շիշմանեան ընտք. 250
Գէորգ Աղազարեան 30	Մայք, Բօզին Թորոսեան, զւկք. 100
Յակօր, Անի Ճինսեան 50	Mr. & Mrs. Fouad Sahyoun 50
Գրիտիւն, Տինա Համբարձումեան 20	Արթօ, Վանին Գապասաքլեան 100
ՄԻՆԱՍ ՎԱՐԴԻՎԱՌ ՔԷԼԷՇԵԱՆԻ, ՅԱԿՈԲ ՏԻԳՐԱՆ ՍՈՒՆԵԱՆԻ Հոգ–ւոց,	
ՔԷԼԷՇԵԱՆ, ՍՈՒՆԵԱՆ գերդաստ–նաց Կնչեցեղոց	
Իաճէլ Քէլէշեան, զւկք. 40	
Նազիկ Սուլեան 20	
ՅՈՎՍԷՓ ՊԱՐԱՋԵԱՆԻ մահուան (Յունաստան) 40–ին	
Նազօ, Վարսենիկ Ուշիկեան 40	
ԱՐԵԱԿ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ 8–րդ տարեկի–ցին, ՀՄԱՅՏԱԿ, ՎԵՐԺԻՆ, ՅԱԿՈԲ, ԶՈՂՐԱՊ, ԽԱԹՈՒՆ, ՔԱԹՐԻՆ, ՅԱ–ՐՈՒԹԻՆ, ՊԵՐՃՈՒՀԻ ԹՈՐՈՍԵԱՆ–ներու Հոգւոց	
ԹՈՐՈՍԵԱՆ գերդաստանի Կնչեցե–լոց	
S. եւ S. Յովսէփ Թորոսեան, զւկք. 20	
ՃՈՒՆ ԱՐԵՒԵԱՆԻ 2–րդ տարեկիցին Մարի Արեւեան, զւկք.,	
S. եւ S. Յակօր Արեւեան, զւկք. 100	
Գօգօ, Հուրի Արեւեան, զւկք. 100	
ԳՐԴՈՍ ՏԵՐՏԵՐԵԱՆԻ 40–ին	
Անի Շալվարճեան, Սարգիս, Սեդա Մալախանեան, ընտք.,	
Յարութ, Եսթեր Տէրտէրեան, ընտք., Կարօ, Ռիթա Տէրտէրեան, ընտք., Աշոտ, Սիլվա Սահակեան, ընտք. 100	
S. եւ S. Հրաչ Ջէօփճեան 25	
S. եւ S. Յակօր Ջօփուրեան 20	
Յակօր, Ղազար Ղազարեան 20	
S. եւ S. Վաճէ Թաշճեան 25	
Իշխան, Էլօ Լատոյեան 20	
S. եւ S. Գէորգ Մալախանեան 20	
ՆՐԱՍՅՐ, ՀԵՐՄԻՆԷ ՊԱՀԱՐԵԱՆԻ Հոգւոց	
Գօգօ, Հուրի Արեւեան, զւկք. 200	
Տօքթ. ՎԱՋԳԷՆ ՏԷՐ ՂԱՋԱՐԵԱՆԻ մահուան առթիւ	
Նեկտար Տէր Ղազարեան 500	

ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՖՈՒ–ՏԻՆ	ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՖՈՒ–ՏԻՆ
Տօքթ. ՎԱՋԳԷՆ ՏԷՐ ՂԱՋԱՐԵԱՆԻ մահուան առթիւ	Բժ. եւ Տիկ. Ժան Առաքելեան 200
Կապրիէլ. Գարին ֆաթալլա 50	S. եւ S. Կրէկուար Առաքելեան 150
Անի Շայն 50	Սիլվարդ Շայն 50
Սիլվարդ Շայն 50	S. եւ S. Կարպիս Գապասաքլեան 100
Ջարեհ, Լիլի Պապիկեան 50	Luc Mailhot 150
Zaven Kulajian & Virginia Lane 100	Grace Briand 75
Արամ, Մարի Պէնօճանեան 100	S. եւ S. Յակօր Ջամիչեան 20
Լէոն, Միմի Հաժժար 40	Ֆրիկ, Աստղիկ Գալինեան 20
Տիգրաւ Հաճէլեան 200	Շաքէ Մամականեան 30
Հանրի Ջալզալ, Նայիրի Տօլապճեան 100	Տիգրան, Նորա Մալքէ 50
Տիգրան, Նորա Մալքէ 50	Վարուժան, Սիլվա Մանկասարեան 50
Ալպէր, Սեդա Արզիլանեան 100	Շաքէ Ջալքեան 200
S. եւ S. Էտար Պէշչեան 40	Տօքթ. եւ Տիկ. Անդրանիկ Պէնօճա–նեան 100
Ճազ, Սեդա Գալայճեան 50	Թէրի Զաքարեան 25
Անի Պասմաճեան 100	Տօքթ. եւ Տիկ. Ռուբէն Պետրոսեան 50
Տովսէփ Եմէսիճեան 100	S. եւ S. Արման Պէնօճանեան 100
S. եւ S. Արման Պէնօճանեան 100	Տաղէսեան ընտք. 200
Տաղէսեան ընտք. 200	Արփի Ասատուրեան 30
S. եւ S. Արզար Փափաղեան 200	Տօքթ. եւ Տիկ. Կարպիս Հարպոյեան 50
Ճորճ, Անի Աբելեան 100	S. եւ S. Էտուար Թիւֆէնկէի 200
Գրիգոր Տէր Ղազարեան 50	Դուկտ. եւ Տիկ. Վաչէ Շամբեան 50
S. եւ S. Յակօր Նահապետեան 20	Մայք, Գարին Կիբակոսեան 100
Շաքէ Կէօճճեան 100	Mr. & Mrs. Antoine Jebara 100
Նայլա Jebara 50	

Ս. ԱՍՏԻԱՄԱՄԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ, ԹՈՐՈՒԹՕ	Անդրանիկ Իլէճեան եւ ընտանիք 20
Անի Տողրամաճեան–Ուշուաճեանի մահուան առիթով	Ճորճ Օքազեան եւ ընտանիք 20
Վաճէ եւ Հոփի Թոքմաքճեան 300	Վազգէն եւ Թամար Սիմոնեան 20
Տօքթ. Սամի եւ Սեդա Կարապետ–եան 100	Արամ Հալլաճեան 20
Տիար Արիս Պապիկեան 100	Յարութ Գզիբեան եւ ընտանիք 20
Անի Ուտաովբոսեան 200	Յովսէփ Իլէճեան 20
Տիկ. Սեդա Տօնապետեան եւ դա–ւակները 200	Վարդան եւ Սօսի Գիլէճեան 20
Տէր եւ Տիկ. Անդօ Ջիլգէորգեան 50	Արել Մուրատեան եւ ընտանիք 20
Անդրանիկ եւ Սիլվա Ուաշատուրեան 50	Յակօր Գոնճայեան եւ ընտանիք 20
Յարութ եւ Յասմիկ Զէնեան 40	Գէորդ Իլէճեան եւ ընտանիք 20
Հրայր եւ Անի Թիւսիւղեան 30	Յովսէփ եւ Մարալ Քէօշկէրեան 20
Գրիգոր Ուշուաճեան եւ ընտանիք 50	Յակօր Գարակոյեան 20
Միսակ եւ Մարի Գարբիլեան 30	Արա Պարպրեան եւ ընտանիք 20
Արամ եւ Արշօ Փիլաճեան 30	Սեբոր Միլէճեան եւ ընտանիք 20
Տիկ. Ազատուհի Մելքոնեան 50	Միլէճեան ընտանիք 30
Մայք եւ Սիլվա Պօղոսեան 50	Համազասպ եւ Շողիկ Սարգիսեան 20
Գէորգ Սալպեան 100	Զեդա Պատասարգիսեան 20
Պերճ Կարապետեան 50	Յակօր եւ Զեփիւռ Ուաշատուրեան 20
Լորիկ Գաթրճեան 50	Սարին Ուաշատուրեան 20
Գէորգ Սալպեան 100	Յակօր Պօղաքլեան եւ ընտանիք 20
Տէր եւ Տիկ. Անդօ Ջիլգէորգեան 50	Տէր եւ Տիկ. Յակօր Գրճալեան 20
Տօքթ. Հրաչ եւ Քնար Գաւազանճ–եան 50	Օճանէս եւ Մարիւէ Մանուչեան 20
Կարապետ Մելքոնեան եւ ընտանիք 50	Ալիս Եսարաճեան 20
Արմէն եւ Արշօ Աստուրեան 30	Վաճէ Միլտիլանեան 20
Մարսէլ Մակարեան 25	Հրաչ Տողրամաճեան եւ ընտանիք 25
Ժան եւ Ոոնարճ Հալլաճեան 30	Տէր եւ Տիկ. Յովիկ Տողրամաճեան 25
Տիար Մելքոն Քարկոցեան 40	Գէորդ Մանուկեան եւ ընտանիք 20
Արքաւաճ եւ Օսիկ Միսիարթիին–եան 50	Սեպուհ Սիսեռեան եւ ընտանիք 20
Աւօ եւ Աշխէն Պուտազեան 50	Արքաւաճ Մատեան եւ ընտանիք 20
Երուանդ եւ Լիլի Տապպաղեաններ 50	Ջեփիւռ Նազաչեան եւ ընտանիք 20
Շահէ եւ Սիլվա Թորոսեան 50	Վիքթօր եւ Անժէլ Եղեայեաններ 50
Մանօ եւ Մարալ Կարապետեան 50	Տիկ. Շողրք Եղոյեան 30
Տէր եւ Տիկ. Վաչէ Արիկեան 100	Անդօ Տէրվիշեան 20
Յարութ եւ Սեդա Գասապեան 50	Արքաւաճ Ուշվաճեան 20

Տ. ԱՍՏԻԻՍՏՈՒՆԵ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ, ԹՈՐՈՆԹՅՈ	Հասարակական եւ Եղորդ Սարգիսեան 20
Անի Տողրամաճեան-Նշուաճեանի մահուան առիթով	Հնրա Գարաբաբադեան 20
Վաչէ եւ Հռիփ Թրքմաքճեան 300	Յակոբ եւ Զեփիւռ Ուաշատուրեան 20
Տօքթ. Սամի եւ Սեղա Կարապետեան 100	Սարին Ուաշատուրեան 20
Տիար Արիս Պապիկեան 100	Յակոբ Պօղապալեան եւ ընտանիք 20
Անի Ուուսպիւրտեան 200	Տէր եւ Տիկ. Յակոբ Գրճալեան 20
Տիկ. Սեղա Տօնապետեան եւ զաւակները 200	Օճանէսէ եւ Մարինէ Մանուկեան 20
Տէր եւ Տիկ. Անդօ Ջիլգէորգեան 50	Ալիս Եսաբաճեան 20
Անդրանիկ եւ Սիլվա Ուաշատուրեան 50	Վաչէ Միքտիլեանեան 20
Յարութ եւ Յասմիկ Զէնեան 40	Հրաճ Տողրամաճեան եւ ընտանիք 25
Հրայր եւ Անի Թախազեան 30	Տէր եւ Տիկ. Յովիկ Տողրամաճեան 25
Գրիգոր Նշուաճեան եւ ընտանիք 50	Գեղոյ Մանուկեան եւ ընտանիք 20
Միսակ եւ Մարի Գարբիլեան 30	Սեպուհ Սիւսեան եւ ընտանիք 20
Արամ եւ Արշօ Փիլաճեան 30	Արքաւաճ Մատեան եւ ընտանիք 20
Տիկ. Ագատուհի Մելքոնեան 50	Զեփիւռ Նազաչեան եւ ընտանիք 20
Մայքր եւ Սիլվա Պօղոսեան 50	Վիքթօր եւ Անժէլ Եղեայեաններ 50
Գեղոյ Սարկապեան 100	Տիկ. Շողրք Եղոյեան 30
Պերճ Կարապետեան 50	Անդօ Տէրվիշեան 20
Լորիկ Գաթրճեան 50	Արքաւաճ Ուշվաճեան 20
Ճորճ եւ Ժէնիֆա Զամիչեան 50	Նուիրատուութիւններ Ս. Աստուա-ծածին եկեղեցոյ
Տօքթ. Հրաչ եւ Քնար Գաւազանճեան 50	Տէր եւ Տիկ. Ժան Ուաշատուրեան 35
Կարապետ Մելքոնեան եւ ընտանիք 50	Գեղամ Պարազտարեան եւ ընտանիք 60
Արմէն եւ Արշօ Աստուրեան 30	Օճան եւ Թամար Օճանէսեան 20
Մարսէլ Մակարեան 25	Ժան եւ Քնար Ջիշեան 20
Ժան եւ Ունարճ Հալլաճեան 30	Տօքթ. Իդապէլ Գարբիլեան 25
Տիար Մելքոն Քարկոցեան 40	Յարութ Արթին 50
Արքաւաճ եւ Օսիկ Միսիաթարթի-նեան 50	Կայծակ եւ Արմիկ Զաքարեան 200
Աւօ եւ Ալիսէն Պուտազեան 50	Տէր Յովակիմեան գերդաստանի Կնչեցեալներուն
Երուանդ եւ Լիլի Տապապաղանեան 50	Նժդիճ Փալուցեան 20
Շահէ եւ Սիլվա Թորոսեան 50	Թաշճեան Յարութիւնի եւ Համայն Թաշճեան գերդաստանի Կնչեցեալներու Հոգիներուն
Մանտ եւ Մարայ Կարապետեան 50	Տիկ. Ալիս Թաշճեան 50
Տէր եւ Տիկ. Վաչէ Արիկեան 100	Տէմիրճեան Լեւոնի 6-րդ տարեկիցին
Յարութ եւ Սեղա Գասապեան 50	Վաչէ Տէմիրճեան 20
Տիկ. Լուսին Շահինեան 50	Թորոսեան Սարգիսի եւ Համայն Թորոսեան գերդաստանի Կնչեցեալներու Հոգիներուն
Արշօ Արապաթեան 50	Տիկ. Անահիտ Թորոսեան 50
Արգար եւ Սոնա Միրաբեան 35	Պասմաճեան Սեպուհի, Մարի-ի, Միւհ-րանի, Համբարձումի, Սիրանի, Կարօ-ի եւ Սիրանի Հոգիներուն
Ժիրայր եւ Սեղա Փանոսեան 25	Տէր եւ Տիկ. Պօղոս Ջաղացպանեան 30
Մարիան եւ Վարդուհի Քուրդու 50	Տիկ. Անահիտ Թորոսեան 50
Ալէր եւ Տիկ. Վաղգէն Թրքմաքճեան 100	Պասմաճեան Սեպուհի, Մարի-ի, Միւհ-րանի, Համբարձումի, Սիրանի, Կարօ-ի եւ Սիրանի Հոգիներուն
Տօքթ. Սոնիա Թրքմաքճեան 100	Տէր եւ Տիկ. Պօղոս Ջաղացպանեան 30
Տէր եւ Տիկ. Օճանէս Եղոյեան 50	Տիկ. Սիրան Շիրինեան 30
Տէր եւ Տիկ. Սարգիս Մուլթաֆեան 50	Նազալթիթ եւ Զարուհի Բրուտեան 30
Արամ եւ Վարդի Թորոսեան 20	Տէր եւ Տիկ. Պօղոս Ջաղացպանեան 30
Տէր եւ Տիկ. Լեւոն Տանայեան 20	Տիկ. Սիրան Շիրինեան 30
Շիրազ Պետրոսեան 20	Նազալթիթ եւ Զարուհի Բրուտեան 30
Համբար Մոմճեան եւ ընտանիք 20	Տէր եւ Տիկ. Պօղոս Ջաղացպանեան 30
Յովակնէս եւ Քնարիկ Արիկեան 20	Տէր եւ Տիկ. Պօղոս Ջաղացպանեան 30
Զուհրապ Վարդանեան եւ ընտանիք 20	Ալպլէթ եւ Թամար Աճէճեան 30
Յակոբ Միսասեան եւ ընտանիք 20	Յովսէփ եւ Հիլտա Սիմոնեան 40
Ժիրայր Շանոյեան եւ ընտանիք 20	Բարոյեան Իշխանի, Սոնա-ի, Յարութիւնի, Ազնիւի,
Օճան եւ Թամար Օճանէսեան 20	Արթիշեան Փանոսի եւ Ալմաստի Հոգիներուն
Պարզեան եւ Մարայ Փօլատեան 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սեպուհ Արիկեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Ռաֆֆի Շանոյեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիլվա Մկրտիչեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Ժան Պալճեան 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Ժան Պալճեան 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Ասատուր Ջօփուրեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիկ. Սօսի Պարսուճեան 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Սարգիս եւ Ծաղիկ Գրիգորեան 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Ուալիկ Իսճակ եւ ընտանիք 20
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 20	Յարութիւն Ղալպուրճեան եւ ընտանիք 20
Պերճ Եմուլաքեան եւ ընտանիք 20	Տիար Անդրանիկ Բարոյեան 40
Սիմոն Գարամանեան եւ ընտանիք 2	

COME HEAR WHAT YOU HAVE BEEN MISSING



TRY HEARING AIDS
RISK-FREE

Call 416 754-4327



699 Coxwell Avenue
Toronto, ON M4C 3C1
Tel: 416 463-4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Road,
#202 Toronto, ON, M1R 4B9
Tel: 416 754-4327 (HEAR)

www.hearingaidsource.ca



- Free Hearing Tests
- No obligation Hearing Aid Trial
- Hearing Protection

Images copyright Oticon Canada Ltd.



hearing aid source

invisible, custom & comfortable



BARRY



KAREN



GARO

KAZANDJIAN



514 333.3000

788 000\$

2170 RUE DUEMAINE

1 950 000\$

6105 BOUL. GOUIN O

748 000\$

4185 BOUL. GOUIN O.

385 000\$

2362 RUE HARRIET-QUIMBY

798 000\$

841 RUE PRINCIPALE

998 000\$

7110 AV. JEAN-BOURDON

OFFRE ACCTÉE

1 749 000\$

7002-7018 RUE ST-HUBERT

OFFRE ACCTÉE

3 388 000\$

3740 RUE PIERRE-DAVIAULT

2 988 000\$

4105 RUE CLAUDE-HENRI-GRIGNON

699 000\$

74C RUE STE-ANNE

VENDU

849 000\$

272 87^E AVE.

798 000\$

AV. DU BEAU-BOIS

EXPERTISE

EXPÉRIENCE

EXCELLENCE

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIERIS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL
RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE

RE/MAX 3000
AGENCE IMMOBILIERE

SIÈGE SOCIAL: 9280 L'ACADIE, MONTREAL, QC H4N 3C5
PAVILLON: 2500 DES NATIONS 102, SAINT-LAURENT, QC H4R 3J9